



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski

LOOMBARD
POŻYCZKI
OD REKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO
czynne 7 dni
8-20
Włodawa
Rynek 2
82 572 64 30

Nr 36
(1135)

PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA • 4 - 10 września 2023 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



STRATY
OSZACOWANO
NA 120 TYS. ZŁ



WICHURA ZERWAŁA DACH NA ŚWIETLICY

KOLEJNE ZDERZENIE
NA SKRZYŻOWANIU GROZY



OKAZAŁO SIĘ, ŻE BYŁ POSZUKIWANY...
PIJANY WSKOCZYŁ DO WODY
MÓGŁ UTONAĆ...

4

Z OGNIEM WALCZYŁO 15 RATOWNIKÓW
Z WŁODAWY I HANNY

SPŁONAŁ GARAŻ I WYPOSAŻENIE

4



BUDOMEL
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



Chelm. ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl

● **CHEŁM** Kształciły się, więc chcą walczyć o wyższe pobory...

Pielęgniarki zapowiadają pozew zbiorowy

Do naszej redakcji zgłosiły się pielęgniarki pracujące w Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Chełmie. Twierdzą, że nie otrzymały zapowiadanych podwyżek. Tłumaczą, że kadra z tytułem magistra i specjalizacją miała zarabiać więcej od 1 lipca br. Niestety one obiecanych pieniędzy nie dostały...

Jak wynika z ministerialnych wytycznych, od lipca tego roku pielęgniarka z tytułem licencjata zarabiała powinna 5 965,38 zł brutto miesięcznie. Zatrudnieni na stanowiskach wymagających tytułu magistra lub niewymagających tytułu magistra, ale wymagających specjalizacji powinni otrzymać 6 473,07 zł brutto. Pielęgniarki i położne z wyższym wykształceniem magisterskim i specjalizacją powinny od lipca zarobić 8 186,53 zł brutto.

Pielęgniarki, które się do nas zgłosiły, nie zauważyły jednak zmiany na swoich wyciągach z kont, mimo iż znaczna część z nich podniosła swoje kwalifikacje i uprawniona jest do zarabiania ponad 8 tys. zł miesięcznie brutto. Zapowiadają w związku z tym, że jeśli będzie to konieczne, skierują sprawę na drogę sądową.

- Jeśli tylko w ten sposób możemy otrzymać należne nam

Gwarantowane podwyżki najniższych wynagrodzeń zasadniczych od 1 lipca 2023 r.

- lekarz ze specjalizacją: 9 201,92 zł – **wzrost o 991,25 zł**
- magister pielęgniarstwa (położna), magister fizjoterapii, farmaceuta, diagnosta laboratoryjny z wymaganą specjalizacją, psycholog kliniczny: 8 186,53 zł – **wzrost o 881,87 zł**
- lekarz bez specjalizacji: 7 551,92 zł – **wzrost o 813,51 zł**
- lekarz stażysta: 6 028,84 zł – **wzrost o 549,44 zł**
- farmaceuta, fizjoterapeuta, diagnosta laboratoryjny, pielęgniarka, położna, technik elektromedycyny, psycholog z wymaganym wykształceniem magisterskim bez specjalizacji, pielęgniarka, położna z wymaganym wyższym wykształceniem (studia I stopnia) i specjalizacją: pielęgniarka, położna z wymaganym średnim wykształceniem i specjalizacją: 6 473,07 zł – **wzrost o 697,29 zł**

Ministerstwo Zdrowia

- fizjoterapeuta, pielęgniarka, położna, ratownik medyczny, technik elektromedycyny, inny pracownik medyczny z wymaganym wyższym wykształceniem na poziomie studiów I stopnia, fizjoterapeuta, ratownik medyczny, technik analityki medycznej, technik elektromedycyny z wymaganym średnim wykształceniem, pielęgniarka albo położna z wymaganym średnim wykształceniem bez specjalizacji: 5 965,38 zł – **wzrost o 642,60 zł**
- opiekun medyczny, pozostali pracownicy medyczni ze średnim wykształceniem: 5 457,69 zł – **wzrost o 587,91 zł**
- sanitariusz, salowa: 4 125,00 zł – **wzrost o 444,35 zł**

Źródło: mz.gov.pl

pieniądze, to złożymy pozew zbiorowy - mówi nam jedna z pielęgniarek chełmskiego szpitala.

- Uczyłam się 7 lat... 3 lata licencjatu, 2 lata studiów magisterskich, dwa lata specjalizacji, za którą trzeba zapłacić z własnej kieszeni. Skoro my możemy dostosować się do panującego prawa i spełnić wymogi nam narzucone, to dlaczego dyrekcja nie może się dostosować i zapłacić nam tyle, ile powinna? - pyta oburzona pielęgniarka.

Dyrekcja szpitala tłumaczy, że „podwyżki wynagrodzeń zasadniczych w ochronie zdrowia od 2017 roku kształtowane są przez ustawę z dnia 8 czerwca 2017 r. o sposobie ustalania naj-

niższego wynagrodzenia zasadniczego niektórych pracowników zatrudnionych w podmiotach leczniczych. Ustawa określa sposób ustalania wynagrodzenia zasadniczego uwzględniający rodzaj wykonywanej pracy oraz sposób osiągania najniższego wynagrodzenia zasadniczego (art. 1 ustawy)”.

Zgodnie z ustawą corocznie na dzień 1 lipca podmiot leczniczy dokonuje podwyższenia wynagrodzenia zasadniczego pracowników w sposób przewidziany w ustawie. Tak obliczone wynagrodzenie zasadnicze wynosi odpowiednio dla współczynnika pracy wynikającego z ustawy: 0,94 – 5965,38 zł, 1,02 – 6473,07 zł, 1,29 – 8 186,53 zł

brutto miesięcznie.

- I takie wynagrodzenia zasadnicze pielęgniarki i położne zatrudnione w SPWSzS w Chełmie otrzymały od 1 lipca 2023 r. Odpowiednio do wyżej wymienionych współczynników pracy jest to podwyżka wynagrodzenia zasadniczego w kwotach 642,60 zł brutto miesięcznie, 697,29 zł brutto miesięcznie oraz 881,87 zł brutto miesięcznie.

Taką odpowiedź dostaliśmy z sekretariatu chełmskiego szpitala. Mniemamy, że napisał ją ktoś z dyrekcji tej placówki, kto dalej wyjaśnia:

- Pragnę zauważyć, że w szpitalu w Chełmie pielęgniarki z tytułem magistra pielęgniarstwa i specjalizacją zatrudnione na



stanowisku wymagającym takiego wykształcenia (np. asystent pielęgniarstwa) otrzymały wynagrodzenie zasadnicze, które przewiduje ustawa w wysokości 8 186,53 zł brutto miesięcznie i zarabiają od 1 lipca 2023 r. więcej o 881,87 zł brutto miesięcznie wynagrodzenia zasadniczego. Razem z dodatkami otrzymywanymi w szpitalu to wynagrodzenie wynosi netto około 9500 zł („na rękę”). Dodam jeszcze, że ustawa przewiduje corocznie na dzień 1 lipca podwyższanie wynagrodzenia zasadniczego (do 2027 roku włącznie), więc kolejne podwyżki wynagrodzenia zasadniczego pracowników ochrony zdrowia przewidywane są od 1 lipca 2024 r.

Dyrekcja szpitala podkreśla, że podnoszenie kwalifikacji przez pracowników jest elementem ustawicznego kształcenia. Sytuacja na rynku pracy podlega bardzo szybkim zmianom, za którymi pracownik powinien nadążać, aby móc utrzymać godziwie wynagradzaną pracę.

Uzupełnianie wiedzy i umiejętności przez pracowników to korzyści dla pracowników, pracodawcy i całego społeczeństwa.

Pielęgniarki, które się do nas zgłosiły, zauważają jednak w tym tłumaczeniu pewną nieścisłość. Podniosły swoje kwalifikacje i zrobiły specjalizację, a nie otrzymały wspomnianego wynagrodzenia. Według nich dlatego, że dyrekcja uważa, iż ich kwalifikacje nie są wymagane na stanowisku pracy, które zajmują.

- Krótko mówiąc: po co im pielęgniarka z tytułem magistra i specjalizacją, skoro wystarczy z tytułem licencjata? Jeżeli ktoś ma kwalifikacje wyższe, niż wymagane, to i tak dostanie wynagrodzenie za te wymagane, a nie posiadane. To po co się doszkalać? - pyta wzburzona pielęgniarka.

Czy chełmskie pielęgniarki będą na tyle zdesperowane, że wystąpią do sądu z pozwem zbiorowym? Do tematu wrócimy. **AD**

Legionella pod kontrolą. MP GK robi dodatkowe badania

● **CHEŁM** Po czasie pandemii Covid-19 informacje o coraz bardziej rozprzestrzenianiu się bakterii Legionella, która pojawiła się już także w województwie lubelskim, nieco niepokoją mieszkańców Chełma i regionu. Włodarz miasta jednak uspokaja, a jego słowa potwierdza w rozmowie z nami prezes MP GK w Chełmie.

Prezydent Chełma **Jakub Banaszek** na swoim profilu w mediach społecznościowych uspokaja mieszkańców, którzy mogą być zaniepokojeni bezpieczeństwem chełmskiej wody. Chodzi o rozprzestrzenianiu się w Polsce bakterię Legionella.

- Nie mamy żadnych niepokojących sygnałów. W ubiegłym tygodniu zlecieliśmy dodatkowe badania, celem pogłębionego monitoringu. Takie badania będą wykonywane z większą częstotliwością. Stale monitorowana jest jakość wody i jej pa-

Legionella

Jak zmniejszyć ryzyko zakażenia?

- Regularnie czyść i dezynfekuj urządzenia natryskowe w domu
- Jeśli nie używasz kranu/prysznica ponad 2 tygodnie, odkręć wodę na przynajmniej 2 min, zanim zaczniesz z niej korzystać
- Okresowo opróżniaj i przepłukuj urządzenia grzewcze, zgodnie z zaleceniami producenta
- Jeżeli możesz, utrzymuj temperaturę wody w urządzeniach grzewczych powyżej 60°C
- Serwisuj/oczyszcz klimatyzację zgodnie z zaleceniami producenta

Ministerstwo Zdrowia



gokolwiek niebezpieczeństwa dla mieszkańców Chełma.

- Wykonujemy dodatkowe badania wody, właśnie pod kątem Legionelli. Taki posiew trwa około 10 dni. Nasze laboratorium pobrało próbki (bo mamy takie uprawnienia) i wysłało do akredytowanej pracowni, z któ-

rą współpracujemy. Czekamy na wyniki, choć jesteśmy przekonani, że nie mamy się o co niepokoić - uspokaja Oleszczuk.

Czym jest Legionelloza?

- Legionelloza to choroba układu oddechowego. Jest chorobą zakaźną, ale nie zaraźliwą.

Wywołują ją bakterie Legionella, które występują w wodzie i rozmnażają się w temperaturze 20-50 stopni Celsjusza. Legionelloza nie przenosi się z człowieka na człowieka. Stanowi zagrożenie dla ludzi jedynie, gdy dostanie się do dróg oddechowych. Do zakażenia może dochodzić poprzez wdychanie powietrza, w którym znajduje się aerozol skażonej bakteriami wody (mgła wodna powstała w wyniku rozprysku wody). Legionella nie przenosi się drogą pokarmową, tzn. nie jest dla nas niebezpieczna, gdy trafi do układu pokarmowego wraz z wypitą wodą. Większość przypadków Legionellozy można wyleczyć za pomocą antybiotyków. Ciężki przebieg choroby najczęściej dotyczy osób starszych, z obniżoną odpornością i przewlekłymi chorobami płuc, a także palaczy - tłumaczy Główny Inspektorat Sanitarny. **AD**

rametry - zapewnia prezydent. Również prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki

Komunalnej w Chełmie **Jakub Oleszczuk** mówi o dodatkowych badaniach i braku jakie-

super tydzień chełmski

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,

Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz, Anna Dominiak,

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail: redakcja@supertydzien.pl reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

1. Czy jesteś przeciwko obniżeniu kosztów opłat za ciepło dla mieszkańców aglomeracji Chełm?
2. Czy jesteś przeciwko obniżeniu kosztów funkcjonowania służby zdrowia w aglomeracji Chełm?
3. Czy jesteś przeciwko przedsiębiorcom wspierającym organizacje pozarządowe i rozwój sportu w aglomeracji Chełm?
4. Czy jesteś przeciwko rozwojowi aglomeracji Chełm w oparciu o nowoczesne i bezpieczne technologie?

www.ekoemka.com.pl/nasze-instalacje/



Wichura powaliła drzewo na deptaku

● **CHEŁM** Burze, jakie przeszły w ubiegły wtorek nad Polską, spowodowały poważne zniszczenia. Nie inaczej było w powiecie chełmskim oraz Chełmie. Strażacy interweniowali ponad 40 razy!

Z powodu burzy, jaka przeszła w nocy z 29 na 30 sierpnia nad naszym regionem, strażacy mieli pełne ręce pracy. W powiecie chełmskim i mieście Chełm odno-



towano bardzo dużo interwencji. - Kilka dotyczyło zerwanych dachów na budynkach mieszkalnych, z czego jedna w Pliskowie (gm. Leśniowice), dwie interwencje w Sawinie i jedna w Jan-kowicach, w gminie Siedliszcze. Cztery razy strażacy wyjeżdżali do uszkodzonych linii oraz słupów energetycznych. Miał też miejsce pożar stodoły w miejscowości Uher w gminie Chełm,

który powstał od wylądowania atmosferycznego. Z kolei 31 interwencji dotyczyło powalonych drzew i konarów na jezdniach - mówi brygadier **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Na chełmskim deptaku wichura powaliła drzewo. Spowodowało to utrudnienia dla mieszkańców Śródmieścia, zostali na pewien czas pozbawieni prądu i wody.

- Podejrzewam, że może dojść do kolejnych tego typu przypad-



ków. Drzewa te mają już swoje lata i powinny być mocniej przycinane, by nie zagrażały bezpieczeństwu. Dobrze, że to stało się w nocy. Aż strach pomyśleć, gdy-

by drzewo złamało się w dzień, gdy chodzi tędy dużo ludzi - powiedział nam pan **Andrzej**, który przechodzi przez deptak kilka razy dziennie.

AD

◀ **ECO HARPOON** ▶[®]
Recycling Sp. z o.o.



**BEZPŁATNY ODBIÓR
DUŻYCH ELEKTROŚMIECI**

⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.

Masz pytanie? Zadzwoń

tel. 728 44 33 27

odbierając
duże sprzęty,
zabieramy również
drobne AGD,
baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

Płomień
odpowiedzialne ciepło
Stożek 31, 22-151 stożek
**SKŁAD
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH**
hurt-detal
PELLET · BRYKIET · WĘGIEL
☎ 794 318 020 www.plomien.eu

**GROSZEK
BOGDANKA**
PPHU SZYMAŃSKI
CHEŁM,
UL. KOLEJOWA 45 A
☎ 510 67 13 14

Wichura zerwała dach na świetlicy

● **POW. WŁODAWSKI** Około 10 wyjazdów do tak zwanych wiatrołomów mieli włodawscy strażacy w nocy z 29 na 30 sierpnia. Najpoważniejszym zdarzeniem było zerwanie części dachu na świetlicy wiejskiej w Rudce Łowieckiej.

Burza z porywistymi podmuchami wiatru szalała nad powiatem we wtorek, 29 sierpnia. Nie ominęła też gminy Hańsk, gdzie ucierpiał budynek użyteczności publicznej. Zerwana została też linia energetyczna.

Strażacy z Włodawy usunęli zwisające elementy konstrukcji dachu. Na miejscu pojawił się wójt, który miał zorganizować ekipę budowlaną w celu zabezpieczenia budynku.

- Straty oceniamy na około 120 tysięcy złotych. Dach był wymieniany kilka lat temu. Teraz niezwłocznie musimy zacząć odbudowę, aby szkód nie było więcej. Czekamy też remontu pomieszczeń na piętrze, które zostały zalane wodą. Na szczę-



fol. PSP Włodawa



fol. PSP Włodawa

ście nie przedostała się na parter, gdzie są zmagazynowane różne rzeczy, i nie ma uszkodzeń w konstrukcji budynku - mówi **Marek Kopieniak**, wójt gminy Hańsk.

GD

Jarmark Pauliński zgromadził tłumy

● **WŁODAWA** Jarmark Pauliński to wydarzenie, które przyciąga tłumy ludzi chcących zobaczyć piękne stroje i zwyczajne sarmackie, a także lubiących dobrą zabawę.

Impreza rozpoczęła się w samo południe w sobotę, 26 sierpnia, grą terenową szlakiem włodawskim oraz spacerem z przewodnikiem po Włodawie. Chętni mieli okazję zwiedzić wszystkie zakamarki, a równocześnie najciekawsze miejsca Miasta Trzech Kultur. Następnie odbyła się sesja naukowa „Nad Bugiem we Włodawie - historyczny i kulturowy portret miasta”. Tego dnia imprezę zwieńczyła zabawa taneczna.

Niedziela również była pełna wrażeń. Na wszystkich już od rana czekało mnóstwo atrakcji. Jednym z ciekawszych punktów programu niewątpliwie była inscenizacja historyczna pod Organistówką w Różance „Wyjazd orszaku Ludwika Pocięja”. Następnie wszyscy zgromadzeni mieli okazję uczestniczyć w prowadzonym przez dzieci z MDK we Włodawie polonezie. A tuż po uroczystym tańcu, gdy emocje jeszcze nie opadły, nastąpił uroczysty „wjazd Ludwika Konstantego Pocięja do Włodawy”. Uczestnicy jarmarku byli pod wrażeniem pięknych strojów i sprawnie przeprowadzonej inscenizacji. Tuż po wjeździe do miasta „Konstanty Pocięj” rozdawał słodkości najmłodszym.

Nie można zapomnieć również o prezentacji ludowych strojów włodawskich i szlacheckich oraz o „Sarmackich przebierankach”. Była też niepowtarzalna okazja wykonania sobie pamiątkowej fotografii w pięknych strojach szlacheckich.

- Najbardziej podobał mi się polonez. Pięknie to wyglądało, kiedy wszyscy wspólnie przystąpili do tego uroczystego tańca. Dzieci, które szły na samym



początku, miały cudowne stroje. Nie mogłam się napatrzeć, jak wspaniale to ze sobą współgrało - mówi pani **Ania** z Włodawy.

Ważnym elementem były także sarmackie igrzyska, czyli pokazy pojedynków, śpiewów, tańców i obyczajów szlacheckich w wykonaniu sarmackich grup rekonstrukcyjnych. Dostępne były również kramy z lokalnym rękodziełem oraz produktami regionalnymi i tradycyjnymi, które cieszyły się ogromną popularnością.

Można było też posłuchać pieśni z czasów dobrego króla Ludwika w wykonaniu Klubu Świętego Ludwika. Wystąpiła także Jasnogórska Orkiestra Dęta. Zebrani mogli wysłuchać wykładu prof. **Jacka Kowalskiego** - „Ludwik IX święty: król, rycerz i człowiek wiary”, obejrzeć ekspozycję zabytków klasztoru włodawskiego i wystawę eksponatów wypożyczo-

nych ze zbiorów jasnogórskich pt.: „Sarmacka sztuka funeralna oraz sztuka wotywna - wota składane przy obrazie Matki Bożej Włodawskiej od XIX w.”.

Organizatorami Jarmarku byli: gmina Włodawa, Koło Gospodyń Miejskich „Zosie Samosie” we Włodawie, Koło Gospodyń Wiejskich w Susznie, I Liceum Ogólnokształcące im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej we Włodawie, Młodzieżowy Dom Kultury we Włodawie, parafia św. Ludwika we Włodawie, Powiatowy Ośrodek Wsparcia „Przystań” we Włodawie, Starostwo Powiatowe we Włodawie, Urząd Miejski we Włodawie, Włodawski Dom Kultury, Zakon Świętego Pawła Pierwszego Pustelnika - Klasztor we Włodawie i Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie.

AF

Spłonął garaż i wyposażenie

● **POW. WŁODAWSKI** Zwarcie instalacji elektrycznej było przypuszczalną przyczyną pożaru budynku warsztatowo-garażowego w Janówce. Wstępnie straty oszacowane zostały na 150 tysięcy złotych.

Pożar wybuchł we wtorek, 29 sierpnia. Z ogniem walczyło 15 ratowników z Włodawy i Hanny. Płonął już cały budynek, gdy stra-

żacy rozpoczęli akcję gaśniczą. Płomienie dotarły też do znajdującego się w odległości kilku metrów kurnika. Na szczęście był otwarty i kury stamtąd uciekły.

Ostatecznie garaż spłonął w całości, a wraz z nim 3 motocykle, quady, elektronarzędzia i sprzęt warsztatowy. Przy budynku stał również traktor, w którym pod wpływem wyso-

kiej temperatury pękła przednia szyba. Spaliła się też jedna z opon.

Na miejscu pojawił się także zespół ratownictwa medycznego. Z powodu stresu i silnych emocji jedna z osób potrzebowała pomocy. Na szczęście po podaniu tlenu i udzieleniu wsparcia psychicznego kobieta nie wymagała hospitalizacji.

GD



fol. OSP KSRG Hanna

Kolejne zdarzenie na skrzyżowaniu grozy

● **POW. WŁODAWSKI** Skrzyżowanie ulic Szkolnej i Lubelskiej w Urszulinie należy do miejsc, gdzie często dochodzi do kolizji. Do kolejnej doszło w poniedziałkowy poranek, 28 sierpnia.

Po godz. 8 jadąca oplem astra 25-latka z gminy Wola Uhruska nie dostosowała się do znaku „STOP” i wymusiła pierwszeństwo przejazdu na kierującym fordem focusem 65-latka z gminy Urszulin.

- On i jego pasażerka nie odnieśli obrażeń ciała. Z uwagi na znaczne uszkodzenia obu pojazdów policjanci zatrzymali dowody rejestracyjne, a na kierującą oplem nałożyli grzywnę



fol. PSP Włodawa

w drodze mandatu karnego i 10 punktów karnych - informuje podinspektor **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

To już kolejna kolizja w tym

rejonie. Policjanci apelują o ostrożność i uwagę na drodze.

- Pamiętajmy, że bezpieczeństwo zależy przede wszystkim od nas samych - przypomina policjantka.

GD

Przyszykowali posag dla Hanny

● **GM. HANNA** W niedzielę, 27 sierpnia, w centrum Hanny już kolejny raz odbyły się miejscowe dożynki gminne. Podczas wydarzenia zaprezentowany został finał projektu „Hanka idzie za mąż - szykowanie posagu”, podczas którego wszyscy przybyli mieli okazję zobaczyć, jak w dawnych czasach wyglądały przygotowania do wesela.

Projekt ten był realizowany przez Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Hannie przez ostatnie cztery miesiące. Kulminację stanowiły wakacyjne warsztaty, dzięki którym został przygotowany posag dla Hanny oraz finałowe widowisko.

- Warsztaty dotyczyły wszystkich dziedzin, które potrzebne są do przygotowania dawnego ludowego posagu panińskiego. Były to zajęcia m.in. z dawnej stolarki oraz z przygotowywania obrzędowego ciasta weselnego. Były również lekcje śpiewu gwarowego i ludowego, posługiwania się mową gwarową, teatru obrzędowego, a nawet

haftu ludowego - mówi **Monika Chudzik** z Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Hannie.

Podczas wydarzenia odbył się też I Hanneński Przegląd Pieśni Nadbużańskiej „Puspywajmo pu naszomu”. Dodatkowo wystąpili: **Zdzisław Marczuk** i **Kapela Drewutnia**. Podziękowania należą się również animatorom projektu widowisko obrzędowe „Hanka idzie za Mąż - szykowanie posagu” w wykonaniu uczestników Etno Polski 2023.

- Według mnie dożynki były bardzo udane. Najbardziej podo-

bało mi się przygotowanie posagu. To był trochę taki powrót do przeszłości. Taka lekcja historii. Na pewno fajnie jest zobaczyć to na żywo - mówi pani **Julia**, uczestniczka dożynek.

Nie zabrakło także stoisk z rękodziełem oraz ze smacznym jedzeniem.

Projekt dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a realizowano we współpracy z wójtem gminy Hanna **Grażyną Kowalik** i Centrum Religijno-Zabytkowym w Hannie.

AF



● **CHEŁM** W sieci krąży ostrzeżenie przed podejrzaną kobietą...

Chciała się włamać czy pomyliła adresy?

W mediach społecznościowych pojawiła się informacja o rzekomej włamywaczce, która próbowała włamać się do jednego z domów w rejonie ulic: Kolejowej i Sienkiewicza w Chełmie. Policjanci jednak nie potwierdzają takiego zdarzenia.

Niepokojąca sytuacja miała miejsce w niedzielę, 27 sierpnia. Z opisu zaniepokojonej Czytelniczki wynika, że po godz. 7 przed jednym z domów pojawiła się kobieta narodowości ukraińskiej, której towarzyszył 11-letni chłopiec.

- Pytała, czy nie mogłaby się schronić przed deszczem u nas w domu. Odmówiliśmy. W nocy tego samego dnia próbowała włamać się do naszego domu bocznymi drzwiami. Szarpała za klamkę i próbowała użyć podrobionego klucza. Policja przyłapała ją na gorącym uczynku, jednak ona przekonała mundurowych, że się pomyliła. Policja nie zrobiła nic, mimo że przyłapała ją na próbie włamania. Ponoć to nie była pierwsza interwencja z tą kobietą. Proszę o nagłośnienie



fort. nadesłane

- czytamy w wiadomości, która dotarła do naszej redakcji.

W mediach społecznościowych informacja o tym zdarzeniu rozeszła się lawinowo. Chełmianie rozmawiali też o tej niepokojącej sytuacji na ulicach, w salonach kosmetycznych i przestrzegali siebie nawzajem o zagrożeniu.

- Bardzo proszę o nagłośnienie tej sytuacji. Ta kobieta podczas nieobecności przychodzi pod dom i obserwuje to miejsce. To wygląda na jakąś zorganizowaną akcję. Błagam o pomoc, moja mama mieszka sama, boi się o swoje życie, a policja „nie może nic z tym zrobić” - prosi nasza Czytelniczka.

Rzeczywiście, jak sprawdziliśmy, mundurowi otrzymali takie zgłoszenie.

- Na miejscu policjanci ustalili, że kobieta otrzymała od znajomego klucze do mieszkania, ale pomyliła adresy. Potem stamtąd odjechała. Nie mamy informacji o innych takich wezwaniach - informuje starsza sierżant **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mieszkańcy Chełma są jednak zaniepokojeni. Na portalach internetowych dzielą się ze sobą niepokojącymi informacjami. Na Dyrekcji kilka dni temu w jednej z kamienic kolejowych ktoś chodził po klatce i łapał za klamki. Podobne zdarzenie ponoć miało

miejsce także w Okszowie.

Skarżą się również mieszkańcy osiedla Słoneczne, że mimo domofonów ktoś wdziera się na klatki schodowe i szarpie za klamki. Jedna z kobiet opowiada natomiast o podejrzanym zajściu z kobietą narodowości ukraińskiej.

- Byłam akurat przez tydzień sama w domu i jednego wieczoru po północy usłyszałam dobijanie się do drzwi. Ktoś walił w nie z całej siły i szarpał za klamkę - pisze chełmianka.

- Prerażona zadzwoniłam po kogoś z rodziny. Okazało się, że przed drzwiami stoi kobieta, Ukrainka. Chciała, żeby ją gdzieś zawieźć na wieś, do jakiegoś domu, potem zaczęła się mieszać w zeznaniach. Odmówiliśmy, to poszła obok przed Biedronkę, 300 metrów od naszego domu. Widzieliśmy, jak wsiada do samochodu jakiegoś typu, a przecież nie miała czym dojechać...

Nawet jeśli te podejrzenia są na wyrost, warto uważać. Niektórzy naprawdę potrzebują naszej pomocy, ale ktoś może perfidnie wykorzystać nasze dobre serce...

GD

Jeden groził policjantom, drugi miał broń

● **CHEŁM** Zakłócali porządek publiczny, więc wezwano policjantów. U 35-latkę z gminy Rejowiec mundurowi znaleźli broń alarmowo-gazową bez wymaganego pozwolenia, natomiast 43-latek z Chełma, chcąc, aby policjanci odstąpili od wykonywanych czynności, groził im pozbawieniem życia oraz znieważał wulgarnymi słowami.

W czwartek (24 sierpnia) przed godziną 5 dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zakłócaniu porządku publicznego na ul. Zakątek w Chełmie. Policjanci na miejscu interwencji zastali dwóch mężczyzn wieku 35 i 43 lat.

- Obaj byli nietrzeźwi i głośno się zachowywali, nie zważając na innych mieszkańców - mówi sierż. szt. **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Podczas przeprowadzania interwencji 43-latek chciał zmusić policjantów, aby odstąpili od czynno-

ści, znieważając ich i grożąc śmiercią. Natomiast u 35-latkę w miejscu przeprowadzania interwencji funkcjonariusze znaleźli broń alarmowo-gazową oraz amunicję bez wymaganego pozwolenia.

Mężczyźni zostali zatrzymani i noc spędzili w policyjnym areszcie. 29 sierpnia trafili do prokuratury, gdzie usłyszeli zarzuty. Do czasu wyjaśnienia sprawy będą się stawiać na policyjny dozór.

- Za posiadanie broni palnej lub amunicji grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności, natomiast za wywieranie wpływu na czynności funkcjonariusza grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności - dodaje **Głab-Kunysz**. (apm)



fort. KMP w Chełmie

Potrącenie cyklisty na ścieżce rowerowej



fort. KMP w Chełmie

● **CHEŁM** Na ulicy Ceramicznej w Chełmie rowerzysta, jadąc drogą dla rowerów, został potrącony przez osobówkę. Na szczęście nic poważnego mu się nie stało.

Do tego zdarzenia drogowego doszło we wtorek (29 sierpnia) w godzinach popołudniowych.

- Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o potrąceniu rowerzysty. Policjanci będący na miejscu ustalili, że kierujący samochodem marki Renault 73-latek z Chełma nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu znajdującemu się na ścieżce rowerowej 49-letniemu rowerzyście - informuje sierż. szt. **Angelika Głab-Kunysz**

z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Cyklista został zabrany do szpitala. Na szczęście nie odniósł poważniejszych obrażeń i po badaniach został zwolniony. Obaj kierujący byli trzeźwi. Za spowodowanie kolizji drogowej sprawca został ukarany mandatem.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności na drodze. Szczególną uwagę powinni zachować cykliści, ponieważ w zdarzeniu z samochodem doznają poważnych obrażeń. Kierując autem, zwracamy uwagę na rowerzystów, stosujemy się do znaków i przestrzegamy prawa drogowego - apeluje policjantka. (apm)

Mógł doprowadzić do tragedii



● **CHEŁM** W niedzielę (27 sierpnia) wieczorem w okolicy gmachu pijany kierowca spowodował kolizję. Bezmyślny mężczyzna, mając 2,5 promila alkoholu w organizmie, siadł za kierownicę. Ma szczęście, że nikogo nie zabił.

Do zdarzenia doszło około godz. 20.00 na skrzyżowaniu ulic 11 Listopada i Piłsudskie-

go. 51-latek z Chełma kierujący audi zderzył się z oplem, którym poruszała się 44-letnia chełmianka.

Policjanci ustalili, że 51-latek był pod wpływem alkoholu - miał prawie 2,5 promila w organizmie. Na szczęście nikt nie ucierpiał. Pijanemu kierowcy grożą jednak surowe konsekwencje.

Przypominamy, że w przypadku wykroczenia za jazdę po alkoholu zakaz prowadzenia pojazdów jest orzekany w wymiarze od 6 miesięcy do 3 lat. Należy liczyć się też z konsekwencjami finansowymi, w postaci grzywny w wysokości od 2500 zł oraz obciążeniem kosztami postępowania. Ponadto istnieje konieczność wpłaty na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej w wysokości co najmniej 5 tys. zł. AD

Pijany wskoczył do wody...

● **POW. WŁODAWSKI** Wyłowiony z Jeziora Białego amator nocnego pływania trafił za kratki. Bezmyślny 23-latek, znajdując się w stanie nietrzeźwości, postanowił popłynąć. Opadł z sił i prawie utonął.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w nocy z 27 na 28 sierpnia. Pełniący służbę w Okunince policjanci otrzymali zgłoszenie, że nietrzeźwy mężczyzna wskoczył do wody i znikł. Ratować próbował go 18-letni kolega. Chciał go odszukać i mu pomóc.

- Po chwili od zgłoszenia

mundurowi zobaczyli w wodzie dwóch mężczyzn, którzy wzywali pomocy. Wskoczyli do wody, by udzielić im pomocy i wciągnęli ich do zacumowanej łódki. Tam łodzią dopłynęli po nich strażacy. Na brzegu okazało się, że 23-latek jest poszukiwany listem gończym do odbycia kary 6 miesięcy pozbawienia wolności - informuje podinspektor **Bożena Szymańska** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Na szczęście 23-latek i jego kolega nie wymagali pomocy medycznej. GD



fort. Policja Włodawa

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ **DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY
Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **WŁODAWA** Odnowiono polichromię w Małej Synagodze

Zakończył się remont w Muzeum-Zespole Synagogalnym

W zabytkowym Zespole Synagogalnym przeprowadzono generalny remont wnętrza obiektu. W związku z tym ekspozycje zmieniają swój wygląd, powstały też strefy relaksu oraz uaktualniony został przewodnik audio. Dodatkowo muzeum pracuje nad projektem wyznaczenia granic getta, które istniało we Włodawie w czasie II wojny światowej.

Jak informuje dyrektor Muzeum - Zespołu Synagogalnego, **Anita Lewczuk vel Leoniuk** wykonane prace wewnątrz budynku dotyczą modernizacji wystaw, udostępnienia nowych powierzchni, wymiany posadzek. Odbudła się też renowacja polichromii w Małej Synagodze, na której ścianach znajdują się malunki. - Polichromię od początku istnienia muzeum nie były odnawiane, więc teraz przyszedł na to czas. Malunki przedstawiają teksty Psalmów, modlitw z motywami roślinnymi, zwierzęcymi. Datuje się je na lata trzydzieste XX wieku, ale być może są jeszcze wcześniejsze - wyjaśnia Anita Lewczuk vel Leoniuk. Dodaje, że równocześnie były realizowane dwa projekty, remont obejmował budynek administracyjny i terenu przyległego do obiektu, a druga część dotyczyła Małej i Wielkiej Synagogi. Prace poprzedziła termomodernizacja budynków muzeum z zewnątrz. Na wykonanie remontu wewnątrz placówki pozyskano dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. Fundusze unijne z dotacji wyniosły 5,5 mln

zł. Realizacja projektów zakończyła się odpowiednio w maju i w sierpniu.

Powstała strefa relaksu

- Projekt zakładał powiększenie przestrzeni wystawowej, ale też stworzenie strefy relaksu dla zwiedzających. Odnowione zostały też łazienki, m.in. dostosowano je dla osób z niepełnosprawnością, podobnie jak pozostałą część budynku, gdzie zostały usunięte



przeszkody architektoniczne. W Małej Synagodze zamontowano podnośnik, gdyż wejście do niej jest bardzo strome. Wyremontowane zostały: instalacja elektryczna, sanitarna, teleinformatyczna, co daje większy komfort dla pracowników i zwiedzających - wyjaśnia dyrektor muzeum. Dodaje, że zazwyczaj zwiedzanie Zespołu Synagogalnego zajmuje najmniej godzinę, a dla wnikliwych turystów, nawet cztery godziny. W związku z tym potrzebne są strefy relaksu, gdzie można usiąść i odpocząć. Wyjaśnia, że obecnie trwa uaktualnianie audio przewodników.

Muzeum - Zespół Synagogalny to kompleks trzech zabytkowych budynków. - Wielka i Mała Synagoga powstały w XVIII wieku, a budynek administracyjny, który też był synagogą, pochodzi z po-

czątku XX wieku. Nasze muzeum ma bardzo dużą, prawdopodobnie największą w Polsce kolekcję judaików, które prezentujemy na wystawie głównej. Judaiki to przedmioty związane z kulturą żydowską. Zarówno w sensie religijnym, do obrzędów w synagogach, ale też w domach do np. świątecznych rytuałów. Wystawa ma tytuł "Judaika włodawska". Często jesteśmy pytani, czy eksponaty pochodzą z Włodawy, ale

muszę zaprzeczyć, pochodzą one z otrzymanych darów, z wykopalisk archeologicznych lub zostały nabyte przez muzeum - tłumaczy dyrektor Anita Lewczuk vel Leoniuk. Przekazuje, że np. została podarowana tora, która była używana w synagodze we Włodawie. Ze względu na wielokulturowość ziemii włodawskiej muzeum zajmuje się też etnografią, pracuje obecnie nad przygotowaniem wystawy dotyczącej tej dziedziny. Instytucja skupia się również na historii regionu.

Wyznaczyli granice getta

Dyrektor wyjaśnia, że muzeum pracuje nad kolejnym projektem - wyznaczenia granic getta, które znajdowało się we Włodawie w czasie II wojny światowej. - Przedsięwzięcie realizujemy od 2000 r. Zaczęli-

śmy się zajmować historią getta, gdyż była bardzo słabo znana. Mało osób w Polsce, wie, że we Włodawie było getto. Obecnie otrzymaliśmy dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Miejsca Pamięci i Trwałe Upamiętnienie. Założyliśmy, że podsumujemy w tym roku zebrane informacje. Wyznaczyliśmy też szlak getta włodawskiego, mamy w przestrzeni miasta płaskorzeźby, które go wyznaczają oraz aplikację mobilną na telefon, która teraz będzie aktualizowana, w której oznaczyliśmy też cmentarze żydowskie - przekazuje dyrektor muzeum. Dodaje, że pracownicy Muzeum - Zespołu Synagogalnego są na etapie ogłoszenia konkursu na trwałe upamiętnienie granic getta. - Być może zgłoszą się lokalni artyści lub z innej części kraju, którzy wykonają instalację artystyczną - zauważa Anita Lewczuk vel Leoniuk.

Z kolei **Agnieszka Ignatiuk** kustosz w dziale historii Muzeum - Zespół Synagogalny informuje, że w czasie międzywojnia we Włodawie żyło ok. 7 tys. Żydów, którzy stanowili 64 proc. całej społeczności. - Getto powstało w styczniu 1940 r. W czasie II wojny światowej byli tu przywożeni Żydzi z zagranicy, przybywali też uciekinierzy i uchodźcy. Można mówić, że wówczas, kiedy powstawał obóz koncentracyjny w Sobiborze, we



Włodawie było ok. 10 tys. Żydów. Kiedy obóz powstał, zaczęły się akcje likwidacyjne getta. Pierwsza z nich miała miejsce w 1942 r. Do 1943 r. zlikwidowano getto zupełnie - informuje Agnieszka Ignatiuk.

Tragiczna akcja likwidacyjna w getcie

Najtragiczniejsza była akcja likwidacyjna, która miała na celu zagładę dzieci żydowskich. - Wydarzenie miało miejsce w sierpniu 1942 r. Nie spodziewano się, że dzieci zostaną zabrane do obozu zagłady. W mieście wywieszono plakaty, żeby przyprowadzić dzieci na akcję higieniczną, czyli sprawdzania czystości. W rezultacie dzieci zabrano na ciężarówce i wywieziono do Sobiboru. Wówczas na pewną śmierć poszedł włodawski rabin **Mendele Morgensztern**. Odmówił kategorycznie opuszczenia swoich uczniów i został zabrany razem z nimi do obozu koncentracyjnego. Pojechał też wtedy niektóre matki. Do Sobiboru, w wyniku tej akcji, trafiło 107 dzieci - przypomina kustosz muzeum.

Dodaje, że w źródłach są roz-

bieżności, jedne podają, że w getcie było ok. 9 tys. osób, inne, że było to 10 tys. osób. - W Żydowskim Instytucie Historycznym są dane, na podstawie wspomnień tych, którzy przeżyli. Tam są wzmianki nawet o 30 tys. Żydów, którzy przebywali w getcie. Wojnę wśród włodawskich Żydów przeżyło 143 osoby. Przypada też, że są odnotowane przypadki ukrywania Żydów przez włodawskie rodziny. Wśród nich był **Wacław Masiukiewicz**, sprawiedliwy wśród narodów świata. - W czasie okupacji niemieckiej Wacław wraz z siostrą **Teklą Masiukiewicz** mieszkali w Okunince. Ukrywali w swoim domu na strychu i oborze Żydówkę **Peslę** i jej brata **Szłomko Zelcerów**. Po wojnie uratowani Żydzi wyjechali do Buenos Aires. Z kolejnej relacji wynika także, że Wacław pomógł łącznie dziewięciorgu Żydom mieszkającym u niego i ukrywającym się potem w lesie. Trwało to przez okres około dwóch lat. Żydzi ci również przeżyli wojnę. Medal i odznaczenie przyznano Wacławowi pośmiertnie w 1985 r. - informuje Agnieszka Ignatiuk.

Anna Chodyka

Mianowania dla nauczycieli, powołania dla dyrektorów



● **WŁODAWA** W środę (30 sierpnia) w Urzędzie Miejskim we Włodawie odbyła się uroczystość wręczenia aktów nadania stopnia awansu zawodowego nauczycielom włodawskich szkół i przedszkoli. Dwie dyrektorki otrzymały powołania na kolejną kadencję.

Po złożeniu ślubowania akty nadania stopnia awansu zawodowego otrzymali: **Agnieszka Orzechowska**, **Natalia Kossyk**, **Aleksandra**

Gołko, **Agnieszka Huzior**, **Jagoda Kuczeńska-Swidnicka** i **Teresa Wasilewicz** (Szkoła Podstawowa nr 3 we Włodawie); **Sylwia Szkotek**, **Kinga Tureniec** i **Monika Bójko** (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Komisji Edukacji Narodowej we Włodawie), **Halina Olszewska** (Przedszkole Miejskie nr 1 we Włodawie) oraz **Mirosław Apanasienko** i **Maksymilian Siemiński** (Szkoła Muzyczna I st. we Włodawie).

Powołania na kolejne kadencje dostały dwie dyrektorki przedszkoli: **Danuta Kloc**, dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 2 oraz **Jolanta Karpiuk**, dyrektor Miejskiego Przedszkola Integracyjnego.

Burmistrz **Wiesław Muszyński** pogratulował nauczycielom i dyrektorkom, i podziękował za dotychczasową pracę z najmłodszymi mieszkańcami Włodawy.

opr. APM

Motocyklista wpadł na ciągnik

● **GM. URSZULIN** Włodawscy policjanci wyjaśniają okoliczności wypadku na drodze krajowej nr 82 w Michałowie.

Do zdarzenia doszło w środę, 30 sierpnia. Wstępne ustalenia wskazują, że przed godz. 18 kierujący motocyklem 39-latek z gminy Stary Brus najechał na tył poprzedzającego go ciągnika rolniczego. W tym samym czasie 45-letni traktorzysta z gminy Urszulin skręcał w lewo.

Jak ustaliliśmy, obaj kierowcy byli trzeźwi. Motocyklista został ranny i z obrażeniami przewieziono go do szpitala w Chełmie. GD



Będą czytać powieść Orzeszkowej

● **WŁODAWA** Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie zaprasza na "Narodowe Czytanie 2023", pod honorowym patronatem pary prezydenckiej. Jest to ogólnopolska akcja społeczna, której celem jest propagowanie literatury narodowej. W jej trakcie fragmenty największych dzieł literatury polskiej odczytane są publicznie.

Wydarzenie odbędzie się w ogrodzie bibliotecznym przy ul. Przechodniej, w sobotę (9 września) i trwać będzie od godz. 11 do 13.30.

W tym roku czytelnicy sięgną po najbardziej znaną powieść jednej z najwybitniejszych powieściopisarek okresu polskiego pozytywizmu **Elizy Orzeszkowej**. W programie przewidziano czytanie fragmentów „Nad Niemnem” przez przedstawicieli władz samorządowych, instytucji i placówek oświatowo-wychowawczych.

Organizatorzy zachęcają również do wspólnego czytania wszystkich zgromadzonych uczestników wydarzenia. Ponadto odbędzie się także recital

pieśni patriotycznych w wykonaniu **Marcina Obuchowskiego** z WDK. Niewątpliwą atrakcją będzie też przejazd bryczką ulicami Włodawy. Na dzieci czekać będzie malowanie twarzy, wata cukrowej i popcorn.

Dodatkowo odbędzie się także sygnowanie przyniesionych egzemplarzy powieści „Nad Niemnem” Prezydencką Pieczęcią Narodowego Czytania.

Wydarzeniu towarzyszyć będzie ekspozycja historyczna ze zbiorów Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej.

AF

Kamiński, Madziar i Sachajko w pierwszej trójce

● **REGION** W czwartek poznaliśmy wyborcze „jedyńki” na listach Prawa i Sprawiedliwości w całej Polsce. Z kolei w sobotę, 2 września, na konferencjach prasowych partia rządząca przedstawiała szczegółowe listy kandydatów na posłów i senatorów w poszczególnych okręgach. W Chełmskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Pauliny Orsetti Zjednoczona Prawica zaprezentowała skład z okręgu nr 7.

Nazwiska kandydatów w okręgu nr 7, który obejmuje obszar miast na prawach powiatu Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa oraz powiatów bialskiego, biłgorajskiego, chełmskiego, hrubieszowskiego, krasnostawskiego, parczewskiego, radzyńskiego, tomaszowskiego, włodawskiego i zamojskiego ogłoszono podczas specjalnie zwołanej konferencji. Nie zabrakło na niej „jedyńki”, na którą już wcześniej wybrano ministra spraw wewnętrznych i administracji **Mariusza Kamińskiego**.

– Okręg chełmsko-zamojski jest bardzo ważny dla Polski, dla Prawa i Sprawiedliwości. To właśnie tu, na wschodniej granicy, rozstrzygną się losy naszego kraju. Nasz rząd robi wszystko, żeby Polacy, tak ciężko doświadczeni naszą historią, już nigdy nie znaleźli wojny i utraty wolności. Chcę państwa zapewnić jako minister spraw wewnętrznych, że nasi funkcjonariusze, żołnierze, wzorowo i rzetelnie pełnią służbę na granicy, strzegąc naszej suwerenności i naszego bezpieczeństwa niezależnie od naszych poglądów politycznych – stwierdził minister Kamiński.

Z kolei znajdujący się na



drugim miejscu listy wyborczej w okręgu nr 7 **Ryszard Madziar**, doradca ministra aktywów państwowych **Jacka Sasina**, stwierdził, że „jesteśmy na ostatniej prostej” przed wyborami, które zdecydują, jak będzie wyglądała Polska nie tylko przez najbliższe 4 lata, ale być może przez dziesięciolecie. Nawiązał przy tym do kwestii podziału środków inwestycyjnych, jakie były dystrybuowane do poszczególnych regionów za rządów PiS i przez ich poprzedników.

– Pamiętajmy, że za rządów Donalda Tuska dofinansowywano przede wszystkim wielkie ośrodki miejskie. Takie miasta jak: Chełm, Zamość, Biłgoraj czy Krasnostaw były „Polską B”. Nam się udało to odwrócić i chcemy podtrzymać tę tendencję dalej – stwierdził Madziar.

Następnie startujący z drugiego miejsca polityk nawiązał do kwestii bezpieczeństwa i różnego podejścia obecnego i poprzedniego rządu do kwestii ważności terenów przygranicznych.

– Doktryna Tuska mówiła o tym, że obrona kraju będzie odbywała się na granicy Wisły. Czyli tereny Polski wschodniej

byłyby wprost oddane wrogom. Obecny rząd broni każdego metra polskiej ziemi – dodał Ryszard Madziar.

Pełna lista kandydatów Prawa i Sprawiedliwości w okręgu bialsko-chełmsko-zamojskim wygląda następująco: 1. **Mariusz Kamiński**, 2. **Ryszard Madziar**, 3. **Jarosław Sachajko**, 4. **Monika Pawłowska**, 5. **Tomasz Zieliński**, 6. **Dariusz Stefaniuk**, 7. **Marcin Romanowski**, 8. **Magdalena Koncewicz-Obyszanska**, 9. **Zdzisław Szwed**, 10. **Grzegorz Wróbel**, 11. **Sławomir Zawislak**, 12. **Szczepan Niebrzegowski**, 13. **Beata Strzałka**, 14. **Krzysztof Gałaszkiwicz**, 15. **Maryla Symczuk**, 16. **Monika Zawislak**, 17. **Barbara Barszczewska**, 18. **Jerzy Sz waj**, 19. **Andrzej Olborski**, 20. **Stanisław Misztal**, 21. **Halina Czarnecka**, 22. **Czesława Caruk**, 23. **Karol Mazurek**, 24. **Anna Dąbrowska-Banaszek**.

Z kolei kandydatami Zjednoczonej Prawicy do Senatu RP będą **Grzegorz Bierecki** (okręg nr 17 – Biała Podlaska i okolice), **Kamila Grzywaczewska** (okręg nr 18 – Chełm i okolice) i **Jerzy Chrościkowski** (okręg nr 19 – Zamość i okolice). **TK**

Promile kosztowały 2500 zł

● **POW.KRASNOSTAWSKI** 61 ujawnionych wykroczeń i nietrzeźwy cyklista to efekt działań pod kryptonimem: „Niechronieni Uczestnicy Ruchu Drogowego”, przeprowadzonych przez policjantów z krasnostawskiej drogówki.

W środę (30 sierpnia) policjanci z wydziału ruchu drogowego krasnostawskiej komendy prowadzili działania pod nazwą „NURD” (Niechronieni Uczestnicy Ruchu Drogowego). Celem akcji była poprawa stanu bezpieczeństwa, a co za tym idzie, zmniejszenia liczby zdarzeń drogowych z udziałem pieszych i rowerzystów.

– Mundurowi ujawnili aż 61 wykroczeń drogowych. „Wpadła” także nietrzeźwa 45-latką z Krasnegostawu, która kierowała rowerem z blisko 2 promilami alkoholu w organizmie. Jazdę zakończyła mandatem w kwocie aż 2500 złotych – informuje starsza sierżant **Anna Chuszcza**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

W trakcie działań funkcjonariusze ujawnili 23 wykroczenia popełnione przez pieszych, które głównie polegały na przekraczaniu jezdni w miejscu niedozwolonym, 16 wykroczeń popełnionych przez kierujących polegających na przekroczeniu prędkości w rejonie przejścia dla pieszych oraz 10 innych wykroczeń popełnionych przez kierujących wobec niechronionych uczestników ruchu drogowego.

– Przeprowadzone działania pokazują, że w dalszym ciągu, pomimo naszych licznych apeli, dużo osób bagatelizuje sprawę bezpieczeństwa swojego i innych uczestników ruchu drogowego poprzez niestosowanie się do przepisów ruchu – dodaje rzecznika krasnostawskich policjantów. **GD**

Gospodynie zmierzają się na kulinaria



● **REGION** Znany jest już termin i miejsce półfinału wojewódzkiego Bitwy Regionów. Zwycięzcy eliminacji powiatowych zmierzają się 9 września na terenie Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Ok-szowie.

Bitwa Regionów to konkurs skierowany do kół gospodyń wiejskich. Organizowany jest przez Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa oraz Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

– Bitwa Regionów cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem, bo w tym roku zgłosiło się 427 kół. Każdy z uczestników nie wychodzi z pustymi rękami, dostając nagrodę pieniężną. W półfinale wojewódzkim nagrody też

są znaczne i wynoszą 5000 złotych, 3000 złotych i 2500 złotych. Dlatego myślę, że warto brać udział w tych zmaganiach – mówi **Kamila Grzywaczewska**, szefowa lubelskiego oddziału Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa.

Powiat chełmski będzie reprezentowało koło gospodyń „Na Dolince” w Kumowie Majorackim. Z regionu krasnostawskiego przyjadą panie z Łopienika Dolnego Kolonii, a z ziemi włodawskiej członkinię KGW w Sobiborze.

W programie wydarzenia są: degustacja potraw konkursowych, występy artystyczne i atrakcje dla dzieci. Impreza startuje o godz. 13.

GD

Chełmskie Centrum Tańca „Rytm”

nauka tańca towarzyskiego dla:

- dzieci i młodzieży
- nowożeńców
- dorosłych - kursy

• zajęcia dla 5 latków • tai-chi • hip hop • latino-aerobik

Tel. 512 553 359, 82 563 08 52 **ul. Ż. I AWP 41a**
www.taniecchelm.pl (nad pocztą główną)

SILNA BIAŁO-CZERWONA

DZIĘKUJEMY, ŻE JESTEŚCIE Z NAMI

Minister Obrony Narodowej

M. B. Krawiec

● **POWIAT WŁODAWSKI** Nadleśnictwo Sobibór współuczestniczy w budowie dróg

Wyremontują niebawem dwie ważne drogi

W tym roku w powiecie będą przebudowane dwie drogi. W kosztach ich remontu partycypują Lasy Państwowe. Pierwsza remontowana będzie na odcinku Osowa -Dubeczno, o długości 5 km. Druga droga, która ma być odnawiana, przebiega przez wieś Osowa.

Nadleśnictwo Sobibór pozyskało z Lasów Państwowych fundusze na remont dróg. Inwestycje zostaną zrealizowane wspólnie z powiatem włodawskim i gminą Hańsk.

- Na budowę drogi na odcinku Osowa-Dubeczno z Lasów Państwowych pozyskano 4 mln zł, pozostałe fundusze pochodzą ze starostwa powiatowego i gminy Hańsk. W sumie zostanie wydane 5,720 mln zł. Droga zostanie wyremontowana do końca tego roku. Na sesji nadzwyczajnej powiatu zabezpieczyliśmy na ten cel środki - mówi starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.



fort. Anna Chodyka

- Dzięki zaangażowaniu Lasów Państwowych i Nadleśnictwa Sobibór remontowanych dróg w powiecie przybywa - zaznacza starosta włodawski Andrzej Romańczuk

Dodaje, że Zarząd Dróg Powiatowych w najbliższych dniach podpisze umowę z wykonawcą, bo przetarg został już rozstrzygnięty. Odnowiony zostanie odcinek o długości 5 km.

Jak mówił Andrzej Romańczuk, remont drogi na odcinku Osowa-Dubeczno ma bardzo duże znaczenie. - Po pierwsze, droga prowadzi do Huty Szkła

Dubeczno. Jest to największy zakład pracy w powiecie włodawskim. Zatrudnia blisko 400 osób. Na pewno droga będzie służyła mieszkańcom wsi Dubeczno i gminy Hańsk. Drugą kwestią jest, że trasa między Urszulinem a Osową, jest naturalnym skrótem nad Jezioro Białe. W przyszłości będzie tam równa droga, która będzie z pewnością służyła

turystom - zauważa starosta.

Druga droga, która ma być remontowana, prowadzi przez wieś Osowa. Na ten cel przeznaczono 572 tys. zł, z czego ponad 400 tys. zł pokrywa fundusz leśny. Prace rozpoczną się niezwłocznie i zostaną zakończone na koniec tego roku.

Starosta wskazuje, że remont drogi przez Osowę został rozpoczęty kilka lat temu. - Sukcesywnie tę drogę odnawiamy. Będzie służyła mieszkańcom wsi Osowa, w drugiej kolejności jest to też naturalny dojazd do leśniczówki w Osowie. Znaczenie tej drogi także jest duże - podkreśla.

W zeszłym roku z funduszu leśnego była remontowana droga Macoszyn-Kosyń. Sukcesywnie remontowana jest też trasa Macoszyn-Hańsk. - Dzięki zaangażowaniu Lasów Państwowych i Nadleśnictwa Sobibór remontowanych dróg w powiecie przybywa - zaznacza Andrzej Romańczuk. **Anna Chodyka**

Mamy nowych mundurowych



fort. KWP Lublin

● **REGION** W szeregi lubelskiego garnizonu policji wstąpiło 67 rekrutów. Jeden z nich rozpocznie służbę we Włodawie, a pięciu kolejnych w Chełmie.

Ślubowanie odbyło się w środę (30 sierpnia) na placu przed Komendą Wojewódzką Policji w Lublinie. Młodych funkcjonariuszy powitał szef KWP nadinspektor **Artur Bielecki**, z którego rąk nowi stróże prawa otrzymali legitymacje służbowe. Wśród nich jest 50 mężczyzn i 17 kobiet.

- To już czwarty nabór do Policji Lubelskiej w tym roku. Łącz-

nie przyjęliśmy już 179 nowych funkcjonariuszy. Kolejne odbędą się w październiku i grudniu - informuje kom. **Anna Kamola** z zespołu prasowego KWP w Lublinie.

Uroczystość była także okazją do wręczenia odznaczeń resortowych. Odznakę „Zasłużony Policjant” odebrało 20 funkcjonariuszy lubelskiego garnizonu policji. Złotym medalem „Za Zasługi dla Policji” uhonorowany został m.in. generał brygady SG **Jacek Szcząchor**, szef Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie. **GD**

„Magia Przyrody” oczarowała

● **GM. URSZULIN** 25 sierpnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Urszulinie odbył się wernisaż fotografii pt. „Magia przyrody”, którego autorką jest **Jolanta Małyńska**.

Była to indywidualna wystawa, która pozwoliła spojrzeć na przyrodę w szczególny sposób, widzianą oczami osoby uwrażliwionej na piękno otaczającej natury. Jak możemy przeczytać na stronie GOK w Urszulinie - wcześniej pojedyncze prace pani Jolanty, która należy do Związku Polskich Fotografów Przyrody, prezentowane były na corocznych wystawach tego związku.

Jolanta Małyńska to artystyczna dusza, która już od dziecka pasjonuje się przyrodą i fotografią. Od ponad 10 lat łączy swoją pasję z fotografią. Na wystawie



zaprezentowała zdjęcia, które przedstawiają w sposób niekonwencjonalny faunę i florę. To kadry nie tylko z Polesia, ale również z innych i różnorodnych plenerów fotograficznych organizowanych w Polsce. Jak twierdzi autorka zdjęć, „każda fotografia oprócz walorów artystycznych posiada swoją niezwykłą historię.”

- Pani Jolanta bardzo kocha

przyrodę. Na wernisażu wystawy zobaczyć można było ujęcia z Poleskiego Parku Narodowego, który mieści się u nas w Urszulinie - mówi **Monika Kędzierska**, dyrektorka Gminnego Ośrodka Kultury w Urszulinie.

Wystawę można oglądać w sali GOK w Urszulinie w godz. 8.00 -16.00 (poniedziałek, wtorek, czwartek), 8.00-18.00 (środa, piątek). **AF**

Policjanci przyjechali na piknik

● **POW. WŁODAWSKI** Działania profilaktyczne to istotna, ale często niedoceniana część pracy policjantów. Przynoszą jednak wiele korzyści, o czym mogli przekonać się uczestnicy pikniku zorganizowanego w jednej z miejscowości w gminie Hańsk.

- Policjanci z Komisariatu Policji w Urszulinie podczas rodzinnego pikniku w Ujazdowie opowiadali uczestnikom o zasadach bezpieczeństwa w ruchu drogowym, podczas wakacyjnego wypoczynku, a także prezentowali policyjne wyposażenie i opowiadali o służbie w policji, zachęcając do wstąpienia w jej szeregi - poinformowała podinspektor **Bożena Szymańska**, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.



Na policyjnym stoisku czekało sporo atrakcji i upominków. Najmłodszym zainteresowanym funkcjonariusze wręczali kolorowanki o tematyce policyjnej. Przygotowano dla nich także konkursy

i zabawy. Nieco starszym z kolei przekazywali ulotki i opowiadali o szeroko pojętym bezpieczeństwie oraz o tym, jak się ustrzec przed przestępcami. **TK**

Miasto gotowe na festiwal

● **WŁODAWA** Wielkimi krokami zbliża się coroczny Festiwal Trzech Kultur. To będą trzy dni pełne atrakcji, koncertów, wystaw i różnych spektakli. Tegoroczne wydarzenie rozpocznie się 15 września (piątek) i potrwa do niedzieli (17 września).

Festiwal rozpocznie się o godzinie 8.00 projekcją dramatu animowanego „Charlotte” w kinie WDK. Następnie w tym samym budynku już od godziny 10 wszyscy chętni będą mieli możliwość obejrzenia bajki inspirowanej „Księgą Raju” **Icyka Managery** i opowiadania mi Chasydzkimi.

W tym samym czasie w małej synagodze odbędą się warsztaty języka migowego „Językowa wieża Babel - migające warsztaty”. A już o godzinie 11.00 nastąpi otwarcie wystawy **Jana Pawłowskiego** i **Ewy Dąbrowskiej** (wielka synagoga) oraz warsztaty tańca żydowskiego „Krok po korku. Circle Dance” prowadzone przez **Sylwię Sawę-Pasterniak**.

W samo południe rozpocznie się projekcja filmu „Ukos Świata” oraz spotkanie z reżyserem **Wojciechem Szumowskim** (kino WDK), a także odsłonięcie muralu przez Stowarzyszenie Brama Pamięci Włodawa - Sobibór (plac przy KP PSP we Włodawie). Będzie również: „Językowa wieża Babel - Mistyczny Język Kabały” - warsztaty prowadzone przez **Małgorzatę Lipską**, wernisaż **Alana Metnickiego** „Grafiki i Rysunki” oraz spotkanie z autorem książki „Dziady i Dybuki” **Jarosławem Kurskim**, a do tego Kulinarna Shana Tova.

Nie zabraknie koncertów, które odbędą się wieczorem (18.30). W pierwszej kolejności wystąpią: **Atanas Valkov Solo**, a zaraz po nich będzie miał miejsce koncert pt. „Szalone Skrzypce i muzyka świata” w wykonaniu: **Roby Lakatosa** (skrzypce), **Mikhaýlo Zakharya** (cymbały), **Kalmana Cseki** (fortepian), **Pawła Zagańczyka** (akordeon) oraz **Sebastiana Wypycha** (kontrabas).



- Tak naprawdę co roku uczestniczę w tym festiwalu. Jest to niesamowite i interesujące wydarzenie. Według mnie jest to trochę taka wizytówka naszego miasta, ponieważ z tego kojarzona jest Włodawa. Myślę, że na festiwal naprawdę warto się wybrać - zachęca pani **Ania**, włodawianka.

Równie ciekawie zapowiada się w sobotę. Już od godziny 9.30. wszyscy chętni będą mogli obejrzeć bajkę zaty-

tułowaną „Czwartek - czyli pod znakiem szczęścia” Teatru (Od) Nowa. Jest to animacja inspirowana podaniami ludowymi o praktykach środkowoeuropejskiego prawosławia. Tego dnia w programie znalazły się także: „Brzydkie Kacenia” - spektakl gwarowy dla dzieci i młodzieży w wykonaniu **Teatru Czerevo** (mała synagoga), „Językowa wieża Babel - matematyka w języku” - warsztaty oraz minikonkurs, które poprowadzi **Michał Śliwiński** z Instytutu Matematycznego Uniwersytetu Wrocławskiego.

Odbędzie się również: warsztaty kuchni ukraińskiej organizowane przez Muzeum Narodowe w Lublinie oraz Masterclass wokół filmu „Wrota Europy” - spotkanie filmowe z udziałem **Agaty Buzek** (13.00). Natomiast na godzinę 14.00 zaplanowano inaugurację instalacji artystycznej „Na Bugu we Włodawie” oraz spotkanie z twórcą **Piotrem C. Kowalskim** (galeria Czworobok), a zaraz po nim na wszystkich chętnych czekać będą warsztaty „Językowa wieża Babel - Staroecierkiewny w mowie i piśmie”, poprowadzone przez **Tomasza Stempę** (mała synagoga). Tego dnia odbędzie

się również: „Spasi i Sochrani - Zbaw i Zachowaj” - wernisaż fotografii, który poprowadzi grupa twórcza „Motycz”, wykład pt. „Inność prawosławna - doświadczenie liturgii hezychastyczna koncepcja duchowości wschodu” ks. prot. dr. **Jarosława Szczura** (mała synagoga).

Sobotni wieczór podsumują niezapomniane koncerty, które rozpoczną się już od godziny 18.00. Chór Duchowieństwa Prawosławnej Diecezji Lubelsko-Chełmskiej zaprezentuje „Koncert muzyki cerkiewnej”, wystąpi też „**Milo Ensemble**”. Na sam koniec odbędzie się „Noc Bardów” w wykonaniu: **Kuby Sienkiewicza**, **Zbigniewa Zamachowskiego**, **Daniela Gałazki**, **Piotra Brymbasa** oraz **Zuzanny**. Występ poprowadzi **Janusz Kasprzowicz**. Wydarzenie odbędzie się na placu synagogałnym. Ciekawym punktem festiwalu będzie również „Pokaz Fireshow”, który przewidziany jest na godzinę 20.45.

Ostatni dzień festiwalu wypadnie w niedzielę. Będzie moc atrakcji. O godzinie 9.00 odprawiona zostanie liturgia z oprawą muzyczną Chóru Duchowieństwa Prawosławnej Diecezji Lu-

belsko-Chełmskiej (cerkiew pw. NNMP we Włodawie). Następnie będą m.in.: warsztaty malowania na szkle, projekcja filmu „Szczedryk” i innych oraz bajek. Będzie też spotkanie z mistrzami mowy polskiej **Grażyną Lutosławską** i **Edwardem Marszałkiem**. Festiwal zakończy się koncertem finałowym zespołu „**The Best of LemON**” (godz. 20:30, plac synagogałny).

Ponadto przez te trzy dni będzie można: podziwiać instalację świetlną na włodawskim deptaku i uliczne animacje, zwiedzać kościoły pw. św. Ludwika i klasztor ojców Paulinów wraz z wystawą zbiorów klasztornych oraz miasto wraz z przewodnikiem. Będzie można zobaczyć różne wystawy i obejrzeć animacje, a na stoiskach nie zabraknie rękodzieła oraz regionalnych produktów spożywczych.

Dodatkowo odbędzie się także akcja oddawania krwi - „Festiwalowy Dar Serca”, podczas której wszyscy chętni będą mogli oddać krew w krwiobusie. Stać on będzie przy włodawskim czworoboku w sobotę w godzinach 9.00-13.00. **AF**

Muszą odstrzelić 288 dzików

● **GM. RUDA-HUTA** Czy koła myśliwskie wywiązują się ze swoich obowiązków? - pytał podczas ostatniej sesji rady gminy Mirosław Bartosz. Jego pytanie miało związek z wystąpieniem zastępcy powiatowego lekarza weterynarii Arnolda Sawickiego, który zabierał głos w sprawie afrykańskiego pomoru świń.

Dlaczego radny Bartosz pytał o postawę kół łowieckich? Ponieważ w sytuacji epidemicznej mają obowiązek odstrzelenia dodatkowych sztuk zakażonych dzików. Na każde z nich nakładane są inne limity, w zależności od potrzeb. Co stwierdził Sawicki?

- W ustawie „O zwalczaniu chorób zakaźnych” wprowadzono możliwość ukarania myśliwych za uchylanie się od obowiązku wykonywania odstrzału sanitarnego. Odpowiednie zapisy weszły w życie w roku 2018. Na koła zostały nałożone kary w wysokości kilku, kilkunastu tysięcy złotych. Praktycznie wszystkie postępowania administracyjne związane z odstrzałem zostały rozstrzygnięte na korzyść myśliwych – wyjaśnił Sawicki.

Z jakiego powodu? Bardzo prostego. W ustawie zawarto zapis, że na myśliwych kara może zostać nałożona w momencie, kiedy nie odstrzelił żadnej sztuki, a nie wówczas, kiedy nie wykonają nałożonego limitu. Tym samym bardzo rzadko dochodzi do sytuacji, w której dane koło nie wykazuje żadnej aktywności w tym zakresie. Skoro łowczy nie osiągnęli zakładanego limitu, to trudno, ale przecież nie byli bierni – brzmia argumentacja.

- Powiem nawet więcej. Wy-



for. pixabay/sipa

starczy, że myśliwy uda się raz, drugi czy trzeci do lasu, wpisze się do rejestru i wytłumaczy później, że przecież próbował wywiązać się z obowiązku. Nie udało się? No to trudno – ironizował Sawicki.

Można więc powiedzieć, że prawo swoją drogą, a rzeczywistość swoją. Okazuje się, że pociągnięcie koła do odpowiedzialności jest w praktyce niezwykle trudne, ponieważ aby to zrobić, oficjalny rejestr musiałby być pozbawiony jakichkolwiek wpisów na temat polowań, ilości odstrzelonych zwierząt etc.

- Nie można jednak powiedzieć, że myśliwi są całkowicie bierni. Zazwyczaj z nami współpracują, ponieważ zrozumieli jedną istotną sprawę. Jeśli nie odstrzelił zakładanej ilości dzików, to populacja wymrze z powodu ASF. Jeszcze kilka lat temu sądzili, że jeśli odstrzelił

zakładaną ilość, to nie będą mieli na co polować, ale to mylne założenie – wyjaśniał lek. wet. Arnold Sawicki.

Okazuje się jednak, że niejednokrotnie próbowano „oszukać” system poprzez wykazywanie, że na danym terenie występuje mniej zwierząt, niż w rzeczywistości.

- Dane koło wykazywało np. że na jego terenie występuje pięć sztuk dzika, a następnie służby weterynaryjne znajdowały kilkanaście padłych zwierząt – mówił o skali problemu zastępca powiatowego lekarza weterynarii.

Zgodnie z najnowszym rozporządzeniem w sprawie sanitarnego odstrzału dzików na terenie powiatu chełmskiego, jakie zostało wydane 25 lipca, myśliwi muszą odstrzelić do końca tego roku 288 sztuk dzików.

RC

Apetyt rośnie w miarę jedzenia

● **GM. BIAŁOPOLE** Choć w gminie Białopole czas wakacji wiązał się z wytężoną pracą i nie zasypiano gruszek w popiele, to można powiedzieć, że przełom sierpnia i września przyniesie nowe, inwestycyjne otwarcie. Część poważnych prac udało się już rozliczyć i zamknąć, a część inicjatyw jeszcze czeka na swoją kolej.

Od dłuższego czasu władze gminy borykają się z problemami, jakie wynikły przy okazji ogłaszania kolejnych przetargów na budowę infrastruktury sportowej w Białopolu. Aktualnie unieważniono już drugie postępowanie w tej sprawie, choć gminni radni na jednej z ostatnich sesji zgodzili się na to, aby „dosypać” do tego projektu dodatkowe środki.

- Mimo że zadeklarowaliśmy zwiększenie budżetu projektu o 600 tys. zł, to oferent, który mógł potencjalnie wygrać, nie przedstawił nam wszystkich niezbędnych dokumentów. Uzgodniliśmy więc, że unieważnimy przetarg. Trzecie postępowanie w tej sprawie zostanie ogłoszone pod koniec tego roku, a termin wykonania całej inwestycji zostanie przesunięty do końca czerwca przyszłego, czyli 2024 roku – wyjaśniał podczas ostatniej sesji rady gminy wójt Henryk Maruszewski.

W obu postępowaniach do urzędu spływały oferty przekraczające zakładany budżet. Otwarcie ofert w drugim postępowaniu miało miejsce 21 czerwca. Gmina chciała przeznaczyć na prace 1,5 mln zł. Kwotę nieco ponad 2 mln złotych zaproponował Gminny Zakład Obsługi z Dorohuska, a niecałe 2,28 mln zł firma AK Sport, która swoją propozycję złożyła również za pierwszym razem, kiedy jej oferta opiewała na kwotę niespełna 2 150 000 zł. Gmina chciałaby, aby przy szkole powstało boisko ze sztuczną nawierzchnią typu „Orlik”, skocznia w dal z odpowiednią bieżnią oraz żeby gruntownie zmodernizowana została płyta istniejącego boiska wielofunkcyjnego. Wokół całej infrastruktury miałoby również powstać nowe ogrodzenie.

Ale to nie jest jedyne zagadnienie, które należy, zdaniem

władz, omówić i rozstrzygnąć. Na posiedzeniach komisji radni przedyskutowali również bieżące potrzeby, jakie wiązały się z remontami gminnych dróg. Powszechnie wiadomo, że na lepsze drogi liczą wszyscy i w każdym samorządzie, dlatego tego typu inwestycji nigdy za wiele. Co zostanie wzięte na przysłowiowy „warsztat” tym razem?

- Postanowiliśmy, że złożymy dwa wnioski w ramach rządowego funduszu Polski Ład dla gmin popegerowskich. Jeśli otrzymamy potrzebne środki, to pozwolą nam one na wyremontowanie w sumie 6,5 km dróg w Raciborowicach, Raciborowicach Kolonii, Strzelcach, Horeszkowicach oraz Białopolu.

szewski.

Mówi się, że apetyt rośnie w miarę jedzenia, a najwyraźniej władze gminy i radni mają ochotę na więcej. Dlaczego? Ponieważ lista planów inwestycyjnych jest o wiele dłuższa. Znalazły się na niej m.in. takie przedsięwzięcia, jak: modernizacja gminnej oczyszczalni (to wymagający projekt, którego realizacja miałaby kosztować ponad 14 mln złotych), budowa 8 km sieci kanalizacyjnej w Białopolu (prace kosztowałyby ok. 8 mln złotych) czy termomodernizacja Gminnego Ośrodka Zdrowia w Białopolu. Poprawa parametrów obiektu wiązałaby się z wydatkiem rzędu ok. 2 mln złotych. Wciąż na liście ważnych spraw znajdują się również re-



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

Tutaj zechcemy wyremontować ulice: Leśną, Borowinową, Targową oraz Polną. Wartość tych prac szacowana jest na niecałe 5 mln złotych – mówił o drogowych planach wójt gminy.

I doprecyzował, że drugi projekt będzie dotyczył zagospodarowania zbiornika, tzw. glinianek, na cele rekreacyjne. Prace dotyczyłyby również modernizacji przyległych do niego dróg dojazdowych.

- Jeśli chodzi o zbiornik, to wartość projektu opiewa na niespełna 2 mln złotych – poinformował radnych wójt Maru-

monty gminnych zabytków. Te najważniejsze to dwór w Strzelcach oraz kapliczka w Raciborowicach. Przewiduje się, że ich rewitalizacja kosztowałaby odpowiednio 3,5 mln zł i 150 tys. zł.

- Jesteśmy oczywiście świadomi tego, że nasze powodzenie w realizacji tych zadań uzależnione jest od pozytywnego rozstrzygnięcia konkursów i pozyskania odpowiedniego dofinansowania. Pojawia się jednak szansa, dlatego chcemy ją wykorzystać – stwierdził wójt Henryk Maruszewski.

RC

Strażacy szukali w domu gada

● **GM. KAMIEŃ** W jednym z domów w Pławanicach chciał zamieszkać wąż. Mieszkańcy nie przyjęli go z otwartymi ramionami i o pomoc w jego „eksmisji” zwrócili się do strażaków.

W poniedziałek (28 sierpnia)

około godz. 15.30 druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Kamieniu otrzymali zgłoszenie o wężu, który dostał się do jednego z domów w Pławanicach.

Po dotarciu na miejsce strażacy przeszczesali po-

mieszczenia i przestrzenie, w których mógł ukryć się gad. Po 2,5-godzinnych poszukiwaniach stwierdzono jednak, że musiał sam opuścić budynek tuż przed interwencją.

AD

BUDMAN SP. Z O.O.- SP.K.
OFERUJE

**sprzedaż ostatnich mieszkań
na osiedlu Koniczynka**

METRAŻ OD 46 DO 65 m²



Tel. kontaktowy 502 546 582 lub 82 565 04 94

ZAMÓW WODĘ Z DOSTAWĄ
do domu i firmy

82 568 62 65 handel@aquaeast.pl



pH 7,9

NISKI SÓD

3 smaki:
mięta
melisa
rumianek

travelplanet.pl

Chel'm, ul. Lwowska 13s/2, tel. 602 613 959

ZIMA 2023/24

**EGZOTYCZNE PLAŻE
JUŻ NA CIEBIE CZEKAJĄ!**



DOBRZE WYBRANE WAKACJE

Przymierzają się do remontu zabytków

● **REJOWIEC** Podczas ostatniej sesji rady miasta burmistrz Tadeusz Górski poinformował radnych o stopniu zaawansowania prac koncepcyjnych dotyczących rewitalizacji cennych, zabytkowych obiektów. Mowa o pałacu, w którym swoją siedzibę ma urząd miasta oraz pobliskiej oficynie. Czy uda się je uratować?

Burmistrz Tadeusz Górski wyjaśniał, że w ostatnim czasie odbył kilka rozmów z przedstawicielami Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Przedmiotem wspólnej analizy były wnioski o dofinansowanie remontu pałacu i oficyny, jakie rejowiecki magistrat złożył jeszcze w 2019 roku.

- We wniosku uwzględniliśmy remont elewacji pałacu, sztukaterii oraz wykonanie renowacji obiektu. Chcieliśmy też, aby budynek zasilany był energią pochodzącą z paneli fotowoltaicznych. Ale nie tylko. Nasze plany obejmowały również pałacową oficynę – wyjaśniał radnym wójt Dariusz Stoch.

Na rozpatrzenie wniosku czekano kilka długich lat i ostatecznie obie strony doszły do porozumienia, że na tym etapie osiągalny jest jedynie remont oficyny.

- W zakresie prac uwzględnilibyśmy niezbędny remont dachu, ponieważ stare poszycie



źródło: zabytek.pl, Jan Niedzwiedz



źródło: zabytek.pl, Jan Niedzwiedz

już od dawna przecieka. Chcielibyśmy również wymienić okna oraz zabezpieczyć jedną ze ścian, która teraz stwarza ewidentne zagrożenie. Rozmowy z funduszem jeszcze się toczą. Mamy nadzieję, że uda się ostatecznie pozyskać niezbędne środki – komunikował Górski. Cztery lata temu samorząd

wnioskował o 3 mln złotych, po 1,5 mln na każdy z obiektów. Upłynęło jednak sporo czasu, zmieniły się realia i jednostka dysponująca środkami doszła do wniosku, że może przekazać miastu jedynie 1,5 na remont oficyny. Czy tak się ostatecznie stanie? O tym władze miasta przekonają się na początku września.

Rodzi się zatem pytanie: a co z pięknym pałacem? Czy i jemu będzie mogła zostać przywrócona dawna świetność? Nie jest to całkowicie wykluczone, ponieważ środki na remont cennej perełki samorząd chce pozyskać z kolei w ramach rządowego funduszu Polski Ład i jego edycji poświęconej zabytkom.

- Nasz wniosek do Polskiego Ładu dla zabytków opiewa na kwotę 1,3 mln złotych. Jest to niestety za mało, aby wykonać kompleksowy remont. Skupimy się na elewacji i ozdobnych sztukateriach. Mamy nadzieję, że otrzymamy kwotę, o którą wnioskowaliśmy. Czekamy na rozpatrzenie wniosków. W tym samym naborze złożyliśmy również wniosek związany z remontem starej plebanii. W jej przypadku wnioskujemy o 600 tys. zł – wyjaśniał nam już po obradach burmistrz Górski.

Lotnisko wybudowane, a zniszczenia pozostały

● **REJOWIEC** Czy ktoś je naprawi? - pytają radni miejscy, ale i sam wójt samorządu, a chodzi o drogę powiatową relacji Kobyłe – Niedziałowice. Burmistrz Tadeusz Górski twierdzi, że arteria została zniszczona w trakcie budowy lotniska w Depułtyczach Królewskich i mimo deklaracji, że zostanie naprawiona, do tej pory nie pojawił się tam ani jeden robotnik drogowy. Czy są na to jakiegokolwiek szanse?

Dziś można już chyba powiedzieć, że z dnia na dzień coraz mniejsze. Alarmujące pi-

sma otrzymywali w tej sprawie i senator Józef Zając, i starosta chełmski Piotr Deniszczyk. A problem nie zniknął.

- Staraliśmy się o nim przypominać wielokrotnie. Dlaczego? Ponieważ padały deklaracje, że po zakończeniu robót droga zostanie naprawiona, a szkody usunięte. Na tej drodze właśnie skupiły się wszystkie negatywne zjawiska związane z budową lotniska, jeździł tamtędy ciężki sprzęt, więc naturalne jest, że pozostaje w takim, a nie innym stanie – wyjaśniał radnym Górski. Nieco ironicznie dodał, że

teraz, po długim okresie oczekiwania na odpowiedź, wypadałoby również zadać pytanie o to, „Gdzie jest nasza radna powiatowa? Co zrobiła, aby zaalarmować w sprawie drogi?”

- Warto przy tym zauważyć, że dokonała się pewna niepokojąca zmiana. W poprzedniej kadencji pana starosty ta współpraca jeszcze się układała. W obecnej na terenie Rejowca nie dzieje się praktycznie nic. Oczywiście, wybudowano drogę biegnącą przez Żółtańce, ale była to inwestycja zainicjowana na wyraźne życzenie gminy

Chełm – stwierdził podczas sesji wójt Rejowca.

Postanowiliśmy zatem zapytać przedstawicieli władz powiatowych, czy jest szansa na to, aby droga powiatowa doprowadzona została do pożądanego standardu.

- W tej chwili trwają rozmowy z wykonawcą tej drogi, aby mogła zostać naprawiona w ramach gwarancji zawartej w umowie. To prawda, że w wielu miejscach jezdni osiadła, więc mamy zamiar to naprawić – poinformował wicestarosta Jerzy Kwiatkowski.

Wydali walkę wilgoci

● **GM. KAMIEŃ** Było to nie tylko niezbędne malowanie wnętrz obiektów w Kamieniu i Strachosławiu. Przede wszystkim szukano odpowiedzi na pytanie, dlaczego zbiera się w nich wilgoć. I udało się. W szkołach od nowego roku będzie więc nie tylko estetyczniej, ale przede wszystkim zdrowiej.

Każdy gospodarz budynku wie, że jednym z największych jego wrogów jest wilgoć. A przyczyny jej występowania są różne. W szkole w Kamieniu odkryto np. że w sali gimnastycznej nie ma odpowiedniego przepływu powietrza – okna są zbyt małe, a powietrze niemal „stoi”. Wykonawca prac, które polegały na odgrzybianiu i malowaniu pomieszczenia, zasugerował, aby zamontować specjalne wentylatory.

- Jedno z tych urządzeń pozwala wyssać powietrze z pomieszczenia, a drugie wtłacza je

z zewnątrz, dzięki czemu mamy nadzieję, że pozbyliśmy się problemu – wyjaśnia wójt Dariusz Stoch.

W Strachosławiu natomiast należało zaizolować fundament budynku od strony północnej. Po opadach deszczu do środka wdierała się woda, która następnie zbierała się obficie w jednym z korytarzy.

- Odkopaliśmy fragment tego fundamentu i okazało się, że pomiędzy fundamentem wykonanym pod starą częścią szkoły a tym, gdzie posadowiono dobudowaną część, utworzyła się kilkucentymetrowa szczelina. Nie połączono tego odpowiednio, zatem teraz wykonawca musiał to uszczelnąć i wykonać pionową izolację zgodnie z ogólnie obowiązującą technologią – mówi wójt Stoch.

I wyraża nadzieję, że wszelkie problemy związane z wilgocią udało się zażegnać na dobre.

RC

Happening w centrum miasta



● **CHEŁM** „Kim jestem? Czym jest wolność?” - takie pytania zadaje młodzież, która zorganizowała happening na chełmskim deptaku. O czym młodzi ludzie chcą rozmawiać z mieszkańcami?

O kilku dni na chełmskim deptaku można zastać niecodzienny widok. Stoją tam młodzi ludzie, mają ręce związane taśmą i zaklejone usta. Trzymają tabliczki, na których widnieją hasła: „Czy jestem piękna?”, „Czym jest wolność?”, „Kim jestem?”.

Są to osoby z różnych miast w Polsce, które działają z organizacją Generacja Plus.

- Naszym celem jest przekazanie bożej miłości i pokazanie tego, że Bóg jest nie tylko w kościele i nie tylko w niedzielę oraz że wyciąga rękę do każdego człowieka i chce odpowiedzieć na nasze potrzeby. Dlatego zadajemy różne pytania i chcemy pokazać, że Bóg ma pozytywną odpowiedź na każdą naszą wątpliwość i chce budować w nas

poczucie własnej wartości, wynikające z jego miłości do nas - mówi Teresa Faustyna Czachorek, uczestniczka akcji.

Generacja Plus to organizacja, która od ponad 20 lat działa na terenie całej Polski. Kluczowe miejsce w jej systemie postrzegania świata zajmuje osoba Jezusa Chrystusa. Członkowie organizują konferencje, misje, spotkania, warsztaty i happenings, przedstawiając najważniejsze, z ich punktu widzenia, treści.

- Chcemy też mówić o tym, że Jezus umarł na krzyżu za każdego z nas, że ta prawda jest cały czas uniwersalna i żywa oraz może być obecna w życiu każdego człowieka bez względu na to, kim on jest i jaką ma przeszłość - dodaje Czachorek.

W akcji udział bierze pani Teresa z Kościoła Chrześcijańskich w Chełmie, jest też kilka osób z Kościoła Zielonoświątkowego w Chełmie, a pozostałe przyjechały z różnych miast w Polsce.

AD

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

Chełm ul. Szpitalna 49
82 564 36 07
602 469 287
www.lukowiec.pl

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.

■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Wieniec, wiązanki
Znicze, wkłady
Akcesoria nagrobkowe
Kompozycje na zamówienie

Chełm, ul. Nowy Świat 1D (obok CHSM)
tel. 510-310-177, 780-022-777
e-mail: lawenda.chelm@wp.pl
facebook.com/lawendachelm1D

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

82 566 40 53 **502 791 454**

Odeszli...

Mirosław Zalewski, lat 60
Aleksander Matuszyński, lat 86
Tadeusz Żołnierz, lat 92
Adam Pieczykowski, lat 47
Jadwiga Grzesiuk, lat 79
Ryszard Zachorski, lat 76
Janina Polakowska, lat 73
Danuta Krawiec Rogozińska, lat 79
Leonora Gierlach, lat 72
Zdzisław Bartoszek, lat 72
Marian Krawczyński, lat 75
Krzysztof Wojewódzki, lat 65

Danuta Rudy, lat 82
Teresa Wawruch, lat 65
Wiesław Jasiński, lat 54
Marianna Lewicka, lat 69
Leokadia Drygasiewicz, lat 82
Henryk Tołyż, lat 73
Lech Wronka, lat 58
Andrzej Grodzki, lat 66
Zygmunt Dziedzic, lat 74
Zofia Derlak, lat 92
Adam Bartkiewicz, lat 74
Helena Garbatiuk, lat 83

● **REJOWIEC** Nie dopłacili w Żółtańcach, to...

Dopłacą w Bańkowszczyźnie

Tak zakłada zarząd powiatu, ale może się okazać, że to płonne nadzieje. Podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Rejowcu burmistrz Tadeusz Górski poinformował, że zarząd powiatu wystąpił z wnioskiem, aby samorząd miasta „dorzucił” się do inwestycji drogowej w Bańkowszczyźnie. Zaproponowana kwota wydała się wólarzowi miasta ludzko podobna do tej, której Rejowiec nie dołożył w przypadku drogi w Żółtańcach.

Nie dołożył, ponieważ wówczas, kiedy ustalano szczegóły inwestycji, rejowieckiego samorządu nie było stać na wyłożenie kwoty podobnej, co w przypadku gminy Chełm (ponad 4 mln zł). Z budżetowej kieszeni udało się wydobyć tylko i aż 700 tys. zł.

- Czyniliśmy wiele przygotowań do inwestycji, jakie powiat miał podjąć w m.in. w Hruszowie, Maryninie czy ul. Mikołaja Reja. Nic z tego nie wyszło. Ta Bańkowszczyzna, tak sądzę, miała być „w zamian”. Co jednak ważne, zarząd powiatu nie ustalał z nami szczegółów tej przebudowy, technologii, rozwiązań itp. Teraz ta droga jest już praktycznie ukończona i okazuje się, że posiada kilka istotnych wad. Np. przepusty zostały zaprojektowane tylko na szerokość asfaltu. I proszę sobie wyobrazić, w jednym miejscu zawiesił się tam kombajn. Musiał zostać wyciągnięty przy



Na temat drogowych inwestycji sporo mówiono podczas ostatnich dożynek, jakie miały miejsce w Rejowcu

źródło: red

pomocy kilku traktorów. Wyrwa na poboczu liczyła niespełna 2 m – mówi burmistrz **Tadeusz Górski**.

I dodaje, że Rejowiec nie zamierza dopłacać do inwestycji, na której temat wcześniej nie było żadnych rozmów. Zarząd uważa natomiast, że do Bańkowszczyzny Rejowiec powinien dołożyć nieco ponad 670 tys. zł.

-To akurat tyle, ile nie wpłaciliśmy na poczet inwestycji w Żółtańcach. Nasz cały wkład miał bowiem wynieść 1,37 mln złotych. Ale chciałbym to podkreślić – „umawialiśmy się” ze starostwem na ul. Mikołaja Reja, gdzie przygotowaliśmy dokumentację jeszcze w 2020 roku, na Hruszów, na Marynin, gdzie udało się wykonać dokumentację na 17 przyłączy energetycznych. Obiecywa-

no zatem co innego, ponieśliśmy koszty, a ostatecznie wykonano co innego – mówi burmistrz Górski.

I podkreśla, że drogi w Hruszowie czy Maryninie to cywilizacyjna „przepaść”, wymagająca pilnej przebudowy, a na taką nie zasługiwała jeszcze, jego zdaniem, droga w Żółtańcach.

Zdaniem wicestarosty **Jerzego Kwiatkowskiego** inwestycja w Bańkowszczyźnie to wynik pewnych wcześniejszych porozumień pomiędzy samorządem Rejowca a starostwem.

- Jesteśmy wdzięczni, że samorząd Rejowca chce partycypować w tych kosztach. Uważam, że współpraca pomiędzy nami jest zgodna. Była zgodna w przypadku Żółtaniec, jest zgodna i teraz – komentuje wicestarosta Kwiatkowski. **RC**

Otwarcie oczyszczalni uroczyste, ale z nutą gorzkości

● **REJOWIEC** Wyjaśniał to podczas ostatniej sesji rady miasta burmistrz Tadeusz Górski. Okazało się, że tuż po otwarciu obiektu jego wykonawca wystąpił do samorządu z wnioskiem, aby ten dopłacił za dodatkowe prace. I najprawdopodobniej tak się stanie, choć o rozliczeniach pomiędzy miastem a firmą zdecydowała ostatecznie Prokuratura Generalna.

Otwarcie innowacyjnej zeroenergetycznej hybrydowej hydrofitowej oczyszczalni ścieków w Zawadówce miało miejsce 22 czerwca tego roku. Szybko okazało się jednak, że za wykonane prace wykonawca chce ostatecznie więcej, niż zakładano. O ile? Niespełna 0,5 mln złotych netto.

- Uwzględniając stawkę podatku VAT, kwota ta byłaby oczywiście wyższa. Zdecydowaliśmy, że nie przyjmujemy proponowanego przez wykonawcę rozwiązania i wystąpiliśmy do Prokuratury Generalnej w Warszawie. Poprosiliśmy również wykonawcę o przedstawienie konkretnych wycen, faktur, które potwierdzałyby jego oczekiwania – poinformował radnych burmistrz Górski.

I przypomniał, że przystępując do przetargu, wykonawca miał dysponować gwarancją dostawy materiałów w określonych cenach, więc, zdaniem Górskiego, posiadał on wiedzę,



Oczyszczalnia ścieków w Zawadówce

źródło: Miasto Rejowiec

pozwalającą na odpowiednie skalkulowanie wszystkich kosztów. Postępowanie związane z wyłonieniem wykonawcy prowadzone było w marcu 2022 roku, tuż po wybuchu wojny na Ukrainie, dlatego też, jak sądzi burmistrz, wykonawca miał świadomość, że ceny mogą się zmienić z dnia na dzień.

- Potwierdzenie w postaci faktur nie pojawiło się. Pojawiła się natomiast kalkulacja biegłego, który wycenił, że inwestycja kosztowała ok. 10% więcej, niż zakładała kwota przedstawiona w przetargu. Poinformowano nas, że to i tak dosyć „optymistyczne” wycenienia, ponieważ ustawodawca zakłada możliwość, że te koszty mogą wzrosnąć nawet o 50% - wyjaśnia burmistrz Górski. **RC**

Prokuratura pojednawcza wydała decyzję, wedle której gmina prawdopodobnie dopłaci, ale niecałe 250 tys. Przyominamy, że według oferty przedstawionej w przetargu, wykonawca miał zainkasować nieco ponad 5,5 mln zł.

- Mamy nadzieję, że na tym zakończymy nasze rozmowy z wykonawcą. Od decyzji prokuratury można się oczywiście odwołać, ale czy wykonawca skorzysta z tej możliwości? Trudno to w tej chwili ocenić. Ustawowo terminy nie zostały jeszcze przekroczone. W każdym razie nie chcielibyśmy wkraczać na drogę sądową. To zawsze rodzi dodatkowe, niepotrzebne napięcia i koszty – podsumowuje sprawę oczyszczalni burmistrz Górski. **RC**



Jaki mamy klimat?



W Polsce mamy 979 miast i miasteczek. Świat jest mocno zróżnicowany i w tej materii również występuje pełna różnorodność: są miasta duże, małe i takie niewiele większe od otaczających je wsi. Są miasta bogate i biedne, są ładne i są brzydkie. Są też takie, które się szybko rozwijają i takie, które w rozwoju utknęły w minionym stuleciu. Co właściwie wpływa na taki stan rzeczy? Położenie na mapie, historia, dostęp do specyficznych zasobów czy może klimat? - ale nie ten odpowiadający za jakość zim, średnią temperatur i sum opadów, ale szeroko rozumiany klimat dla rozwoju.

Moje biznesowe peregrynacje kierowały mnie w różne miejsca, których - gdyby nie prowadzona działalność gospodarcza - pewnie nigdy bym nie odwiedził. Ta przypadkowość destynacji narzucona przez logikę ekonomii, dała mi możliwość poznania całego spektrum studiów przypadku, w jakim momencie swojego rozwoju poszczególne z tych miast są obecnie, z jakiego punktu startowały i ku czemu zmierzają. Podróżując od kurortu do kurortu, świat małych miast wydaje się bardziej jednorodny. Wszędzie widać zmiany, tłumy turystów, mniejszy i większy biznes dookoła.

W przypadku, o którym piszę sytuacja jest zupełnie inna. Oddalenie od tradycyjnych szlaków turystycznych, skazuje takie miejscowości na poszukiwanie własnych recept rozwoju. Niektórzy w tych działaniach odnoszą wręcz spektakularne sukcesy, inni wciąż walczą i nie poddają się, ale są i tacy, którzy zaliczają spektakularne porażki. Podam przykład takiego miasta sukcesu dla lepszego zobrazowania tego zjawiska, a dlatego sukcesu, bo wierzę, że sukces odniesiony przez jednych, poprzez przykład motywuje innych. Takiego przykładu nie muszę nawet daleko szukać. Wystarczy zajrzeć do

sąsiedniego podwórka mojego rodzinnego miasta. W odległości 10 km od Żyrardowa leży Mszczonów. Małe miasteczko, które nie wiem czy na obecną chwilę ma chociaż 7 tys. mieszkańców. Nie wyróżnia się niczym szczególnym jeśli chodzi o zasoby, nie jest urokliwe pod względem zabudowy czy walorów przyrodniczych. Jedynym plusem jest położenie przy trasie ekspresowej S8 i drodze krajowej nr 50. Skrzyżowanie tych dwóch szlaków komunikacyjnych od lat znakomicie wykorzystują wólarze miasta. Konsekwentne lokowanie firm logistycznych, pozbawione archaicznych obaw, że samochody rozeżdżą lokalny asfalt, a spaliny wytrują mieszkańców, dało takie ich nagromadzenie na km2, że osobiście nie spotkałem drugiego takiego miejsca w Polsce. Owocem tego działania – powtarzam: konsekwentnie realizowanego od wielu, wielu lat – są określone dochody w kasie miasta, ekstremalnie niskie bezrobocie (w zasadzie bezrobotnym we Mszczonowie jest tylko ten, kto świadomie nie chce pracować), wysoki status miasta wśród okolicznych miejscowości, co przekłada się na jego głos i rolę w powiecie oraz inwestycje, które mając komercyjne przeznaczenie, służą z racji lokalizacji także mieszkańcom. To tutaj zlokalizowany jest do



niedawna najgłębszy basen w Europie, mający 45 m głębokości. Tutaj jest Suntago Park of Poland – tropikalny raj w centrum Polski. Tutaj są baseny termalne czy tor wyścigowy. Mieszkańcy jakiego innego, niespełna 7 tys. miasta w Polsce, mogą poszczycić się dostępem do takich atrakcji?

Stwierdzę powtórnie: ja drugiego takiego nie znam. I nie możemy tutaj mówić, że skrzyżowanie ważnych dróg zagwarantowało ten sukces. Jest mnóstwo miast na skrzyżowaniach ważnych szlaków komunikacyjnych, które klepią przysłowiową biedę. We Mszczonowie za sukces odpowiedzialny jest właśnie klimat – klimat dla biznesu. W tym mieście żaden inwestor nie jest traktowany jak persona non grata. Z jakimkolwiek pomysłem by nie przybył do tego miasta, zawsze spotyka się z życzliwym zainteresowaniem. Władze miasta wnikliwie analizują potencjalną inwestycję, bezstronnie ją oceniają i w oparciu o obowiązujące prawo podejmują ostateczne decyzje. Mieszkańcy także mają świadomość, czemu zawdzięczają dostęp do unikalnych w skali kraju, a nawet Europy atrakcji.

Przeganiając bez pardonu każdego kolejnego inwestora, mogliby co najwyżej w niedzielne popołudnie pospacerować po okolicznych łąkach. Tym samym zarówno władze miasta jak i jego mieszkańcy tworzą ten tytułowy klimat, który stanowi mix tolerancji, życzliwości, otwartości na świat, na nowości i na wiedzę. Puentując ten tekst chciałbym na bazie moich doświadczeń w Chełmie zadać pytanie: jaki tutaj jest klimat? Czy mieszkańcy miasta są zadowoleni z poziomu inwestycji i ich pozytywnych skutków ubocznych? Czy sami przyczyniają się do tworzenia sprzyjającego klimatu, czy wręcz przeciwnie: wywierają presję na swoich reprezentantów aby utrudniać nowe przedsięwzięcia? Wykorzystywanie całej energii na poszukiwanie argumentów na „nie” dla potencjalnych inwestycji, nie zbuduje wielkości i sławy miasta. Takim sposobem postępowania nie da się uczynić z Chełma polskiego Cupertino, a region nie zamieni się w krajową Dolinę Krzemową. Warto o tym pamiętać i patrzeć na dobre przykłady.

Krzysztof Rdest
Prezes EMKA S.A.

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022

**PATRONAT
HONOROWY**
STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK

**PATRONAT
HONOROWY**
PREZYDENT MIASTA CHEŁM
JAKUB BANASZEK

Patronat Marszałka
Województwa Lubelskiego
Jarosław Stawiarski

PATRONAT MEDIALNY

ROZPOCZYNAMY GŁOSOWANIE SMS-OWE

Robert Rozmus gwiazdą Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu!

Już po raz siódmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom przyznane zostaną honorowe tytuły i wręczone nagrody. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu, która odbędzie się 29 września w Ranczu Budrysa. W tym tygodniu rozpoczynamy głosowanie SMS-owe.



fol. Witold Spisz

honorowy tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: Firma Mikro, Firma Mała i Średnia, Produkt Roku, Biznesmen Roku, Debiut Roku, Kobieta Sukcesu oraz Dobroczynca Roku. Wyłonimy również laureata w kategorii Inwestycja Samorządowa Roku.

Oryginalną statuetkę uhonorujemy także Ambasadora Chełmskiego Biznesu. To tytuł przyznawany przez Kapitułę osobom, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju Chełma.

Na kandydatów można głosować na kuponie, który jest drukowany w naszej gazecie. Kupon można przynieść do redakcji, przesłać pocztą (na adres: Super Tydzień Chełmski 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31) lub wrzucić do jednej z naszych skrzynek ogłoszeniowych.

Od poniedziałku (4 września) uruchomiliśmy też głosowanie za pomocą SMS-ów. Potrwa do 24 września do godziny 23.59. Dla wygody głosujących założyliśmy trzy numery, zróżnicowane ilością głosów i ceną.

W drugim etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów i wyróżnionych w każdej kategorii.

Zwycięzców poznamy podczas gali 29 września. Gwiazdą wieczoru będzie znany z telewizji **Robert Rozmus**, śpiewający aktor, gwiazda topowych musicali, szerokiej publiczności znany z Biesiad Zbigniewa Górniego, Kabaretu Olgi Lipińskiej i grupy Tercet czyli Kwartet (którą tworzy z Hanną Śleszyńską, Piotrem Gąsowskim i Wojciechem Kaletą).

W recitalu „Chwyć dzień - przeboje Zbigniewa Wodeckiego” oddaje hołd wielkiemu artyście. Siłą projektu, oprócz wokalu Rozmusa, są aranże Tomasza Szymusia i Jakuba Lubowicza. Do udziału w koncercie Rozmus zaprosił utalentowaną altowiolistkę i wokalistkę **Oliwię Kędziorek-Skrzypczyk**, znaną przede wszystkim z Filharmonii Dworku, w której występuje u boku Waldemara Malickiego.

red

JAK GŁOSOWAĆ SMS-em?

Wyślij SMS
o treści zaznaczonej **czerwoną** czcionką
na numer:

73601 = 1 głos (koszt 3,69 zł z VAT)
7643 = 3 głosy (koszt 7,38 zł z VAT)
79567 = 5 głosów (koszt 11,07 zł z VAT)

W nawiasach przy kandydatach podajemy sumę głosów z kuponów z gazety (**kolor czarny**) i SMS-ów (**kolor czerwony**)

LISTA KANDYDATÓW

Biznesmen roku

- stbr.1** Arkadiusz Tofil, właściciel firmy Aza-Tech Sp. z o.o.
stbr.2 Jacek i Mirosław Kozak, właściciele restauracji Kozak (3 g.)
stbr.3 Grzegorz Jakimiak, właściciel Pstrągowa
stbr.4 Radosław Stasiński, właściciel Sinko Energy

Debiut roku

- stdr.1** Duża Modna Moda Damska
stdr.2 Rolujemy sushi
stdr.3 Centrum Zdrowego Oddechu

Dobroczynca roku

- stdp.1** Edyta Kister (1 g.)
stdp.2 Katarzyna Rot
stdp.3 Krystyna Łukasik (1 g.)
stdp.4 Katarzyna Kalita

Firma mała i średnia

- stmp.1** Sinko Energy
stmp.2 Kozak S.C.
stmp.3 Społem Chełm Sp. z o.o.

Firma mikro

- stmk.1** Restauracja Pstrągowa
stmk.2 B-Tronic - serwis i akcesoria GSM
stmk.3 Sky Fotowoltaika
stmk.4 Restauracja Fragoli
stmk.5 Spółdzielnia Socjalna Dębowa Las
stmk.6 Metro Reklama
stmk.7 Verda Sp. z o.o. - Skład Opaku Płomien
stmk.8 Smart Diet
stmk.9 Daw Bruk Bis Sp. z o.o.
stmk.10 Master Klim
stmk.11 KO-TOR Paweł Kostrzanowski
stmk.12 Beautiful Hair
stmk.13 Karol Zagórowski FizjoGabinet

Samorządowa inwestycja roku

- stsi.1** Oczyszczalnia ścieków w Zawadówce (gmina Rejowiec)
stsi.2 Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach
stsi.3 Odnawialne źródła energii w gminie Wojsławice
stsi.4 Projekt - Budowa dróg gminnych warunkiem rozwoju Gminy Wierzbica (2 g.)

Kobieta sukcesu

- stks.1** Marzena Czebiera, właścicielka salonów Lady Marion
stks.2 Kinga Stachniuk, właścicielka salonów Super Optyk (1 g.)
stks.3 Katarzyna Moroz, właścicielka Studia Obuwia
stks.4 Agnieszka Karpiuk, właścicielka Gabinetu Fizjoterapii

Produkt roku

- stpr.1** Korepetycje (Centrum Korepetycji Black Sparrow)
stpr.2 Boxy imprezowe (Fest Food)
stpr.3 Burger (American Street Food Chełm)
stpr.4 Amorficzna ziemia okrzemkowa (Media Market)
stpr.5 Wiata parkingowa (Carport)
stpr.6 Pivo kraftowe (Kozak) (1 g.)
stpr.7 Masaż Kobido (Gabinet Kosmetologii Aleksandra Karpiuk)
stpr.8 System Safety Now (HABER Energia)

emitel

EMKA

WWW.EMKA.COM.PL

SUCCESS
Logistics Group

LUBELSKI
REGIONALNY
FUNDUSZ
ROZWOJU

**Platforma
Obywatelska**

Biurowo Poselskie
Posła na Sejm RP
Krzysztofa Grabczuka
Chełm, ul. Lwowska 24
Zamość, ul. Żeromskiego 16
Biłgoraj, Pl. Wolności 13

Pasujemy
do Ciebie
**GMINA CHEŁM
POKRÓWKA**



Gmina
Wierzbica



Gmina
Leśniowice



REJOWIEC

WBS
WSCHODNI BANK SPÓŁDZIELCZY W CHEŁMIE

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska

**NAJLEPSZE
UBEZPIECZENIA
DLA CIEBIE**

Chełm, ul. Lwowska 13 R

798 707 260
663 065 989

KATEGORIA: Dobroczyńca Roku

Katarzyna Kalita

Katarzyna Kalita posiada wykształcenie pedagogiczne ze specjalizacją kulturoznawczą i artystyczną. Jednak w życiu wybrała inną drogę. Obecnie pracuje w schronisku, gdzie stara się znaleźć dom biednym i niechcianym zwierzętom oraz dać jak najwięcej miłości tym, które tam przebywają.

Sama jest posiadaczką pięciu psów, czterech kotów, rybek, gryzoni oraz kilku kur, które oczywiście mają u niej dożywocie i nie skończą jako rosół.

- Moja praca jest moją pasją. Swoje życie poświęcam życiu zwierząt. Miłość do nich trwa we mnie, od kiedy pamiętam. Już jako 9-letnia dziewczynka zostałam wegetarianką. Nigdy nie potrafiłam przejść obojętnie wobec krzywdy zwierząt, od zawsze czułam potrzebę niesienia im pomocy. Czułam, że moim obowiązkiem jest zaopiekować się bezbronnym stworzeniem narażonym na dzisiejszą rzeczywistość, w której niestety spotykamy wiele okrucieństwa, czy znieczulicy na cierpienie innych - mówi pani Katarzyna.

Jednego ze swoich kotów wykarmiła butelką, drugi stracił oko i nikt go nie chciał. Wszystkie jej psy mają problemy behawioralne i zdrowotne. Mimo wszystko w jej domu nigdy nie zabraknie miejsca dla biednych i pokrzywdzonych przez los zwierząt.

- Zawsze zabieram ze schroniska do domu psa, któremu zostało mało czasu. Chcę, aby ostatnie tygodnie swojego życia spędził, czując, że jest kochany - mówi.

W tym roku mija dokładnie 10 lat, odkąd pani Katarzyna pierwszy raz stanęła przed bramą schroniska. Spędzając czas ze zwierzętami, próbowała poradzić sobie ze stratą bliskiej osoby.

- Czułam wtedy, że ich cierpienie podzielił mój ból i w ten sposób znajdziemy wspólne zrozumienie. Tak zostałam



wolontariuszką. Spędzałam tam właściwie każdą wolną chwilę: sprzątałam, wychodziłam z psami na spacer, karmiłam, starałam się promować każdego podopiecznego do adopcji, a czasem po prostu głąskałam, przytulałam bądź siedziałam cichutko w boksie i czekałam aż dziki, przerażony pies mi zaufa - tłumaczy pani Katarzyna.

- Mogłabym w tym momencie wiele powiedzieć, ale nie wiem, czy potrafię ująć w kilku zdaniach te wszystkie chwile, które tam przeżyłam. Dokładnie przez dekadę towarzyszył mi śmiech, radość, szczęście, wzruszenie, łzy, rozpacz, żal, złość, bezsenność, bezsilność, dobro, bliskość, wdzięczność, właściwie to chyba nie ma emocji, której nie mogłabym wymienić - mówi.

Jak twierdzi, praca w schronisku to jej drugie życie. Życie, które niejednokrotnie w jej ramionach się zaczynało i kończyło.

- Jest ciężko. Nieraz fizycznie, częściej psychicznie. Czasem przychodzą chwile zwątpienia: może odetchnąć, poświęcić czas innej pasji? Jednak nie potrafię, nie mogę i nie chcę zostawić tych, któ-

rych kocham. Tych, którzy codziennie na mnie czekają, którzy mnie potrzebują. Czasami też myślę, że ja tak samo potrzebuję ich, jak oni mnie, ponieważ moje życie bez nich byłoby takie... puste - zdradza pani Katarzyna. - Często słyszę pytania: „Jak to pani wytrzymuje?” „Pani się nie boi?” „Musi pani je kochać...”. - Tak kocham, każdego z osobna, każdy jest moim przyjacielem, któremu dziękuję, że mogłam go poznać, bo każda historia tych wspianych czworonogów mnie ubogaca, dzięki czemu wiem, że to, co robię, ma sens. Kilka lat temu zdobyłam tytuł technika weterynarii. To mój kolejny krok i wyciągnięcie „łapy” w kierunku zwierząt, a także ich właścicieli, którzy często szukają pomocy dla swoich pupili, które zachorowały w godzinach nocnych czy dniach wolnych, kiedy to lecznice w mieście i okolicy są zamknięte. Wiem, że w Chełmie są dobrzy ludzie, dlatego nie przestanę wierzyć i nie przestanę walczyć o to, aby kiedyś przyszedł czas, w którym człowiek będzie przyjacielem, a nie wrogiem świata - tłumaczy pani Katarzyna. **AF**

KATEGORIA: Dobroczyńca Roku

Krystyna Łukasik

Krystyna Łukasik to charyzmatyczna i niezwykle empatyczna kobieta, która nie ustaje w szerzeniu dobra i pomaganiu potrzebującym. Dzięki wartościom wpajającym od najmłodszych lat przez swojego dziadka Wiktora - kombatanta, już od wielu lat stara się nieść pomoc właśnie temu środowisku. Jak twierdzi, pomaganie oraz działanie na rzecz innych wynika z potrzeby serca.

Pani Krystyna od 6 lat jest koordynatorem, a zarazem wolontariuszem działającego w całym kraju stowarzyszenia „Paczka dla Bohatera”. Stowarzyszenie to zajmuje się pomocą kombatantom, osobom represjonowanym w stanie wojennym, czy też działaczom podziemia solidarnościowego. Jest ukierunkowane nie tylko na pomoc rzeczową, ale również na upamiętnienie, osobiste wsparcie, pamięć oraz odwieziny podopiecznych.

- Chcemy im pokazać, że młode pokolenie docenia ich heroizm. Pamięta, ile wysiłku włożyli w walkę o nasz kraj. Chcemy, by czuli się zaopie-

kowani, doceniani, a przede wszystkim pamiętani przez społeczeństwo - mówi.

W ciągu ostatnich lat pani Krystyna prowadziła również wiele cyklicznych akcji na terenie Chełma i w jego okolicach, m.in. były to „Bożonarodzeniowa Paczka dla Bohatera”, „Wielkanocna Paczka dla Bohatera” oraz różne zbiórki żywności długoterminowej, angażując w nie szkoły, przedszkola oraz instytucje w mieście i okolicy. Wraz z wolontariuszami tworzyła również świąteczne paczki, które później trafiały do podopiecznych ze stowarzyszenia.

- Brałam udział zarówno w urodzinach kombatantów, jak i w ich ostatniej drodze. Przekazywałam im sprzęt medyczny taki jak chodziki, nakładki na wannę, mundury czy też inne niezbędne dla nich rzeczy - dodaje.

Pani Krystyna była również organizatorką zbiórki pieniędzy podczas koncertów w ChDK organizowanych z okazji upamiętnienia powstania warszawskiego. Zebrane środki przekazane zostały na



statutową działalność stowarzyszenia. Ponadto wraz z innymi wolontariuszami uczestniczy w pozyskiwaniu rzeczy na prowadzony na Facebooku bazarek „Paczka dla bohatera”, gdzie można wylicytować atrakcyjne gadzety.

- Jestem także ogromnie dumna z bycia organizatorką Kiermaszu Charytatywnego, który odbył się w sercu miasta na placu Łuczowskiego. Również cieszę mnie fakt, że udało mi się wtedy zaangażować wiele instytucji oraz mieszkańców Chełma i okolic - mówi pani Krystyna. **AF**



PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

WRÓB-EL
FACHOWCY, KTÓRYM MOŻESZ ZAUFAC
Hurtownia Elektryczna WRÓB-EL
Chełm, ul. Rejowiecka 181
Montaż instalacji fotowoltaicznych i pomp ciepła Panasonic - serwis
☎ 783 896 124
✉ sklep@wrob-el.pl
f Wrób-El Fotowoltaika
www.wrob-el.pl

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE
USŁUGI TURYSTYCZNE
SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
JAN TRANS
608 043 674
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Jagiełło
REGIONALNY BROWAR RODZINNY

POMIX
Wierzbica - Osiedle
602 772 906
kontakt@pomix.com.pl
www.pomix.com.pl

STYLOWNIA
KOSMETYKA FRYZJERSKTWO
Chełm, Armii Krajowej 9/2
tel. 82 563 99 33
www.stylowniachelm.pl
NOWOŚĆ!
Endermomasaż RF

SINKO
POMPY CIEPŁA
FOTOWOLTAIKA
MAGAZYN ENERGII
CENTRUM OZE
CHEŁM
HRUBIESZOWSKA 102
737 828 758
WWW.SINKOENERGY.PL

PROFESJONALNE CZYSZCZENIE FILTRÓW DPF, FAP, SCR, KATALIZATORÓW METODĄ HYDRODYNAMICZNĄ
Chełm, ul. Prusa 7
tel. 539 821 821

CEMEX CEMEX Polska Sp. z o.o. | ul. Fabryczna 6
Cementownia Chełm | 22-100 Chełm
INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO **ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM**

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA Dębowy Las
Pełna oferta cateringowa
Obsługa uroczystości rodzinnych oraz firmowych
Wołkowiany 28A
tel: 781 027 695

Stachniuk SUPER OPTYK
Chełm
Ul. Popietuski 7
Krasnystaw
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1
Hrubieszów
Pl. Staszica 16

ROMET
green world
Piotr Tomaszewski
pon - pt
9 - 18
sobota
10 - 15
Lubelska 115
przy stacji kolejowej
Chełm Miasto
tel. 516 090 230

DOBRY MŁYN Sp. z o.o.
SKLEP
przysakładowy
CZYNNE
W DNI ROBOCZE 7:00 - 17:00
SKUP ZBÓŻ: tel. 82 56 56 865 605 653 098
Sprzedaż maki i otrąb
Mąka prosto z młyna

KATEGORIA: Kobieta Sukcesu

Agnieszka Karpiuk, właścicielka gabinetu fizjoterapii

W roku 2014, tuż po ukończeniu studiów magisterskich, Agnieszka Karpiuk odważyła się zrealizować swoje największe marzenie - otworzyć własny gabinet fizjoterapeutyczny. To był przełomowy moment. Wtedy zrozumiała, że fizjoterapia to jej pasja, coś, co daje ogromną satysfakcję i spełnienie.



Początki były trudne i pełne wyzwań. Czułam, że dopiero zaczynam i muszę ciągle poszerzać wiedzę i umiejętności, aby być skuteczną w swoim zawodzie. Jednak to, co naprawdę sprawiło mi radość i satysfakcję, to możliwość leczenia pacjentów zgodnie z moimi zainteresowaniami. Nie chciałam się ograniczać do powierzchownych diagnoz czy rozwiązań. Zawsze wiedziałam, że istnieje głębsza przyczyna dolegliwości, którą trzeba odnaleźć i rozwiązać - mówi Agnieszka Karpiuk.

Dlatego kontynuowała naukę, uczestnicząc w kursach i szkoleniach dotyczących osteopatii i terapii psychosomatycznej.

Zauważyłam, że większość moich pacjentów boryka się ze stresem i jego negatywnymi skutkami. Chciałam zgłębić ten temat jeszcze bardziej, więc zaczęłam uczęszczać na kursy z psychosomatyki, aby lepiej zrozumieć, jak nasze emocje mogą mieć wpływ na nasze ciało i dolegliwości - mówi.

Ta teoria całkowicie zmieniła jej podejście do ludzkiego ciała. To z kolei przełożyło się na świetne wyniki jej pracy i skłoniło do podjęcia dalszej nauki na Psyche&Soma Academy w Krakowie.

Było to dla mnie przełomowe. Moje podejście do pracy i terapii całkowicie się zmieniło. Zrozumiałam, że muszę patrzeć na człowieka jako na całość, uwzględniać nie tylko jego ciało, ale także jego stan psychiczny. To było kluczem do skutecznej terapii i pomagania innym w powrocie do zdrowia - dodaje.

Pani Agnieszka musiała przejść wiele szkoleń i kursów, aby upewnić się, że podąża we właściwym kierunku. Ale, jak uważa, ten wysiłek i poświęcenie się nauce było tego warte. Teraz jestem pewna, że holistyczne podejście do pacjentów, uwzględniające ich ciało, umysł i emocje, jest kluczem do sukcesu w terapii - tłumaczy pani Agnieszka.

Pomaganie innym w po-

wrocie do zdrowia stało się jej życiową misją. - Kiedy jesteśmy pewni, że nasza zawodowa działalność jest naszą pasją, zawsze odniesiemy sukces. Jestem przekonana, że w moim przypadku sukces mierzy się ogromną liczbą wizyt, które przeprowadziłam z pacjentami, a także zapełnionym kalendarzem. Jednak największą wartością mojej pracy jest niezliczona liczba osób, które dzięki mojej terapii pozbyły się dolegliwości towarzyszących im przez lata - mówi Agnieszka Karpiuk.

W jej przypadku praca to nie tylko zawód, to także sposób na życie. Dlatego w wolnym czasie pani Agnieszka zajmuje się ziołolecznictwem, zdrowym odżywianiem i wpływem terapii psychosomatycznych na proces zdrowienia człowieka. Uwielbia również podróżować i poznawać różne kultury. - To rozszerza moje horyzonty i pomaga lepiej zrozumieć innych ludzi - tłumaczy pani Agnieszka.

AF

KATEGORIA: Produkt Roku

System „Safety Now” - HABER Energia

Rozdzielnica Średniego Napięcia w wykonaniu „Safety Now” jest wyrobem łączącym najnowocześniejsze technologie bezpieczeństwa i monitoringu, które dedykowane są do rozdzielnicy elektrycznych. Rozwiązania te spełniają wymagania Przemysłu 4.0. Zestaw urządzeń i rozwiązań pod nazwą „Safety Now” może być stosowany zarówno w nowych, jak i w istniejących rozdzielnicach niskiego i średniego napięcia.



System „Safety Now” składa się z: rozdzielnic HABER MS-EBG lub HABER XXL, systemu bezprzewodowego pomiaru temperatury HABER TERMGuard, systemu detekcji łuku elektrycznego HABER ARCGuard, systemu wizualnej kontroli stanu aparatów HABER VIDEOGu-

ard oraz z systemu sygnalizacji świetlnej OPTIguard.

Każdy z tych systemów pozwala na bezpieczniejszą i prostszą eksploatację rozdzielnic, tworząc kompleksowe rozwiązanie monitoringu dozwolonej rozdzielnic w zakładach przemysłowych, sektorze gospodarczym, OZE oraz w in-

nych branżach - mówi Andrzej Hulanicki, prezes Zarządu HABER Energia Sp. z o.o.

Rozdzielnice, które są wyposażone w nasze systemy „wczesnego reagowania”, znacząco podnoszą bezpieczeństwo eksploatacji i zmniejszają koszty związane z serwisem urządzeń - dodaje Hulanicki. AF

KATEGORIA: Produkt Roku

Masaż Kobido

Masaż Kobido, znany również jako japoński lifting twarzy, to starożytna technika masażu, która wywodzi się z tradycji japońskiego piękna i pielęgnacji. Jest to nie tylko sposób na relaksację, ale również skuteczna metoda poprawy wyglądu skóry i zapobiegania procesom starzenia.

Wykonuje się go nie tylko na twarzy, ale również na szyi, dekolcie, ramionach i skórze głowy. Technika masażu opiera się na delikatnym uciskaniu, rozcieraniu i wyciąganiu skóry w celu stymulacji krążenia krwi i limfy oraz poprawy elastyczności skóry. Bez wątpienia powinien być to zabieg bezbolesny lub delikatnie odczuwalny.

Masaż Kobido ma wiele korzyści zarówno dla ciała, jak i dla duszy. Po pierwsze, poprawia krążenie krwi i limfy, co przyspiesza usuwanie toksyn i zwiększa dotlenienie tkanek, co widać już po pierwszym zabiegu. Ponadto wspomaga redukcję obrzęków, eliminację toksyn, a także wzmacnia mięśnie twarzy... ja to nazywam „siłownią dla mięśni twarzy”. Bezpośrednio po masażu skóra staje się promienna, jędrna i widocznie napięta. Regularna praktyka może pomóc w redukcji zmarszczek, poprawie konturu twarzy i zapobieganiu procesom starzenia. Poprzez stymulację kolagenu i elastyny w skórze, masaż Kobido zwiększa elastyczność i jędrność skóry - mówi Aleksandra Karpiuk, właścicielka gabinetu kosmetycznego.

Warto wspomnieć, że masaż Kobido ma również korzyści dla zdrowia ogólnego, ponieważ może zniwelować ból głowy, migreny, a także zminimalizować problemy ze snem. To również terapia

manualna, która skutecznie wspomaga łagodzenie objawów bólowych przy bardzo powszechnych problemach tj. bruksizm. Tutaj korzyścią jest redukcja napięcia i stresu.

W moim gabinecie bardzo istotną kwestią jest indywidualne podejście do każdego pacjenta, wyzucie skóry i mięśni, dzięki czemu mogę poświęcić więcej uwagi na najistotniejsze elementy, maksymalizując efekt terapii manualnej - dodaje pani Aleksandra. Masaż Kobido to jeden z najczęściej wybieranych zabiegów w jej salonie, ponieważ bez problemu można połączyć go z innymi zabiegami tj., stymulacją czy odżywianiem skóry.

W swojej pracy skupiam się na doborze odpowiedniej terapii dla danej osoby. Zajmuję się również terapią skór trądzikowych, przebarwień, a także

szeroko pojętą rewitalizacją i jej działaniem przeciwzmarszczkowym na skórę - tłumaczy.

Pani Aleksandra prowadzi gabinet kosmetyczny w Chełmie od lutego 2022 roku. Wcześniej pracowała w warszawskich gabinetach medycyny estetycznej.

Moją pasją jest również makijaż, dzięki czemu w pracy mogę połączyć część terapeutyczną - kosmetyczną, z tą bardziej upiększającą, czyli makijażem okolicznościowym - podsumowuje. AF



KATEGORIA: Firma mikro

KO-TOR serwis Paweł Kostrzanowski

Firma KO-TOR to serwis, który zajmuje się profesjonalną naprawą motocykli oraz quadów. Specjalizuje się głównie w naprawie motocykli japońskich oraz niemieckich, a od niedawna również naprawia i serwisuje motocykle elektryczne.



Firma oferuje kompleksową naprawę i serwis motocykli oraz quadów, wymianę części eksploatacyjnych, naprawę silników, wymianę opon, spawanie metali i plastików oraz przegląd motocykla lub quada przed zakupem i po zakupie, transport motocykla, a także naprawę „door to door” - mówi Paweł Kostrzanowski, właściciel.

KO-TOR powstała na po-

czątku maja 2020 roku i od tego momentu rozwija, by sprostać wymaganiom stawianym przez klientów.

Skąd pomysł na założenie własnej działalności? Z zawodu jestem mechanikiem samochodowym, lecz zawsze bardziej interesowały mnie motocykle. Już od najmłodszych lat majsterkowałem przy moich pierwszych motocyklach. I tak hobby

przerodziło się w mój pomysł na życie - dodaje pan Paweł.

Głównym wyznacznikiem naszej pracy jest dobra jakość stosowanych części oraz indywidualne podejście do każdej wykonywanej naprawy. Dużym atutem i udogodnieniem dla naszych klientów jest transport motocykla oraz naprawa „door to door” - podsumowuje Paweł Kostrzanowski.

AF

Five o'clock Biuro tłumaczeń Szkoła języka angielskiego



Chełm, Partyzantów 30 tel. 505 836 531

- * ANGIELSKI * HISZPAŃSKI
- Angielski z native speakerami
- English and mindfulness - zajęcia dla Pań
- English for me and my parent
- Angielski Montessori - zajęcia dla Dzieci
- Angielski w szpitalach dla Pań
- Angielski pod krawatem dla Panów
- Kursy przygotowujące do egzaminów i matury
- NOWOŚĆ: Hiszpański - wszystkie poziomy
- Hiszpański dla Dzieci i Rodziców



HOTEL • RESTAURACJA
SALA BANKIETOWA
ul. Lubelska 72, 22-170 Pawłów
tel: 82 566 40 25
mail: hotel.regent@wp.pl

CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2022



KUPON DO GŁOSOWANIA

WYBIERZ KATEGORIĘ

- ☐ FIRMA MIKRO
- ☐ FIRMA MAŁA I ŚREDNIA
- ☐ PRODUKT ROKU
- ☐ BIZNESMEN ROKU
- ☐ DEBIUT ROKU
- ☐ KOBIETA SUKCESU
- ☐ DOBROCZYŃCA ROKU
- ☐ INWESTYCJA SAMORZĄDOWA ROKU

NAZWA FIRMY/KANDYDAT

DANE GŁOSUJĄCEGO

Imię i nazwisko

Telefon

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu organizowanego przez Grupę Wydawniczą Słowo.

● **GMINA ŻMUDŹ** Przebudowali by powiatówkę i potem „zęby w ścianę”...?

Drogowy „prezent” drogi jak budżet gminy...

Każdy z nas wie, że drogie prezenty bywają czasami niechciane. Niechciane, gdy są nietrafione. Ze swoim podarunkiem dla gminy Żmudź nie trafił z pewnością zarząd powiatu chełmskiego, który chce, aby jedna ze żmudzkich dróg powiatowych była teraz drogą gminną. Czy tak się stanie? Nie jest to jeszcze pewne, ale gminni radni zajęli już w tej sprawie stanowisko. Gra toczy się o dużą stawkę, ponieważ na szali pojawił się całoroczny budżet gminy i szereg innych inwestycji.

Gdyby gmina otrzymała w spadku po powiecie drogę relacji Alojzów – Leszczany (a mówimy o szosie liczącej w sumie ok. 4,3 km), to uregulowanie jej stanu geodezyjnego i gruntowna przebudowa mogłaby kosztować nawet 14 mln złotych. Tak wynika ze wstępnych wyliczeń, o jakie pokusiły władze samorządu. Na taką „rozrzutność” gminy zwyczajnie nie stać.

- Wiecie państwo, że otrzymaliśmy dosyć nieoczekiwane pismo, w którym zarząd starostwa poinformował nas o zamiarze przekazania gminie jednej z dróg powiatowych. Chodzi konkretnie o ul. Strażacką. Postanowiliśmy zatem pojechać

do panów starostów, aby porozmawiać o zaproponowanych rozwiązaniach. Na spotkanie udało się również kilku naszych radnych gminnych, był też radny powiatowy **Radosław Rakowiecki** i oczywiście starostowie. Przepisy dopuszczają możliwość przekazania gminom dróg wyższej kategorii, jeśli powiat przejmuje np. drogę wojewódzką. Tak się stało w styczniu tego roku. Starostwo otrzymało drogę wojewódzką nr 839 Marynin – Rejowiec Fabryczny – wyjaśniała wójt Niezgoda.

Powiat „wzbogacił się” o kolejne kilometry nawierzchni do wyremontowania, ale - jak twierdzi jego zarząd - gra jest warta świeczki. Dawna droga wojewódzka prowadzi bowiem do terenów inwestycyjnych, zatem jej wyremontowanie traktowane jest przez władze powiatu jako strategiczne. Wszystkie inne, ważne gminne sprawy muszą zejść w tej chwili na dalszy plan, ponieważ zarząd powiatu wszystkie siły i środki rzucił chęć właśnie na przejętą drogę wojewódzką. Jednocześnie należy podkreślić, że to przedsięwzięcie niezwykle kosztowne. Na remont blisko 23 kilometrów nawierzchni powiat usiłuje pozyskać dofinansowanie w wysokości blisko 30 mln



źródło: Gmina Żmudź

złotych. Na remont drogi relacji Alojzów – Leszczany powiatu już nie stać.

- Nie godzimy się, aby na nasze barki składać akurat tę drogę. Uważamy, że w zasobach starostwa jest tyle dróg w lepszym stanie, że ten proces mógłby przebiegać w zupełnie inny sposób. Sądzę, że moglibyśmy dojść do porozumienia. Zaproponowaliśmy, że gmina mogłaby przejąć inną drogę, o podobnej długości, w Kazimierówce. Jest to droga gruntowa, zatem faktycznie kwalifikowałaby się do tego, aby mogła zostać uznana za drogę gminną - omawiała problem wójt Niezgoda.

Gmina wzięła sprawę w swoje ręce...

... i przypomniała, że samorząd przejął już kilka odcinków dróg powiatowych właśnie po to, aby poprawić ich stan. Mowa o odcinku drogi relacji Klesztów – Wołkowiany. Prace drogowe samorząd planuje przeprowadzić też w samych Wołkowianach, a będą dotyczyły również byłej drogi powiatowej. Ktoś mógłby zapytać, po co samorząd występował z taką inicjatywą? Wójt Niezgoda zakomunikowała, że odpowiedź na nie jest bardzo prosta - ponieważ się nie doczekał... Deklaracji w sprawie powiatówek składano wiele, a mieszkańcy do tej pory nie doczekali się na wiele obietnic w imię rozwiązań.

- Przedstawiliśmy nasze

rozwiązania, ale nie było żadnej rozmowy. Uważam, że sposób, w jaki starosta z nami rozmawiał, uwłacza godności samorządowca. Ale nie tylko. Po prostu człowieka, osoby dobrze wychowanej. Na spotkaniu pojawili się przecież radni, a on stwierdził krótko, że będzie robił, co zechce i nie będzie z nami dyskutował. I po prostu wyszedł. Nie możemy dalej tolerować takiego zachowania pana starosty. Jest ono niedopuszczalne - wyjaśniała radnym wójt.

Jej zdaniem zaproponowany przez zarząd powiatu projekt uchwały zawiera zapisy, które okazały się brzemienne w skutkach, ponieważ gminy zwyczajnie nie stać na to, aby zająć się w przyszłości dziurawą drogą.

- Przecież jesteście państwem tego świadomi. Mamy tyle zaplanowanych zadań, tyle jeszcze do zrobienia, a tymczasem przejęcie drogi i jej wyremontowanie wiązałoby się dla nas z poniesieniem wydatków rzędu całego naszego rocznego budżetu. Samo jej geodezyjne uregulowanie to koszt ok. 1 mln złotych, a remont to kolejne kilkanaście milionów. Nie mówiąc już o bieżącym letnim i zimowym utrzymaniu - skwitowała Niezgoda.

Tyle mogą - zająć stanowisko...

Wszystkie te wyjaśnienia miały stanowić uzasadnienie do uchwały, w której radni mie-

li zająć stanowisko w sprawie proponowanych przez powiat rozwiązań. Uchwała ma być dodatkowym argumentem przeciwko przyjmowaniu dokumentu zarządu na najbliższej radzie powiatu. A Żmudź, przypominamy, to nie jest jedyny samorząd, który próbuje się obdarować drogowym „prezenterem”. Zmiany planowane są również w gminach: Sawin, Dorohusk, Leśniowice, Wojsławice oraz mieście Rejowiec Fabryczny i Rejowiec.

Wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** mówi, że spotkanie nie przebiegało co prawda „w zbyt dyplomatycznej atmosferze”, ale jednocześnie skupione było na wyjaśnieniu, jakie argumenty kryją się za aktualnymi działaniami zarządu powiatu.

- Nasza decyzja o zmianie kategorii dróg powiatowych ma przede wszystkim związek z finansami powiatu. Nas również nikt nie pytał o stanowisko, kiedy przekazywano nam drogę wojewódzką. Chciałbym podkreślić, że decyzję w tej sprawie będzie podejmowała rada powiatu i jest jeszcze czas na dyskusję i korzystne, dla obu stron, porozumienie. Z drugiej strony nie dziwię się samorządom, ponieważ nikt nie chce otrzymać takiego „prezentu”, do którego musi następnie dołożyć własne środki - skomentował wicestarosta Kwiatkowski.

RC

Gospodynie wyróżnione

● **REGION** Wieniec z Turki w powiecie chełmskim zdobył wyróżnienie podczas tegorocznych dożynek wojewódzkich w podlubelskim Radawcu. Uwiły go panie z koła gospodyń, które w ubiegłym roku również tam były i po raz drugi z rzędu zostały uhonorowane.

Sekret dobrego wienca tradycyjnego w kształcie korony zwieńczonej krzyżem jest zawsze ten sam. Zero sztucznych

materiałów.

- Najstarsze członkinie naszego koła wzięły wieniec od lat siedemdziesiątych ubiegłego stulecia. Zasady są przeważnie te same, ale w tym roku zmieniłyśmy technikę. Robiliśmy małe pęki po kilka kłosów zbóż, wiązaliśmy wszystko sznurkiem z konopi, a potem układaliśmy w całość na pałku. Zawsze dodajemy też żywe i zasuszone kwiaty. Nie brakuje

również traw. To pracochłonna robota, ale wszystko jest naturalne - mówi **Anna Majewska**, przewodnicząca koła gospodyń w Turce.

W niedzielę (3 września) panie brały udział w dożynkach powiatu chełmskiego, które odbywały się w Sawinie. Tym razem nie wystartowały w konkursie wienców, bo na prośbę starostwa pojechały z nim na wojewódzkie święto plonów.



fot. Starostwo Powiatowe w Chełmie

RADIO TAXI MPT
NOWA INFOLINIA 500 115 113
19191
taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt
Google Play AppStore
19666 19623

Z powiatu krasnostawskiego do Radawca pojechały po raz drugi z rzędu gospodynie z Zastawia Kolonii i Łan, które wygrały konkurs w swoim regionie. Powiat włodawski reprezentowało KGW Siedliszcze nad Bugiem.

Warto dodać, że starościna tegorocznych dożynek wojewódzkich była **Magdalena Jagiełło** z powiatu krasnostawskiego.

GD

Nowy rok z nowymi dyrektorami

● **GM. CHEŁM** Zmiany zostały oficjalnie potwierdzone w zarządzeniach, jakie w lipcu tego roku wydał w tej sprawie wójt **Wiesław Kociuba**. Kto będzie zarządzał placówkami przez kolejne pięć lat?

W placówce w Stawie do 6 kwietnia na dyrektorskim stanowisku pozostawała zatrudniona **Katarzyna Śniatkowska**. Pracę w tym charakterze rozpoczęła 1 września 2013 roku.

- Pani Katarzyna Śniatkowska jest obecnie związana z Kuratorium Oświaty w Lublinie De-

legatura w Chełmie - wyjaśnia **Jolanta Krop**, dyrektor Biura Obsługi Szkół Gminy Chełm.

Już 7 kwietnia stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Stawie zostało powierzono **Anicie Pękale**, która dyrektorem była oficjalnie tylko do 31 sierpnia.

Szkołą w Okszowie kierowała do tej pory **Krystyna Zera**. Ze stanowiskiem związana była od 1 lipca 2014 roku. Szkołę opuściła z końcem sierpnia, ponieważ przeszła na emeryturę.

- 8 maja wydano zarządze-

nie wójta w sprawie ogłoszenia konkursów na stanowisko dyrektora w Okszowie i w Stawie. W wyniku przeprowadzonego postępowania konkurs na dyrektora w Stawie wygrał **Dariusz Mielniczuk** i powierzono mu tę funkcję od 1 września tego roku - dodaje dyrektor Krop. - Natomiast konkurs na stanowisko dyrektora placówki w Okszowie wygrała pani **Eliza Orzeszko**. Swoje obowiązki zaczęła pełnić również 1 września - wyjaśnia szczegóły zmian **Jolanta Krop**.

RC

www.agencja**KONTENT**.pl
marketing szyty na miarę.
facebook + instagram
zdjęcia z drona
wirtualne spacer
tworzenie stron www
usługi foto / wideo
360°
napisz kontakt@agencjakontent.pl lub zadzwoń 669 494 058

SUPERKOŁOWROTEK



Z dziennika wędkarskiego



Dożynkowe wędkowanie

11 wędkarzy z pięciu chełmskich kół rywalizowało na Bugu podczas zawodów o Puchar Wójta Gminy Dorohusk. Tradycyjnie już towarzyszyły one gminnym dożytkom. Łowiono w jednej trzygodzinnej turze, a zmaganiom sędziował **Rafał Guzowski**. Zwycięzcą rywalizacji został **Marek Kupisz** z Koła Wola Uhruska (5200 pkt), na drugim miejscu uplasował się **Wojciech Kowalczyk** z tego samego koła (4340 pkt), a podium zamknął **Adam Żukowski** z Koła Moczykij (2920 pkt). Ten ostatni złowił też największą rybę

zawodów - leszcza o wadze 970 g. Zawodnicy z czołowych miejsc w końcowej klasyfikacji uhonorowani zostali przez wójta gminy Dorohusk **Wojciecha Sawę** pucharami, dyplomami i upominkami wędkarskimi.

Mundurówi też wędkują

Osiem drużyn rywalizowało z kolei w XVIII Towarzyskich Zawodach Wędkarskich Służb Mundurowych zorganizowanych na łowisku w Stawie przez Koło PZW Brzana. Zawody przeprowadzono w dyscyplinie feeder classic. W klasyfikacji drużynowej najlepsza była drużyna organizatorów

(6960 g), drugie miejsce przypadło Emerytom Chełm (5710 g), a trzecie ZK Hrubieszów (5620 g). Indywidualnie na podium stawali kolejno: **Krzysztof Cymborski** z Brzany Chełm (6550 g), **Sławomir Ługowski** z 18 Batalionu Siedlce (3270 g) i **Marcin Bałakut** z ZK Hrubieszów 3130 g. Największą rybę złowił **Krzysztof Cymborski**. Dzień po tych zmaganiach, koła PZW Brzana i Sum z Chełma zorganizowały również zawody dla dzieci. Wzięło w nich udział 16 uczestników, którzy otrzymali nagrody w postaci wędek i zanęt. **MP**

Utrudniony ruch przez 18 miesięcy!

● **CHEŁM** W ubiegłym tygodniu rozpoczęły się roboty budowlane na terenie dawnego dworca PKS związane z budową biurowca Fabryka Chełm. W związku z tym wprowadzona została zmiana organizacji ruchu na ul. Lwowskiej.

Zgodnie z czasowym oznakowaniem wprowadzony został nakaz skrętu w prawo z ul. Lwowskiej w ul. Partyzantów dla wszystkich użytkowników dróg, z wyłączeniem pojazdów obsługujących budowę przy ul. Lwowskiej 20 oraz rowerzystów. Dotychczas wjazd na ten odcinek był m.in. możliwy dla posiadaczy kart parkingowych i identyfikatorów, zaopatrzenia i taxi.

Z obowiązującego wcześniej nakazu skrętu w lewo z ul. Partyzantów w ul. Lwowską wyłączeni zostali rowerzyści, którzy mogą



fol. UM Chełm

w ten sposób dojechać na deptak. Wyłączonych z użytkowania

zostało wszystkie 5 miejsc dla osób niepełnosprawnych na ul. Lwowskiej przed wjazdem na deptak. Jest to niezbędne z uwagi na dojazd na teren budowy długich pojazdów ciężarowych z naczepami, które zachodzą podczas skrętu na powierzchnię kopert. Osoby z kartami parkingowymi powinny na czas budowy korzystać z miejsc dostępnych wzdłuż ul. Popiełuszki oraz przy Placu Kupieckim.

Zamknięty został również wjazd na deptak z jezdni ul. Lwowskiej, z przejazdu mogą korzystać wyłącznie rowerzyści. Dojazd pojazdów zaopatrzenia oraz innych, które dotychczas korzystały z wjazdu od strony dworca PKS, został umożliwiony od strony ul. Sybiraków, drogą przy pawilonie Chrobry i dalej na deptak.

Mieszkańcy będą musieli przywyknąć do zmiany organizacji ruchu, bo potrwać do lutego 2025, aż zostanie wybudowany biurowiec Fabryka Chełm. oprac. GD

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



Od września zmiany w przepisach drogowych

Podobnie jak przed rokiem, także we wrześniu 2023, czekają nas zmiany w przepisach drogowych. Co się zmieni?

We wrześniu 2022 roku – przypomnijmy – weszły w życie przepisy podwyższające maksymalną liczbę punktów karnych do 15. Zlikwidowano również kursy redukujące punkty karne (6 po każdym szkoleniu), które organizowały wojewódzkie ośrodki ruchu drogowego.

Wprowadzono także zasadę kasowania punktów karnych po 2 latach od opłacenia mandatu (wcześniej był to rok od popełnienia wykroczenia). Pojawiała się też zasada recydywy z podwójną stawką mandatu za ponowne popełnienie tego samego poważnego wykroczenia w ciągu 2 lat.

Najwyraźniej uznano, że nowe przepisy są zbyt surowe. I że należy je złagodzić. W efekcie obecna nowelizacja to krok wstecz w porównaniu ze sta-



fol. Bzock

nem obecnym.

Co zatem zmieni się we wrześniu 2023?

Otóż punkty karne ponownie będą likwidowane po roku. To po pierwsze. Po drugie – już wiadomo, że wracają kursy redukujące punkty karne. Tak jak poprzednio ich organizacją zajmą się WORD-y. Na razie nie znamy terminu ich uruchomienia ani kosztów. Poznamy je po publikacji rozporządzenia mi-

nistra MSWiA.

Na przedawnienie punktów karnych będzie można liczyć nie rok po popełnieniu wykroczenia, ale rok po opłaceniu mandatu. W przypadku spraw, które trafiły do sądu – od uprawomocnienia się grzywny.

Uwaga! Kary naliczone do 16 września 2023 będą kasowane według starych zasad: dopiero po 24 miesiącach od opłacenia mandatu. Lepiej o tym pamiętać.

News4Media

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE, FROCCAM, LOVATO, BRC, LINEX, AG

CHEŁM OPON SERWIS
3aza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

Co jest grane?

MIEDZY NAMI ŻYWIOŁAMI



przygodowy, animacja

„Między nami żywiołami” to najnowsza animacja Disneya i Pixar. Akcja filmu rozgrywa się w Żywiołowie, mieście zamieszkanym przez przedstawicieli ognia, wody, ziemi i powietrza. Iskra to twarda, sprytna i ognista dziewczyna, która wbrew woli ojca zaprzyjaźnia się z zabawnym, pływającym z prądem chłopakiem imieniem Wodek. Ich znajomość wywraca świat Iskry do góry nogami i sprawia, że bohaterowie zaczynają na nowo odkrywać otaczający ich świat.

CHEŁM
CKF ZORZA 4-7 września – godz. 16

RAPORT PILECKIEGO



biograficzny, dramat

Rotmistrz Witold Pilecki daje się aresztować, by zostać osadzonym w obozie koncentracyjnym Auschwitz. Tam organizuje konspiracyjny ruch oporu AK, a po 947 dniach w obozowej niewoli i brawurowej ucieczce pisze raporty, w których podejmuje próbę informowania świata o Holokauście oraz innych zbrodniach. Następnie bierze udział w powstaniu warszawskim oraz walczy w II Korpusie Polskim generała Andersa we Włoszech. Po powrocie do Polski zostaje aresztowany i skazany na karę śmierci.

CHEŁM
CKF ZORZA 4 i 6 września – godz. 13.30 i 18.15; 5 i 7 września – godz. 13.30 i 20.30
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 8-10 września – godz. 16

UKRYTA SIĘĆ



thriller

Dziennikarka Julita Wójcicka prowadzi śledztwo w sprawie tajemniczej śmierci telewizyjnego celebryty. Uważa, że to nie był nieszczęśliwy wypadek a precyzyjnie zaplanowana zbrodnia. Każdy krok, który zbliża ją do odkrycia prawdy, ściąga na nią śmiertelne niebezpieczeństwo. Ktoś ją obserwuje, zna jej najbardziej wstydliwe tajemnice, wypredza każdy jej ruch. Aby nie stać się kolejną ofiarą, Julita musi wniknąć w ukrytą sieć cyberpowiazań.

CHEŁM
CKF ZORZA 4 i 6 września – godz. 20.45; 5 i 7 września – godz. 18.15; 8 września – godz. 20.15; 9 września – godz. 17.45; 10 września – godz. 16

Kaspar na krasnostawskim rynku

● **SPEKTAKL** Krasnostawski Domu Kultury zaprasza 7 września o godz. 20 na plenerowy spektakl pt. „Kaspar”, przygotowany przez Teatr Biuro Podróży w ramach programu „Teatr Polska 2023”, organizowanego przez Instytut Teatralny. Spektakl zostanie wystawiony w rynku miejskim (Plac 3 Maja). Wstęp wolny.

Kaspar Hauser to postać historyczna. Nazywany był sierotą Europy. To „wilcze dziecko” wychowywane było bez kontaktu z ludźmi. Dzieciństwo spędził w samotności, zamknięty w małym pomieszczeniu. Jego jedyną zabawką był konik. Gdy, pewnego popołudnia, ku zaskoczeniu mieszkańców pojawia się niespodziewanie na placu w No-



KASPAR

rymberdze, potrafi powiedzieć tylko słowo „koń”. Umie się jeszcze podpisać. Kaspar nie wie, kim jest, nie zna ludzi, nic nie umie. Jest zdany na dobrą lub złą wolę społeczności, w której się poja-

nia otoczenia. Jest to spektakl niezwykle współczesny i jakże „polski”. szer (źródło: Teatr Polska)

Spektakle prezentowane w ramach projektu „Teatr Polska” organizowane są przez Instytut Teatralny im. Zbigniewa Raszeńskiego, a finansowane ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Inspiracją dla jego powstania były objazdy teatralne organizowane w okresie międzywojennym przez Redutę Juliusza Osterwy i Mieczysława Limanowskiego, które przybliżyły publiczności najważniejsze osiągnięcia polskiego teatru tamtego okresu.

Opowieść o sile przyjaźni

● **SPEKTAKL** Chełmski Dom Kultury i Teatr Andersena zapraszają dzieci i dorosłych 9 września o godz. 16 na „Drzewo życzeń”. Bezpłatne wejściówki dostępne w ChDK i kinie Zorza.

Spektakl powstał na podstawie bestsellerowej książki Katherine Applegate w tłumaczeniu Marii Glasenapp, adaptacji i reżyserii Mateusza Przyłęckiego. Opowiada historię imigrantów: Samar i jej rodziny, którzy przyjeżdżają do małego miasteczka w Ameryce i wynajmują tam dom. Niestety nie wszyscy przyjmują ich z otwartymi ramionami. Część lokalnej społeczności nie chce, żeby obok nich mieszkali przybysze z innego kraju. Samar czuje się samotna. Jej największym marzeniem jest mieć przyjaciela.



Miejscowy Dąb i wrona Bongo pomagają dziewczynce spełnić jej marzenie. Samar zaprzyjaźni się ze Stephenem, który mieszka w sąsiedztwie. Dzięki pomysłowości chłopca mieszkańcy miasteczka okazują rodzinie Samar gościnność i wsparcie.

To mądra, wzruszająca historia o sile przyjaźni, która pomaga zwyciężać swoje lęki i uprzedzenia oraz o tym, że warto być otwartym na innych – nie tylko na mieszkańców innego kraju, ale również na rośliny i zwierzęta, od których możemy się wiele nauczyć.

Występują: Daniel Lasecki, Natalia Sacharczuk, Maria Wąsiel, Łukasz Staniewski, Kinga Matusiak-Lasecka, Katarzyna Staniewska, Kacper Kubiec, Adam Organista, Bogusław Byrski i Mirella Rogoza-Biel. szer

Salvador Dali w muzeum

SALVADOR — DALÍ



Tristan i Izolda

● **WYSTAWA** W Muzeum Ziemi Chełmskiej, w nowo odrestaurowanym obiekcie przy ul. Świętego Mikołaja 4, oglądać można 21 akwafort Salvadora Dali składających się na cykl Tristan i Izolda. Prace powstały w latach 1969-1970. Tego nie można przegapić!

Po raz pierwszy w Chełmie eksponowane są prace jednego z najwybitniejszych, a zarazem najciekawszych przedstawicieli surrealizmu. Zostały wypożyczone z Epicentrum Art Gallery. To historia miłości Tristana i Izoldy widziana oczami Dali.

Prace tego wielkiego artysty oglądać będzie można w chełmskim muzeum do 29 września w godzinach otwarcia placówki: od poniedziałku do piątku od 8.00 do 16.00, a w soboty i niedziele od 12.00 do 16.00. szer

Zaproszenie do świata kolaży

● **WYSTAWA** Chełmska Biblioteka Publiczna im. M. Orsetti zaprasza na wernisaż kolaży Beaty Rottau-Pawelczyk. Wydarzenie odbędzie w piątek, 8 września o godz. 18 w Galerii NOVA ChBP, ul. Partyzantów 40.

- Po sukcesie ubiegłorocznej ekspozycji ponownie będziemy mieli okazję gościć Państwa na wystawie prac autorstwa artystki związanej z Chełmem. Prezentowane obrazy z pogranicza kolażu i malarstwa powstały w ostatnim roku. Głównym wątkiem prac jest kobiecość jako wrażliwość, delikatność, ale także siła, odwaga i niezależność – zapraszają organizatorzy.



Wernisaż będzie też dobrą okazją do poznania drugiej z artystycznych pasji Beaty Rottau-Pawelczyk. Wraz z przyjaciółmi ze Śląska i z Chełma

(m.in. Adamem „Kaczorem” Białowiejskim i Krzysztofem „Żabą” Kostrubcem) wystąpi na koncercie, który będzie towarzyszył spotkaniu.

Autorka prac jest chełmianką, absolwentką I LO im. Stefana Czarnieckiego. Obecnie mieszka na Śląsku. W Tychach prowadzi agencję reklamową. Jak mówi, od zawsze była w niej ogromna potrzeba tworzenia i wyrażania artystycznej ekspresji.

Z przykładami jej twórczości można zapoznać się na profilu instagramowym @beatabonata.

Wystawę prac Beaty Rottau-Pawelczyk będzie można oglądać do 5 października. szer

„Urodzeni mordercy” na 100-lecie Warner Bros

● **SEANS** Tym razem w ramach obchodów 100 rocznicy wytwórni braci Bros krasnostawskie kino Morskie Oko pokaże legendarny thriller w reżyserii Olivera Stone’a z 1994 roku. Projekcja 6 września o godz. 19.

Bohaterami filmu są Mickey i Mallony, para kochanków i psychopatycznych morderców. Terroryzują całą Amerykę, dopuszczając się serii brutalnych zabójstw. Dzięki mediom, które



na bieżąco relacjonują ich krwawe wyczyny, stają się bohaterami i unikają kary. Film, poprzez synergię obrazów i rytmów

sprawia, że odczuwamy świat w nowy sposób.

W krasnostawskim kinie jubileuszowe obchody Warner Bros trwać będą do listopada. Publiczność zobaczy jeszcze pięć filmów. Będą to „Skazani na Shawshank”, „Sok z żuka”, „Duch”, „Oczy szeroko zamknięte” i „Wielki Gatsby”. Pokazy będą odbywać się w środy o godz. 18 (dwa razy w miesiącu). szer

Co jest grane?

MIRACULOUS: BIEDRONKA I CZARNY KOT. FILM



animacja

Kiedy tajemniczy złoczyńca zaczyna grozić Paryżowi czarną magią, do walki z nim staje Marinette, nieśmiała nastolatka przemieniona w superbohaterkę – Biedronkę. Próbuje pogodzić niebezpieczną misję z obowiązkami w domu i szkole, łączy siły z obrońcą sprawiedliwości – Czarnym Kotem. Nie wie jednak, że pod maską bohatera ukrywa się jej kolega z klasy, w którym od dawna jest zakochana.

CHEŁM
CKF ZORZA 8 września – godz. 13.45; 9-10 września – godz. 11.30

WOJOWNICZE ŻÓŁWIE NINJA: ZMUTOWANY CHAOS



animacja, akcja

Po latach bycia chronionym przed ludzkim światem, bracia Donatello, Michelangelo, Leonardo i Raphaelo wyruszają, aby zdobyć serca nowojorkczyków i zostać przez nich zaakceptowanymi jako normalni nastolatki. By zaskarżyć sobie ich wdzięczność, zieloni bohaterowie wraz z nową koleżanką April O'Neil chcą powstrzymać przestępcę ukrywającego się pod pseudonimem Super Mucha. Wierzą, że jeśli tego dokonają, zostaną okrzyknięci prawdziwymi herosami i nikt nie będzie się ich bał.

CHEŁM
CKF ZORZA 8 września – godz. 16; 9-10 września – godz. 14

ULMANOWIE. BŁOGOSŁAWIONA RODZINA



dokumentalny

Pretekstem do opowiedzenia tej historii stało się jedno z najbardziej niezwykłych wydarzeń w historii Kościoła. Po raz pierwszy na ołtarze trafia cała rodzina, w tym nienarodzone dziecko! Ten bezprecedensowy fakt nadaje dziełu reżysera ostateczny kształt. „Ulmowie. Błogosławiona rodzina” nie jest już w pierwszej kolejności filmem o zbrodni i nienawiści, lecz o nadziei i miłosierdziu. Jest opowieścią o dobru, które pokonuje zło; o sensie poświęcenia, o człowieczeństwie, które triumfuje...

CHEŁM
CKF ZORZA 9 września – godz. 16; 10 września – godz. 18.15

Mammobus przyjedzie do pań

● **KRASNYSTAW** W tym tygodniu mammobus zawita do Krasnegostawu. Będzie czekał na panie przez kilka godzin. Warto skorzystać.

Mobilna pracownia zaparkuje w środę (6 września) przy Krasnostawskim Domu Kultury (ul. Okrzei 10). Badania wykonywane będą od godziny 9 do 15. Zarejestrować się można, dzwoniąc pod nr 723 351 002 lub 723 351 003.

Badania są wykonywane w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi nadzorowanego przez Ministerstwo Zdrowia i finansowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Mogą wziąć w nich udział panie w wieku 50-69 lat, które są ubezpieczone, nie są leczone z powodu raka piersi, a także: nie miały wykonywanej



mammografii w ramach programu w ciągu ostatnich dwóch lat lub są w grupie ryzyka i w roku poprzedzającym otrzymały pisemne wskazanie do wykonania ponownej mammografii po upływie 12 miesięcy. Badanie

nie wymaga skierowania lekarskiego, ale warto wcześniej zadzwonić i umówić się na konkretną godzinę.

Mammografia trwa tylko kilka minut i polega na zrobieniu czterech zdjęć rentgenowskich. Badanie pozwala na rozpoznanie i wykrycie zmian bezobjawowych (guzków i innych nieprawidłowości) w bardzo wczesnym etapie rozwoju, kiedy nie są one wyczuwalne podczas samokontroli piersi lub badań palpacyjnych. Wczesnie wykryty nowotwór piersi pozwala zaś rozpocząć natychmiastowe i skuteczne leczenie oraz daje niemal 100-procentową gwarancję powrotu do zdrowia.

szer

Energetyki nie dla nieletnich

Napoje zawierające taurynę i kofeinę, czyli tak zwane energetyki nie mogą być już sprzedawane osobom poniżej 18 roku życia. Za złamanie tych przepisów grozi do 2 tysięcy złotych grzywny.

To nie koniec ograniczeń dotyczących tych napojów. Od 1 stycznia przyszłego roku obowiązował będzie zakaz ich sprzedaży na terenie szkół oraz innych jednostek systemu oświaty. Kto się temu nie podporządkuje, też poniesie finansowe konsekwencje.

Z kolei na producentach i importerach napojów z dodatkiem kofeiny lub tauryny spoczywa obowiązek oznaczenia opakowania wyrobu widoczną, czytelną i umieszczoną w sposób trwały informacją o treści „napój energetyzujący” lub „napój energetyczny”. Jej brak grozi grzywną do 200 000 zł lub karą ograniczenia wolności albo obydwiema tymi karami łącznie.

Z badań przeprowadzonych w 2022 r. przez Instytut Matki i Dziecka w Warszawie oraz Uniwersytet Warszawski, wynika, że jedna czwarta najmłodszych uczniów pije napoje energetyzujące. Co najmniej raz w tygodniu sięga po nie co dziesiąty 11-latek i prawie połowa 15-latków.

opr. szer

MAMY prawa do świadczeń

W ramach realizowanego projektu „MAMY prawa do świadczeń” lubelski oddział wojewódzki NFZ przygotował materiały informacyjne dla kobiet w ciąży, w czasie porodu i położu.

Ciąża to wyjątkowy czas w życiu każdej kobiety. - Na każdym jej etapie masz prawo do: nieodpłatnych świadczeń opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych związanych z ciążą, porodem i położem, do poszanowania Twojej intymności i godności oraz pełnej informacji o przebiegu ciąży, porodu i położu, stosowanych procedurach medycznych i ich konsekwencjach. Informacje o stanie Waszego zdrowia są



chronione i nie mogą być udostępniane bez Twojej zgody - przypomina NFZ.

Ulotki są dostępne w większości poradni położniczo-ginekologicznych i aptek na terenie województwa lubelskiego. Informacje dotyczące praw kobiet podczas ciąży, w czasie porodu i położu dostępne są również na stronie lubelskiego NFZ. szer

PRACOWNIA USG / RTG

- USG tarczycy
- USG węzłów chłonnych
- USG szyi (ślinianki, tarczycę, węzły chłonne)
- USG jamy brzusznej
- USG piersi

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA dla pań w wieku 50-59 lat

Przychodnia Marmed Chełm, ul. Obłomska 9 ☎ 82 563 90 74

ma med
Chełm

PORADNIA ORTOPEDYCZNA

- USG stawów biodrowych
- kontuzje sportowe, zwyrodnienia
- urazy, złamania, blokady
- leczenie osoczem i komórkami macierzystymi
- diagnostyka USG/RTG

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n.med. Marek Daniłoso
*lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta*

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
☎ 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

- Leczenie stomatologiczne

Agnieszka Wojewoda - Torój
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00

Rejestracja
82 563 13 53
82 565 13 53
Chełm, ul. Wołyńska 32

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

APTEKA
Na Deptaku

pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00

ul. Lwowska 21/7
Chełm

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog

Pracownia **EEG** - badanie czynności mózgu

DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)

USG

Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Beata Olszamowska

KONTRAKT NFZ

Nowy OŚRODEK ZDROWIA
ul. Diamentowa 8, Kamień
tel. 602 178 942
82- 567 15 17

CZYNNY
pon. - czw. 9.00 - 13.00
wt. 13.00 - 18.00
śr. 9.00 - 14.00

ZAPRASZAMY PACJENTÓW Z CHEŁMA I OKOLICZNYCH GMIN

Podmiot Leczniczy
wpisany do rejestru pod nr księgi 000000188088
MD Multi Diagnostica **PROFESSIONAL**

tel. 12 358-42-58

OSTEOPOROZA
Badanie densytometryczne
• z KRĘGOSŁUPA LĘDŹWIOWEGO
• z SZYJKI KOŚCI UDOWEJ

Pracownia posiada System Zarządzania Jakością
GWARANTUJEMY ZAUFANIE

15 września 2023

Przychodnia Specjalistyczna
Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital
Specjalistyczny w Chełmie ul. Szpitalna 53

ZAPISY TEL. 512-351-600

CENA 50 zł
ZAPRASZAMY

● **POWIAT CHEŁMSKI** Wiemy, kto piecze najlepszy chleb i wypłata najpiękniejsze wieńce...

Kolejna dożynkowa niedziela za nami

Znamy wyniki tradycyjnych, dożynkowych konkursów, jakie zostały przeprowadzone w pięciu gminach w niedzielę 27 sierpnia. Było smacznie, kolorowo i aromatycznie. Okazuje się, że w Rejowcu, Kamieniu, Wojsławicach, Dorohusku i Wierzbicy nie brakuje wytrawnych cukierników, kucharzy i mistrzów ludowego rękodzieła.

W gminie Wierzbica pierwsze miejsce w konkursie na najsmaczniejszy dożynkowy chleb zajęła **Danuta Świeczak** z Chyliny Wielkiego. Równorzędne nagrody otrzymali natomiast: **Barbara Bejda-Urbańska** z Olchowa Kolonii, **Anita i Mirosław Psujowie** z Terenina, **Koło Gospodyń Wiejskich z Busówna**, **Wanda Jawornicka** z Wólki Tarnowskiej, **Koło Gospodyń Wiejskich z Pniówna**, **Krzysztof Szeliga** z Helenowa, **Koło Gospodyń Wiejskich z Wierzbicy**, **Edyta Dybek** z Busówna-Kolonii, **Zofia Ziemia** ze Staszyc, **Koło Gospodyń Wiejskich „Bakusianki”**, **Koło Gospodyń Wiejskich z Chyliny**, **Koło Gospodyń Wiejskich z Syczyna**, **Anna Łakuta-Radzicka** z Wólki Tarnowskiej oraz **Marzena Orłowska** z Olchowca Kolonii.

ma Żukowskiego (Koło PZW „Moczyki”).

Konkurs na najsmaczniejszy wiejski chleb wygrała natomiast **Justyna Iwańczuk** z Ostrowa. Drugie miejsce zajęła **Irena Iwańczuk** z Michałówki, a trzecie **Małgorzata Hajduk** z Ostrowa. Łącznie do konkursu zgłoszono 10 wypieków.

Najsmaczniejszym daniem z kapusty okazało się to przygotowane przez **Justynę Łacińską** z KGW w Wólce Okopskiej. Na drugiej pozycji znalazły się kapuściane przysmaki przygotowane przez **Małgorzatę Hajduk** z Ostrowa, a trzecią zajęła **Barbara Mękal** z Barbarówki. Do konkursu zgłoszono w sumie sześć dań.

Spośród 13 wieńców zgłoszonych do konkursu komisji najbardziej spodobał się ten przygotowany przez **Monikę Kowalczuk** i **Barbarę Mękal** z Barbarówki. Kolejne miejsca przyznano wieńcom wykonanym przez KGW w Turce i KGW w Okopach-Kolonii.

Dużą popularnością cieszyły się również dożynkowe zawody strzeleckie o Puchar Wójta Gminy. Rywalizowano w pięciu kategoriach. W kategorii drużyn kolejne miejsca zajmowały duety: **Iwona i Aleksandra Pedo**, **Ewa i Marika Ogrodnik**, **Łukasz i Wiktor Książkowie**.



źródło: Gmina Wojsławice

Dyczko. W kategorii „młodzicy” najcelniejszym okiem wykazała się **Weronika Witkowska**. Tuż za nią uplasowała się **Milena Duda**, a trzecią lokatą przypadła **Aleksandrowi Nurkowi**. Organizatorzy odnotowali, że najmłodszym uczestnikiem rywalizacji była 3,5-letnia **Martyna Urbańska**, a najstarszym 76-letni **Krzysztof Pietrzak**.

W gminie Wojsławice uczestnicy dożynkowych konkursów przedstawiali komisji nie tylko piękne wieńce i smacz-

zwyciężyło danie przygotowane przez **Jolanę Solak**. Na drugim miejscu znalazła się **Mariola Grzywaczewska**, a na trzecim **Mariola Słodaczuk**.

Najsmaczniejszą nalewkę przygotowała **Grażyna Chmiel**. Na drugim miejscu sklasyfikowano trunek zaprezentowany przez **sołectwo ul. Grabowieckiej**, a trzecie miejsce przyznano **Jolancie Solak**.

Na brak rozrywki i emocji związanych z dożynkowymi konkursami nie mogli z pewnością narzekać mieszkańcy miasta i gminy Rejowiec. Pod-

Wiejskich z Kobylego. Na drugim miejscu znalazło się **Koło Gospodyń Wiejskich „Zagrodzianki”**, a trzecie zajął **Marian Śladowski z Rejowca**.

Nie mniej emocji wzbudził konkurs na tzw. dożynkowy witacz. Ten najpiękniejszy przygotowało **sołectwo Adamów**. Na drugim miejscu znalazło się **sołectwo Leonów**, a trzecie miejsce ex aequo przyznano **sołectwu Rybie** oraz **Kołu Gospodyń Wiejskich z Kobylego**.

Pierwszą lokatę w konkursie na najsmaczniejszy trunek, czyli dożynkową nalewkę zajęła **Ga-**

a trzecie miejsce przyznano **Jadwidzie Laskowskiej-Pietuch**.

Nie można oczywiście zapomnieć o konkursie na tradycyjny, wiejski chleb. Ten najsmaczniejszy upiekła **Alicja Kozalska**. Druga lokata przypadła w udziale **Marzenie Bzumowskiej**, a trzecie miejsce zdobył **Robert Miazgowski**.

Rozstrzygnięto również konkurs na estetyczne i bezpieczne gospodarstwo. Wyróżniono w nim osoby, które dbają o to, aby ich najbliższe, domowe otoczenie było nie tylko funkcjonalne, ale również piękne i bezpieczne. W tym konkursie pierwsze miejsce postanowiono przyznać **Krystynie Sadowskiej z Wereszczy Małych**. Tuż za nią uplasowały się **Danuta Kawałek** z Rejowca oraz **Anna Czerwińska** z Kobylego, a na trzecim, równorzędnym miejscu znaleźli się: **Klaudia Oleksiejuk z Leonowa**, **Julian Kaszczuk z Zawadówki** oraz **Justyna Wiórko z Hruszowa**.

Znamy też wyniki dożynkowych konkursów, jakie przeprowadzone zostały w gminie Kamień. W konkursie na „Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy” pierwsze miejsce zajęło **sołectwo Kamień Kolonia**. Druga lokata przypadła w udziale **sołectwu Kamień**, natomiast trzecie miejsce zajął **zespół „Rosa”**. Wyróżnienia trafiły do **sołectwa Ignatów** oraz **zespołu „Koral”**.

W rywalizacji na „Najlepiej wypieczony bochen chleba” pierwsze miejsce zajęła **Jolanta Chomiak** ze Strachosławia. Wyróżnienia otrzymały: **Maria Wilkos** z Czerniejowa, **Marta Strelczuk** z Ignatowa Kolonii, **Monika Łagowska** z Kamienia, **Teresa Wilkos** z Kamienia Kolonii, **Iwona Zalewska** z Koczowa, **Anna Waszczuk** z Natalina, **Katarzyna Dzwonnik** z Rudolfiny.

„Najsmaczniejsze ciasto wytrawne” upiekła natomiast



źródło: Gmina Wierzbica

Równorzędne nagrody za wieniec trafiły natomiast do: **Koła Gospodyń Wiejskich z Pniówna**, **Koła Gospodyń Wiejskich ze Staszyc**, **Koła Gospodyń Wiejskich z Busówna**, **Koła Gospodyń Wiejskich z Ochoży**, **Klubu Senior+**, **Barbary Bejdy-Urbańskiej** z Olchowca Kolonii, **sołectwa Syczyn**, **Anity i Mirosława Psujów z Terenina**.

W gminie Dorohusk dożynki okraszone były, jak zwykle zresztą, dodatkowymi atrakcjami w postaci emocjonujących zawodów wędkarskich i strzeleckich.

Warto przy tym zaznaczyć, że nie zapomniano o konkursach na najsmaczniejszy chleb, tradycyjne danie z kapusty i najpiękniejszy wieniec.

Wędkarze ruszyli na połów o świcie, w sobotę, 26 sierpnia. Spotkali się, by powalczyć o Puchar Wójta Gminy. Zwycięzcą tego konkursu okazał się **Marek Kupisz**, wyprzedzając **Wojciecha Kowalczyka** (oba z koła PZW Wola Uhruska) oraz **Ada-**



źródło: GOK Rejowiec

W kategorii „kobiety” najlepszym strzelcem okazała się **Magdalena Chomiarczuk**, drugie miejsce zajęła **Bernadetta Czyżewska**, natomiast trzecie **Ewa Stachniuk**. Wśród panów najcelniejszym okiem wykazał się **Mateusz Olchowski**. Tuż za nim uplasował się **Rafał Kowalski**, natomiast na trzecim miejscu znalazł się **Krzysztof Krakiewicz**. W kategorii „juniorzy” najskuteczniej strzelała **Aleksandra Pedo**. Drugie miejsce zajęła **Julia Mękal**, a trzecie **Tomasz**

ne chleby, ale również pyszne, swojskie mięsiva i nalewki.

W konkursie wieńców zwyciężyło **sołectwo Huta**. Tuż za nim uplasował się **Klub Seniora „Aktywna Jesień” z Wojsławic**, a trzecie miejsce w tej rywalizacji zajęło **sołectwo Turowiec**.

Najsmaczniejszy wiejski chleb wypiekła, zdaniem jury, **Marzena Chmielewska**. Druga lokata przypadła w udziale **Barbarze Prus**, a trzecią **Tere-**

nie **Szwarc**.

W konkursie pysznych mięs



źródło: Gmina Dorohusk



źródło: Gmina Kamień

WIĘCEJ ZDJĘĆ NA: WWW.SUPERTYDZIEN.PL

czas tegorocznych obchodów święta plonów organizatorzy zaproponowali aż sześć różnych rywalizacji.

Konkurs na tradycyjny wieniec dożynkowy przyciągnął wielu utalentowanych twórców. Wybór nie był łatwy, ale ostatecznie postanowiono, że pierwszą lokatą przypadnie w udziale **Kołu Gospodyń**

biela Podleśna. Drugie miejsce przypadło w udziale **Monice Leszczyńskiej**, natomiast trzecie **Gabrieli Wójcik**.

Równie smaczne okazały się słodkie, dożynkowe wypieki. Swoimi cukierniczymi umiejętnościami pochwaliła się m.in. **Bożena Łukasik**, która zajęła pierwsze miejsce. Tuż za nią uplasowała się **Justyna Pietraś**,

Anna Kozyrka z Ignatowa Kolonii. Wyróżnienia w tej kategorii otrzymały natomiast: **Iwona Wilkos** z Czerniejowa, **Monika Łagowska** z Kamienia, **Ewelina Kołodyńska** z Kamienia Kolonii, **Iwona Zalewska** z Koczowa, **Anna Waszczuk** z Natalina, **Justyna Dzwonnik** z Rudolfiny oraz **Teresa Wawryniuk** ze Strachosławia.

RC

PIŁKA NOŻNA Chelmska odrabia straty

Sześć punktów do przodu!

Zarówno Podhale Nowy Targ, jak i Świdniczan-ka, nie były w stanie sprostać piłkarzom Chelmskiej. Białozieloni wygrali oba spotkania, poprawiając miejsce w tabeli oraz morale. W obu meczach doskonałą celnością i refleksem po raz kolejny popisał się grający od tego sezonu w chelmskim klubie Bartłomiej Korbecki.

Chelmska przerwała złą passę 27 sierpnia, po trzech porażkach z rzędu i 2:0 pokonała na swoim boisku zespół Podhala Nowy Targ. Pierwszego gola dla białozielonych zdobył w 37 minucie Bartłomiej Korbecki z rzutu karnego. To była jego trzecia jedenastka w tym sezonie, a zarazem czwarty celny strzał. Po zmianie stron goście się otworzyli, co gospodarze szybko wykorzystali. W 56 minucie Krystian Mroczek podał piłkę do Pawła Ofiary, a ten nie zmarnował szansy i ustalił wynik spotkania na 2:0.



fot. Chelmska Chelmska

szczeblu wojewódzkim.

Kolejne trzy punkty białozieloni dopisali do swojego konta po wygranej w meczu wyjazdowym z III-ligowym beniaminkiem, czyli Świdniczan-ką. Dwa gole zdobył Bartłomiej Korbecki, jeszcze bardziej podnosząc swoje statystyki strze-

Radzyń Podlaski, Podhale Nowy Targ 1-6 Avia Świdnik, Wieczysta Kraków 7-0 KS Wiązownica, Siarka Tarnobrzeg 0-0 Garbarnia Kraków, Czarni Połaniec 2-1 Wisłanie Jaśkowice, Star Starachowice 3-0 Karpaty Krosno. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku, swój mecz miały jeszcze do rozegrania drużyny Wisłoki Dębica i Podlasia Biała Podlaska. MP

Tabela po 6 kolejkach:			
1. Avia Świdnik	6	15	17-5
2. Siarka Tarnobrzeg	6	13	13-3
3. Garbarnia Kraków	6	13	12-5

4. Czarni Połaniec	6	13	14-8
5. Wieczysta Kraków	6	12	20-9
6. Star Starachowice	6	11	12-3
7. KSZO 1929 Ostr. Św.	6	9	9-8
8. Chelmska Chelmska	6	9	8-11
9. Podlasie Biała Podl.	5	8	7-3
10. Unia Tarnów	6	8	8-8
11. KS Wiązownica	6	8	9-14
12. Wisłoka Dębica	5	6	7-13
13. Świdniczan-ka	6	5	7-11
14. Podhale Nowy Targ	6	5	6-11
15. Karpaty Krosno	6	5	2-12
16. Wiślanie Jaśkowice	6	4	10-13
17. Orleń Tarnobrzeg	6	3	2-10
18. Sokół Sieniawa	6	1	3-19

Docenią najlepszych po raz 11.

PIŁKA NOŻNA 6 października w Gminnym Ośrodku Kultury w Izbicy odbędzie się XI Chelmska Gala Piłkarska. Zostaną wtedy podsumowania dokonania klubów, piłkarzy, trenerów, sędziów oraz działaczy w sezonie 2023/2024.

Laureatów tej gali wybierze specjalnie powołana 26-osobowa kapituła, w której skład wejdą przedstawiciele środowiska trenerskiego i sędziowskiego, a także reprezentanci klubów. Głosowanie na wcześniej zaproponowanych kandydatów będzie tajne.

- Jeśli chodzi o kategorie, w których będą przyznawane wyróżnienia, to docenimy naj-

lepszego sędziego, supertalent rozgrywek młodzieżowych, młodzieżowca w rozgrywkach seniorskich, trenera drużyn młodzieżowych i seniorskich, zawodnika w poszczególnych ligach - mówi Anatol Obuch, wiceprezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej oraz pełnomocnik chelmskiego oddziału LZPN.

Początek uroczystości w izbińskim GOK-u o godz. 17. Organizację wydarzenia wsparł lokalny klub sportowy Ruch Izbica oraz burmistrz Krasnogostaw Roberta Kościuka. MP

W coraz większej gotowości

SIATKÓWKA Już tylko dwa tygodnie pozostały siatkarzom ChKS Arka Chelmska do inauguracji sezonu w I lidze, kiedy to podejmą u siebie zespół Chrobry Głogów. Podopieczni trenera Bartłomieja Rebdy intensyfikują przygotowania i rozgrywają kolejne mecze kontrolne.

Trzeci dwumecz kontrolny białozieloni rozegrali z zespołem MKS Będzin, który będzie również ich rywalem w rozgrywkach ligowych. Pierwsze spotkanie przegrali 2:3, w drugim natomiast wygrali 3:2. Jak jednak podkreśla trener Bartłomiej Rebdy, nie przykładają większej wagi do wyników, ponieważ to okres przygotowawczy, a wszystko zweryfikują dopiero rozgrywki ligowe.

- Oczywiście wygranie meczu jest budujące, ale skupiamy się

na tym, w którym miejscu jesteśmy i nad czym jeszcze musimy pracować. Chłopaki mieli możliwość rywalizacji z naprawdę mocnym zespołem z plusligową przeszłością i myślę, że jednym z faworytów do awansu - dodaje szkoleniowiec chelmskiej Arki. - Testujemy kolejne ustawienia i cały czas daję możliwość grania wszystkim zawodnikom, żeby współpraca między nimi była jak najbardziej efektywna. Cieszy fakt, że zdrowie wszystkim dopisuje i nie ma kontuzji, dzięki czemu przygotowania przebiegają bez zakłóceń.

W weekend siatkarze chelmskiej Arki brali jeszcze udział w XIX Memoriale Tragicznie Zmarłych Siatkarzy Avii Świdnik. O przebiegu tych zmagani napiszemy w kolejnym wydaniu naszej gazety. MP



Za nim udany sezon

TRIATHLON Andrzej Łoiński, jeden z czołowych reprezentantów sekcji biegowej Ruchu Izbica, po raz pierwszy w swojej karierze zaliczył pełen sezon triathlonowy. I to z bardzo dużym sukcesem.

W tym roku Andrzej Łoiński wziął udział we wszystkich sześciu wyścigach składających się na cykl Lotto Triathlon Energy. Finałowe zmagania odbyły się w ostatni weekend sierpnia w Mrągowie. Na dystansie sprinterskim 1/8 Ironmana (475 m pływania, 22,5 km jazdy rowerem i 5,25 km biegania) osiągnął czas 1 godz. 10 min 28 sek., co dało mu 13 miejsce w open i trzecie w swojej kategorii wiekowej.



W klasyfikacji całego cyklu Lotto Triathlon Energy reprezentant sekcji biegowej Ruchu Izbica uplasował się na piątą lokacie w open oraz pierwszej wśród równolatków. MP

Z Zamościa do Zamościa

KOLARSTWO III Rostoczańsko-Poleski Ultramaraton Rowerowy przeszedł do historii. W tej edycji wzięło udział ok. 130 kolarzy z całej Polski, którzy ścigali się na dystansach 150, 300 i 700 km. Start i meta zmagani organizowanych przez Chelmskie Stowarzyszenie Inicjatyw Społecznych były ulokowane w Zamościu.

Najszybszy na trasie liczącej 700 km był Marcin Cielinski, który przekroczył linię mety po 24 godz. 52 min 45 sek. Na dystansie 300 km najlepszy był Paweł Dolman (9 godz. 33 min 9 sek.), a na 150 km ex aequo Sebastian Grela i Bartosz Dudek (4 godz. 36 sek.). Trasy były poprowadzone m.in. przez Rostocze, Chelmska, Polesie oraz Pojezierze Łęczyńsko-Włodawskie. Oprócz aspektu sportowe-



go, wydarzenie ma na celu również promowanie walorów krajoznawczych i turystycznych województwa lubelskiego. Dwie poprzednie edycje Ultramarato-

nu miały swój początek i koniec w Chelmskiej, natomiast startem oraz metą przyszłorocznego wyścigu będzie Okuninka. MP

Przeszli do IV rundy

PIŁKA NOŻNA 30 sierpnia rozegrana została III runda Pucharu Polski na szczeblu okręgowym.

Do następnego etapu rozgrywek awansowała Eko Różanka, jeden z czołowych liderów A klasy, która 6:1 pokonała u siebie okręgowego Brata Siennica Nadolna. Takim samym wyni-

kiem do IV rundy spotkań pucharowych awansował Hetman Żółkiewka, na wyjeździe zwyciężając z Sinko Energy Bezek. Również na wyjeździe lepszy okazał się Orzeł Srebrzyszcze, pokonując Victorię Żmudź 5:3. Z kolei spotkanie Frassati Fajslawice - Ruch Izbica rozstrzygnęły dopiero rzuty karne. Mecz zakończył

się zwycięstwem pierwszego z tych zespołów 6:5 (1:1).

Kilka dni wcześniej spotkanie III rundy Pucharu Polski rozegrały Vitrum Wola Uhruska i Sparta Rejowiec Fabryczny, a do następnego etapu, po rzutach karnych 4:3 (1:1), awansował pierwszy skład. MP



Eko Różanka po wygranej z Bratem Siennica Nadolna

Rywalizowali na piasku

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** W ostatni weekend sierpnia odbył się ostatni z cyklu turniejów Seven Cup. Tym razem zmagania rozegrane zostały na boisku przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Do turnieju open zgłosiło się 14 zespołów, które zaprezentowały bardzo wysoki poziom i doświadczenie w tej dyscyplinie. Pierwsze miejsce zajął duet **Piłat/Olejniczek**, drugie **Toborek/Cholewa**, a trzecie **Sobaszek/Lapiński**. Z kolei w turnieju rodzinnym najlepsza okazała się drużyna **Kozików**, za nimi



znalazła się drużyna **Forysiów, Bieleckich**. Turniej Seven Cup odbył się

dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Sportu i Turystyki. **MP**

Kolejne medale Peletonu

● **MTB** Kolarze GKK Peleton Okszwów zasilili dorobek klubowy o kolejne krążki. Pod koniec sierpnia ścigali się w kilku lokalizacjach, udowadniając, że są w dobrej formie. Byli obecni zarówno w Michałowie i Sułowie, jak i w Woli Okrzejskiej oraz na lokalnym podwórku.

Zawodnicy Peletonu byli obecni w Michałowie, gdzie po raz dwunasty mogli rywalizować w następnym z wyścigów w cyklu Maratony Kresowe. Jego trasa, poprowadzona w całości przez dzikie obszary Puszczy Knyszyńskiej, była bardzo wymagająca, ale jednocześnie bardzo urokliwa dla oczu. Zadowolony z udziału w tych zmaganiach z pewnością może być **Mikołaj Rękas**, który zdobył kolejny medal do kolekcji, zajmując drugie miejsce w swojej kategorii wiekowej oraz 11 w open na dystansie fit (20,8 km). Z kolei reprezentantom GKK Peleton



Okszwów, którzy rywalizowali na dystansie półmaratonu (34,5 km), niewiele zabrakło do podium wśród równolatków. Ich wyniki przedstawiają się następująco: **Mateusz Łochnicki** - szósty w M15 i 84 w open, **Adam Rękas** - 5 w M20 i 23 w open, **Wiesław Wójtowicz** - czwarty w M50 i 24 w open. Z trasą ma-

ratonu, która liczyła 57,5 km, zmierzył się natomiast **Krzysztof Grajczyk**, ostatecznie docierając na miejsce szósty w swojej kategorii wiekowej i 12 w open.

Pod koniec sierpnia wspomniany wcześniej Adam Rękas, również w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego w kolarstwie szosowym w Sułowie

popisał się doskonałym wynikiem. Wygrał swoją kategorię wiekową na dystansie 51 km i do wcześniejszego mistrzostwa XCO dorzucił tytuł mistrzowski na szosie. Fenomenalny wynik sprzed roku powtórzył z kolei **Paweł Semeniuk**, który wziął udział w VI Biegu Kolarskim o Puchar Henryka Sienkiewicza w Woli Okrzejskiej. Nie dał tam szans rywalom w kategorii „inne rowery” na dystansie 46 km. Zwyciężył ją zdecydowanie, ponieważ linię mety przekroczył z niemal dwuminutową przewagą nad ścigającą go czołówką. Jeszcze jeden medal do dorobku GKK Peleton Okszwów dołożyła **Martyna Wolanin**, która rywalizowała w kolejnych zawodach ligi wakacyjnej, organizowanej przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie. W kategorii dziewcząt 11-13 lat zajęła drugie miejsce.

MP

Na szóstym miejscu

● **PIŁKA NOŻNA** Właśnie taką lokatę zajęła drużyna Huraganu Pniówno, która reprezentowała powiat chełmski podczas Mistrzostw Województwa Lubelskiego Oldbojów 35+. Zmagania odbyły się w Mełgwi 26 sierpnia, a wzięło w nich udział dziewięć zespołów.

Huragan Pniówno, który otrzymał puchar i dyplom wy-

stał w składzie: **Jolanta Wójtowicz** (bramkarka), **Wojciech Wójtowicz** (kapitan), **Mariusz Zdanowicz**, **Nico Reghin**, **Marek Zawadzki**, **Piotr Kozaczuk**, **Grzegorz Sobczuk**, **Paweł Gołębiowski** i **Krzysztof Kościuk**.

Głównym organizatorem zmagania był prezes zarządu Manufaktura Futbolu w Świdniku **Jacek Kosierb**. **MP**



Orzeł na podium

● **DWUBÓJ** Sebastian Orzeł, jeden z reprezentantów sekcji podnoszenia ciężarów MKS Olimp Chełm, dołączył do swojego dorobku kolejny medal.

W Ogólnopolskich Igrzyskach

LZS, które odbyły się w Łapach, **Sebastian Orzeł** zajął trzecie miejsce w swojej kategorii. Tę lokatę zapewnił mu wynik 262 kg, na co złożyło się 120 kg w rwaniu i 142 kg w podrzucie. **MP**



Przez krzaki, błota i bagna

● **BIEGI OCR** Ponad 250 osób wzięło udział w VII edycji Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd. 15-kilometrowa trasa poprowadzona dzikimi terenami gminy Dorohusk dała im w kość, ale nie odebrała dobrych humorów i motywacji. W drodze do mety mieli do pokonania kilkadziesiąt przeszkód, a dodatkowym utrudnieniem była wysoka temperatura.

W klasyfikacji kobiet pierwsze miejsce zajęła **Monika Osińska** (Biegacze Pomagacze) - 1 godz. 56 min 48 sek., drugie **Monika Kanclerz-Mazurczyk** (8 Ball Cross Gym Chełm) - 1 godz. 57 min 51 sek., a trzecie **Ewelina Kowalczyk** - 2 godz. 5 min 27 sek. Miejsca na podium w klasyfikacji mężczyzn zaję-



fol. Natalia Dudek

li natomiast kolejno: **Łukasz Wierzbicki** (OCR Team Biłgoraj) - 1 godz. 37 min 50 sek., **Krzysztof Mazurek** (KP PSP w Krasnymstawie) - 1 godz. 37 min 57 sek. i **Piotr Czemerys** (KP PSP w Krasnymstawie) - 1

godz. 42 min 24 sek.

Na tej samej trasie, ale w odrębnej klasyfikacji rywalizowali żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej. Wśród kobiet najszybsza była **Anna Chądzyńska** (3 godz. 58 sek.). Natomiast wśród



fol. Natalia Dudek



fol. Natalia Dudek



fol. Natalia Dudek



fol. Natalia Dudek

mężczyzn najsprawniej z trasą poradził sobie **Sebastian Kogut** (2 godz. 12 min 18 sek.).

Więcej zdjęć z VII Nadbużańskiego Biegu Pod Prąd na www.supertydzien.pl. **MP**



**CHEŁMSKA SZKOŁA
KARATE KYOKUSHIN
„SATORI”**
Zapisy

- SP nr 7 ul. Synów Pułku 15
- SP nr 8 ul. Połaniecka 10
- SP w Żółtańcach
- SP w Stawie

tel. 663 735 166

www.satorichelm.pl



4410

Podsumowanie młodzieżowych zmagania

Dobiegła końca rywalizacja sportowa w ramach różnych dyscyplin Ligi Wakacyjnej z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Ostatnie zawody pływackie odbyły się na kąpielisku Glińki i wzięło w nich udział 19 osób. W gronie pięciolatek najlepszy byli **Lucja Dubaj** i **Axel Korkosz**, rywalizację sześciolatek wygrała **Emilia Kosińska**, a ośmiolatek **Rafał Pastuszek**. W grupie dziesięciolatek najszybciej dystans przeplętni

Martyna Markiewicz i **Marcel Jandziński**, zaś wśród osób 11-13 lat **Nikola Korkosz** i **Kacper Filipczuk**.

Po raz ostatni w ramach tegorocznej Ligi Wakacyjnej na boisko wyszli również młodzi piłkarze. W końcowej klasyfikacji szkół podstawowych pierwsze miejsce zajął zespół FC Mańka, drugie Byki, a trzecie Predatorzy, natomiast w rankingu szkół ponadpodstawowych lokaty na podium przypadły kolejno drużynom: FC Ch, FC

Zakole i FC Staw.

Z kolei w ostatnich zmaganiach rowerowych wzięło udział 34 uczestników, którzy rywalizowali w jeździe ósemką i w slalomie. Tutaj na pierwszych miejscach w poszczególnych grupach wiekowych stawali: **Karolina Kozieł**, **Miłosz Krystynek**, **Iga Jasik**, **Adrian Kornilik**, **Barbara Makowska**, **Zofia Makowska**, **Karol Wójtowicz**, **Zuzanna Mazurek**, **Tomasz Kociubiński** i **Hubert Kostecki**. MP



Dożynkowe zmagania z Invictusem

● **STRZELCTWO** 119 osób wzięło udział w II Dożynkowych Zawodach Strzeleckich organizowanych przez Koło Strzeleckie LOK Invictus przy Pałacu Suchodolskich w Dorohusku.

Uczestnicy strzelali z karabinów pneumatycznych w kilku kategoriach. Drużynowo najlepszy był zespół w składzie **Aleksandra** i **Iwona Pede**, wśród mężczyzn zwyciężył **Mateusz Olchowski**, wśród kobiet **Magdalena Chomiarczuk**, a wśród młodzików **Weronika Witkowska**. Specjalne wyróżnienia otrzymali też najmłodszy i najstarszy uczestnik



zawodów, mający odpowiednio 3,5 roku oraz 76 lat.

- Chciałbym przeprosić wszystkich, którym nie udało się wystartować w zawodach,

bo niestety ograniczał nas czas, jaki mieliśmy na przeprowadzenie zmagania - mówi **Michał Kasprzak**, prezes Koła LOK Invictus. MP

Wracają na maty z przytupem

● **ZAPASY** Po wakacyjnej przerwie zapaśnicy i zapaśniczki z naszych klubów nabierają rozpędu w przygotowaniach do najważniejszych imprez w nowym sezonie. Część z nich była obecna na turnieju w Białymstoku, natomiast dwie reprezentantki Cementu Gryfa Chełm, wraz z trenerem, udały się na obóz szkoleniowy w Niemczech.

Podczas rozgrywanych w Białymstoku Mistrzostw Polski Zrzeszenia LZS, w których brało udział kilkuset zapaśników z całego kraju, bardzo dobrze spisali się reprezentanci MLUKS Włodawa. Złoty medal wywalczył na tamtejszych matach **Michał Zieliński**, natomiast brązowe **Adrian Grzywaczewski** i **Jan Lenart**. Wszyscy są uczniami I LO we Włodawie. Miejsce punktowane zdobył **Michał Lichaczewski** (II LO we Włodawie), a klub reprezentowali jeszcze **Mikołaj Paprota** i **Karol Oniszczyk** (obaj z ILO we Włodawie). Drużynowo MLUKS Włodawa uplasował się



Zapaśniczki i trener Cementu Gryfa Chełm w Henne

na trzecim miejscu.

W Białymstoku nie zabrakło również delegacji zapaśników LMKS Krasnystaw, którzy także zasilili dorobek klubu o trzy krążki w grupie młodzieżowców. Srebro wywalczyli **Krzysztof Knap** w kat. do 65 kg oraz **Adrian Bielecki** w kat. do 79 kg, natomiast brąz to zasługa **Ernesta Kopcia** w kat. do 65 kg. Piąte miejsce w tej samej grupie wiekowej zajął **Marcin Kawęcki** (kat. do 79 kg), a **Paweł Dziedzic** został wycofany z zawodów z powodu

kontuzji. W gronie kadetów piąty był **Oliwier Łapa** (kat. do 92 kg). Poza strefą medalową uplasował się też **Szymon Grochowski** (kat. do 80 kg).

Z jednym medalem z Mistrzostw Polski Zrzeszenia LZS wróciła natomiast reprezentacja Cementu Gryfa Chełm, a w rywalizacji młodzieżowej zdobyła go **Monika Dadas**. Wśród kadetek piąte lokaty przypadły **Kindze Kamoli** i **Nikoli Silniewicz**, natomiast ósme **Wiktorii Śmigielskiej**. MP

Z Litwy wrócili z tarczą

● **STRZELCTWO** **Kamil Mirzwa** i **Kamil Jakóbczak**, reprezentanci sekcji strzeleckiej Fabryki Sportu, dodali do kolekcji kolejne medale. Tym razem zdobyli je w turnieju rozgrywanym na Litwie.

Chełmscy strzelcy wzięli udział w zawodach Armatus Šaudykla Open level 3, które były jednocześnie Pucharem Litwy. Udało im się tam poniekąd w celu rewanżowym, żeby - podobnie jak reprezentanci Litwy w polskich turniejach - pokazać świetne przygotowanie.

- Zawody były bardzo trudne technicznie, a strzelcy gospodarzy udowodnili, że w klasie production są naprawdę wymagającymi rywalami - mówi **Kamil Mirzwa**, który jest również członkiem Klubu Magnum Chełm. - Na mój wynik negatywnie wpłynęło omi-



nięcie i nietrafienie metalowego celu, za co dostałem podwójną karę. Mimo to udało mi się zdobyć brązowy medal, a na pierwszym miejscu stanął **Donatas Cimoš**, aktualny mistrz Litwy, który również w Polsce często jest najlepszy

w wielu zawodach.

Drugi reprezentant Fabryki Sportu, **Kamil Jakóbczak**, był natomiast bezkonkurencyjny w klasie production optics i wrócił z Litwy ze złotym medalem. MP

Tym razem bez medalu

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** Na wysokiej, siódmej lokacie, **Julia Radelczuk** i **Paulina Łabuz** zakończyły walkę o podium podczas Mistrzostw Europy U18. Na boiskach w Madrycie bez większych kłopotów przebrnęły przez fazę grupową, później we znaki dał się nie tylko upał.

Julia Radelczuk i **Paulina Łabuz** na początku sły jak burza, nie mając sobie równych. Najpierw wyeliminowały parę reprezentującą gospodarzy **Manuelę Altieri** i **Bellę Huesca** 2:0 (21:16, 21:16), a następnie 2:0 Szwedki **Emilię Saxne** i **Sannę Madestam** również 2:0 (21:16, 22:20). W kolejnym meczu pokonały 2:1 (24:26, 21:11, 15:10) **Livę Eberę** i **Martę Gintere**, odniosły również triumf 2:0 (21:17, 21:11) nad duetem Ukrainek **Sofia Shchutskaja** i **Kateryna Biliak**. Pasma zwycięstw zawodniczek Tempa Chełm przerwały dopiero w ćwierćfinale Szwajcarki **Muriel Bossart** i **Livia Stolz**, które wygrały 2:1 (21:13, 15:21, 15:12). W ostatnim meczu tur-



fot. cev.eu

nieniu **Julia** i **Paulina** mierzyły się reprezentującymi Belgii **Anne-lore Bex** i **Ines Piret**, pokonując je 2:0 (21:18, 21:18) i finalnie zajmując siódmą lokatę.

- Po cichu liczyliśmy na medal, ale doszły nas słuchy, że **Julka** ma problemy zdrowotne, które w połączeniu z bardzo wysoką temperaturą sprawiły, że nie mogła zaprezentować formy, z której jest dobrze zna-

na - mówi prezes Tempa Chełm **Wojciech Miszczuk**. - Mimo wszystko uważam, że siódme miejsce w zawodach takiej rangi to największe osiągnięcie dziewczyn w tym roku. Życzymy im kolejnych sukcesów w przyszłorocznych mistrzostwach Europy i mistrzostwach świata, kiedy to będą startowały w starszych grupach wiekowych. MP



Reprezentanci LMKS Krasnystaw



Reprezentanci MLUKS Włodawa

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY
KUPNOSKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT. Tel. 794 564
080.

Sprzedam samochód, ford c-max, 2009 rok, automat, 2.0 diesel, stan bdb. c. 15 600 zł. Tel. 668 445 211.

SKUP AUT OSOBOWYCH
I DOSTAWCZYCH
ROCZNIKI 2000-2018
PŁACIMY GOTÓWKĄ.
Tel. 881 400 777.Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.
Tel. 727 563 368.● SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 3 800 zł. Tel. 502 858 956.

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Rozwój infrastruktury turystycznej i kulturalnej
gminy Kraśniczyn

Operacja realizowana jest w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

W dniu 15 grudnia 2022 r. w Lublinie podpisano umowę o przyznaniu pomocy dotyczącą realizacji operacji pn. „Rozwój infrastruktury turystycznej i kulturalnej gminy Kraśniczyn”

Cel realizacji operacji: Głównym celem operacji projektu jest rozwój oferty kulturalnej i turystycznej na terenie Gminy Kraśniczyn poprzez postawienie na terenie wokół Domu Kultury altan wraz ze stołami, huśtawek. Wskazana infrastruktura będzie wykorzystywana podczas wystaw, pokazów czy imprez plenerowych, będzie ogólnodostępna.

Zakres operacji: Wykonanie altan, stołów oraz huśtawek.

Całkowite koszty zadania wynoszą 156 700,00 zł, w tym kwota pomocy ze środków EFROW w wysokości 997 082,21 zł.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”



INFORMACJA

Starosta Chełmski działając na podstawie art. 1 ust. 2, art. 3 pkt. 2 i art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (Dz. U. z 2022, poz. 140) decyzją znak GKN.660.3.2.2023 z dnia 31.08.2023 r. orzekł o uznaniu za Mienie Gromadzkie nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie ewidencyjnym Świerże, jednostka ewidencyjna Dorohusk, oznaczonych w ewidencji gruntów jako działki nr 903, 905, 906, 907, 963, 998, 1085, 1755, 1971 oraz 2203 o łącznej powierzchni 6,87 ha. Decyzja powyższa została wywieszona na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk oraz Starostwa Powiatowego w Chełmie na okres 14 dni, a także na stronach internetowych: www.ugdorohusk.e-bip.eu/ i www.spchełm.bip.lubelskie.pl/

● MOTOCYKLE
I QUADY

Sprzedam. WSKM06B3, 1985r., bardzo zadbane, ubezpieczony, c. 8 500 zł. Tel. 505 505 283.

Kupię Simsona.
Tel. 732 808 900.● MOTORYZACYJNE
INNE

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Nowy rower „26” damka, niebieski, tanio. c. do uzg. Tel. 600 331 671.

Skup aut, motocykli, ciągników. Tel. 518 440 516.

Sprzedam. Mieszkanie, 72 mkw., parter, os. Słoneczne, 4 pokoje, zabudowany balkon. Tel. 501 070 442.

Sprzedam. Alufelgi, opony letnie 195/65 R15, 4 szt. Tel. 514 442 467.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Dom - 140 mkw., na działce 17 arów w Kamieniu, c. 299 000 zł. Tel. 512 365 071.

Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.

Sprzedam. Dom w centrum Krasnegostawu, przy ul. Żurka, c. 319 000 zł do negocjacji. Tel. 780 114 617.

Sprzedam dom o pow. 100 mkw., Sawin, przy trasie Chełm - Włodawa, do remontu. Działka 16 a, 2 budynki gosp., media: woda, prąd, siła, kanalizacja, KW bez obciążeń. Nieruchomość w b. korzystnej lokalizacji, ma potencjał inwestycyjny, c. 420 000 zł do neg. Tel. 511 701 149

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze, prąd 3-fazowy, c. 79 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., z poddaszem, 2 pokoje, garaż, działka, przy ul. Hrubieszowskiej. Tel. 607 271 280.

Sprzedam. 1/2 domu, bliźniak, 115 mkw., piwnica z garażem, przy ul. Żeromskiego. Tel. 502 174 914.

● MIESZKANIA

Wynajmę mieszkanie w centrum miasta, wszystkie media, c. 1300 zł. Tel. 506 468 070.

Wynajmę kawalerkę po remoncie, umeblowaną i wyposażoną, c. 1150 zł. Tel. 604 125 947.

Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 518 145 122.

Wynajmę mieszkanie na Bazylianach - 54 mkw., I piętro. Tel. 692 188 820.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje z kuchnią - 49 mkw., ul. Trubakowska, bloki wojskowe. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie - 56 mkw., 3 pokoje, gaz, ul. Armii Krajowej. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.

Wynajmę kawalerkę - 33 mkw., dla dwóch studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 153 000 zł. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania, umeblowane, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. Mieszkanie w centrum - 56 mkw., 3 pokoje, do remontu, przy ul. Armii Krajowej. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., bezczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Sprzedam. M-3, 69 mkw., I p., niski czynsz, Dorohusk, ul. Graniczna, c. 175 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3 przy ul. Pułku Szwoleżerów, niski czynsz, c. 257 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., I p., przy ul. Połanieckiej. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. M-5, 69 mkw., ul. Połaniecka, osiedle Kościuszki, 4 piętro. Tel. 604 191 447.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, 2 pokoje, ul. Graniczna, Dorohusk, c. 170 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., 2 piętro lub zamienię na M-3 parter, ul. Wolności 35, c. 320 000 zł. Tel. 506 061 219.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., III p., przy ul. Wolności, do remontu, c. 250 000 zł. Tel. 606 515 072.

Sprzedam. Kawalerka - 25 mkw., ul. Wojsławicka, parter, do remontu. Tel. 572 472 833.

Sprzedam. Mieszkanie - 62 mkw., 3 pokoje, kuchnia, piwnica, ul. Małachowskiego, Bazyłany, c. 6000 zł/mkw. Tel. 665 241 166.

Wynajmę. Stacja dla kobiety lub mężczyzny, pracujący lub emeryt. Tel. 793 470 676.

Wynajmę mieszkanie w domu jednorodzinnym, umeblowane, dla osoby pracującej, z miejscem na samochód. Tel. 608 420 470.

Wynajmę mieszkanie - 56 mkw., II p., osiedle Dyrekcyj. Tel. 608 625 488.

Wynajmę mieszkanie: pokój, kuchnia, łazienka, umeblowane, wszystkie media. Tel. 506 468 070.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Wynajmę stancję dla studentów, dobra lokalizacja. Tel. 517 565 563.

Wynajmę. Oficyna - 30 mkw., os. Rejowiecka. Tel. 792 536 135.

Wynajmę. Kawalerka - 32 mkw., dla dwóch osób, studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Połanieckiej - 69,7 mkw., II p., c. 350 000 zł do negocjacji. Tel. 504 781 457.

Sprzedam. M-4, 60 mkw., II p., os. Słoneczne, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 510 911 161.

● LOKALE

OGŁOSZENIE
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszaru komunalnego ujęcia wody „Bariera”.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977)

z a w i a d a m i a m

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr LXXVIII/629/23 z dnia 30 czerwca 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszaru komunalnego ujęcia wody „Bariera”. Przedmiotem planu jest teren położony we wschodniej części miasta w obrębie ewidencyjnym 066201_1.0018, obejmujący obszar komunalnego ujęcia wody „Bariera”.

Wnioski dotyczące planu mogą być składane na piśmie w terminie **do dnia 3 października 2023 r.** na adres Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22 - 100 Chełm.

Pisma należy kierować do Prezydenta Miasta Chełm pocztą, osobiście lub przez elektroniczną skrzynkę podawczą: epuap.gov.pl.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Prezydent Miasta Chełm
Jakub BanaszekOGŁOSZENIE
PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszaru Żabia - Wodna.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2023 r. poz. 977)

z a w i a d a m i a m

o podjęciu przez Radę Miasta Chełm Uchwały Nr LXXVIII/628/23 z dnia 30 czerwca 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Chełm dla obszaru Żabia - Wodna. Przedmiotem planu jest obszar zawarty w pobliżu ulic: Żabia, Rejowiecka i Wodna.

Wnioski dotyczące planu mogą być składane na piśmie w terminie **do dnia 27 października 2023 r.** na adres Urzędu Miasta Chełm, ul. Lubelska 65, 22 - 100 Chełm.

Pisma należy kierować do Prezydenta Miasta Chełm pocztą, osobiście lub przez elektroniczną skrzynkę podawczą: epuap.gov.pl.

Zgodnie z art. 8a ust. 1 oraz art. 17a ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w związku z przetwarzaniem przez Prezydenta Miasta Chełm, danych osobowych, uzyskanych w toku prowadzenia postępowań dotyczących sporządzania aktów planistycznych, prawo, o którym mowa w art. 15 ust. 1 lit. g rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), przysługuje, jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano.

Prezydent Miasta Chełm
Jakub Banaszek

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

DRUTEX
ENGINEERED FOR YOU

Partner Handlowy

BRAMSTAL
Robert Maik

WŁODAWA
609 437 579
BRAMSTALWŁODAWA

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, przy ul. Lubelskiej 21/7, „Pod Górka”. Tel. 609 413 963.

Wynajmę. Lokal handlowy - 34,80 mkw., Chełm, ul. Lubelska 21/7, pod „Górka”, c. 1000 zł. Tel. 609 413 963.

Wynajmę sklep spożywczy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.

Wynajmę lokal - 38 mkw., centrum Chełma, Lubelska 48. Tel. 605 228 010.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka budowlana - 3 ary, Wereszcze Duże, c. 50 000 zł. Tel. 739 444 867.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka rekreacyjno-budowlana, gmina Dubienka, blisko rzeka Bug, c. 35 000 zł. Tel. 604 971 897.

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Działka rolna przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działki budowlane po 10 a, blisko szkoła, media, urocze miejsce, Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka rolna - 2.55 ha, użytkowana, las - 30 a, Czułczyce. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka budowlana przy ul. Diamentowej, boczna Wygonu.
Tel. 607 569 787.

Sprzedam. Działka - 44 ary, malowniczo położona przy granicy, Dorohusk. Tel. 669 709 337.

Działki budowlane, ul. Metalowa, media. Tel. 724 858 339.

Sprzedam. Działki budowlane, zalesione, od 1419 mkw. do 2350 mkw., niska cena, media, doskonały dojazd, Tytusin - Stópie. Tel. 606 538 523.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Łąka o powierzchni 2.75h ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Garaż, osiedle Bazylany, ul. Małachowskiego, c. 65 000 zł Tel. 503 833 092.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.
Tel. 506 396 999

Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych.
Tel. 785 231 548.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113..

USŁUGI TRANSPORTOWE PRZEPROWADZKI

TADEX-POL

TADEUSZ NOWACZEWSKI
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a
Buśno 86a
510 399 131, 504 031 981

Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.

Piaskowanie, dojazd do klienta.
Tel. 501 606 240.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Usługi budowlane, remonty, dachy itp. Tel. 790 485 937.

Minikoparka - wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu.
Tel. 502 322 248.

Malowanie dachów.
Tel. 516 964 592.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic.
Tel. 788 213 681.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767

Malowanie mieszkań. Tel. 517 423 802.

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura.
Tel. 667 666 679.

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek.
Tel. 667 666 679.

Prace remontowe, blacharsko-dekarskie, oraz porządkowo-gospodarskie. Tel. 515 404 633.

Anteny TV/SAT, dekodery C+, Polsat, serwis. Tel. 507 156 875.

Złota rączka, domowy fachowiec, dużo usług. Tel. 665 670 947.

Malarz pokojowy. Tel. 507 156 875.

Kopalnia piasku. Tel. 790 350 700.

Stegna, wrzesień 8 dni od 1149 zł/os.
www.owcubex.pl,
www.wczasy-senior.pl.
Tel. (55)247 83 47.

Wczasy dla Seniora - Krynica Morska, wrzesień 8 dni od 1399 zł/os., październik 8 dni od 1299 zł/os. www.owjantar.pl, www.wczasy-senior.pl (55)247 60 30. Tel. 534 244 044.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Przyczepa jednoosiowa 4 t, tryby do Zetora, pompa paliwowa, c. do uzg. Tel. 517 042 050.

Sprzedam. Przyczepa - 3,5 t, 3x150x40 cm, wóz metalowy, krajzega, brony, pługi. Tel. 691 742 826.

OŚRODEK SZKOLENIA KORONA

Chełm ul. Lwowska 24A
tel. biuro 82 569 90 90

C, C+E

ZAWODOWE PRAWO JAZDY

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone.
Tel. 665 207 084.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., ciągnik C 360 z 1978 r., wóz platforma, wóz metalowy, opryskiwacz 300 l. Tel. 691 742 826.

Kombajn Bizon Z 056, siewniki do buraków, pług obrotowy, wał paszowy, wał gumowy 3 m. Tel. 885 020 592.

Sprzedam. Siewnik zbożowy 17-lejowy, z zaczepem do ciągnika, oddam za darmo siano luzem. Tel. 798 692 262.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe i 4x4, trolle, kopaczkę, ładowarkę. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Krajzega z silnikiem jednofazowym, tarcza cięcia 25, c. 350 zł, krajzega z silnikiem półtora kW, tarcza cięcia 40, c. 900 zł Tel. 607 663 639.

Walek do krajzegi masywny, tarcza cięcia 80, c. 200 zł, walek do zagęszczarki gleby, c. 100 zł. Tel. 607 663 639.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: wtorek i piątek
Powroty do Polski: środa i sobota

Przemek

+48 665 372 558
+32 488 244 817
f /busprzemek

Sprzedam. Rozrzutnik 1-osio- wy, siewnik poznaniak. Tel. 505 628 037.

Sprzedam. Krajzega z silnikiem silowym, od 1,5 kW do 4 kW, c. od 500 do 900 zł. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Ursus C-360, U-902. Tel. 735 449 249.

Glebożyzarka Grudziądz 165 cm i 200 cm, pług trzyskbowy Grudziądz, narybek karpia. Tel. 511 567 355.

Sprzedam Taśmociąg do obornika, c. 2600 zł. Tel. 510 952 256.

Sprzedam. Krowy - 3 sztuki, rasa LM, z cielętami, kombajn ziemniaczany. Tel. 519 382 471.

Kurczęta odchowane, kurki, kogutki, brojlerzy. Sitaniec. Sprzedaż i zapisy (możliwość dowozu). Tel. 504 411 349.

• INNE

Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek, zamrażarka Mors, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

• ZWIERZĘTA

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

Sprzedam. 2 jałówki, 1 byczka. Tel. 725 261 916.

Sprzedam. Boki żółte, górniki czerwono-krasne, bociany czarno-tyse. Tel. 511 726 923.

Sprzedam. Kozłeta 9-miesięczna, wysokomleczna, ugiaska- na, oddam kocięta wiosenne, śliczne. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Kozły młode, bez rogów, od kóz wysokomlecznych, króliki. Tel. 501 685 660.

Sprzedam młode kogutki. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Jęczmień jary, c. 110 zł, łąka 0,47 ha w kwadracie. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, zawiasy metalowe do bram. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, pszczoły. Tel. 603 583 234.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 504 043 310.

Sprzedam. Śrutownik, silnik 5 kW, krajzega metalowa. Tel. 883 813 032.

Kupię. Proso, dzwonić po 20:00. Tel. 794 352 506.

Sprzedam. Łubin, gorczyca, przyczepa, opryskiwacz 1000 l. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Łubin na poplon, gotowy do żniw, c. 226 zł/kg. Tel. 697 774 886.

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY

MOCNA KONSTRUKCJA! - OCYNK
Montaż GRATIS!

Krótkie Terminy
www.robstal.pl

82 332 14 04, 696 753 588
• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Kurczęta odchowane, kurki, kogutki, brojlery. Sitaniec. Sprzedaż i zapisy (możliwość dowozu). Tel. 504 411 349.

3 lemiesze na 2 otwory, 2 wyklepane, cena do uzgodnienia. Tel. 797 919 502.

• DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Sprzątanie domów, posesji, rąbanie drewna, koszenie. Tel. 608 109 567.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy na farmie drobiu, z mieszkaniem. Tel. 538 281 052.

Murarz, tynkarz, dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Koszenie trawy kosą spalinową, wycinka zakrzaczeń, wrzucanie węgla, inne prace. Tel. 666 735 590.

Podejmę pracę na farmie drobiu. Tel. 790 763 622.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzętanie domu, koszenie traw. Tel. 608 109 567.

Cięcie drewna, wycinka zakrzaczeń, koszenie trawy, wrzucanie węgla. Tel. 666 733 390.

DOM I OGRÓD

• AGD/RTV

Sprzedam. Kuchenka gazowa, piekarnik elektryczny Amica, tanio. Tel. 505 509 790.

Sprzedam. Wersalka po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 650 zł. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. 2 fotele po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 650 zł. Tel. 607 841 669.

Sprzedam. Łóżeczko dziecięce z materacem. Tel. 607 841 669.

Komoda jasna 140x80x35, stan bardzo dobry. Tel. 504 615 995.

• POZOSTAŁE

Sprzedam. Drzwi wewnętrzne płytowe z futryną, „70” prawe, meble, tapczan, rower „26”. Tel. 508 901 693.

Sprzedam. Garaż blaszany, miejsce obok szkoły nr. 7, 3 x 5 m. Tel. 888 705 201.

Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, płyty na podjazdy. Tel. 783 208 297.

MATRYMONIALNE

Poznam panią do 30 lat. Tel. 789 279 415.

Biuro matrymonialne. Kojarzenie par. Tel. 696 898 036.

Miła, samotna seniorka. Dzieci, wnuki wyrosły, zadbaj o siebie. Schorowanej pomogę. Starszy, niski, okolice Zamościa. Tel. 501 720 484.

Kawaler 48 lat, rolnik bez nałogów pozna kobietę w podobnym wieku. Tel. 783 191 893.

Wdowiec, 60 lat, bogaty, biznesmen, bez nałogów, pozna Panią do lat 62. Tel. 696 898 036.

Magdalena, 58 lat, wdowa, własny dom, samochód, praca, pozna statecznego pana do 65 lat na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Ryszard, 62 lata, brunet, wysoki, biznesmen, pozna Panią do 62 lat na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Jolanta, 64 lata, z okolic Zamościa pozna pana do lat 70, emerytura, dom, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Andrzej, 70 lat z okolic Hrubieszowa, zadbany, duża emerytura, dom, pozna panią do 66 lat. Tel. 696 898 036.

Teresa, 61 lat, bardzo ładna kobieta pozna pana do 65 lat, który nie pali papierosów. Cel do uzgodnienia. Tel. 696 898 036.

Mirosław 70 lat, zadbany, wysportowany, pozna panią do 67 lat, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Mariola, po przejściach, lat 54, córka 25 lat, pracuje, dom, samochód, pozna statecznego pana do lat 60. Tel. 696 898 036.

Kawaler, biznesmen, 45 lat, pozna panią, może mieć dziecko, do lat 45, bez nałogów. Na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Elżbieta, 54 lat, wdowa, z okolic Zamościa, pozna pana do 62 lat, na dobre i na złe. Tel. 696 898 036.

Pani 56 lat, pracująca, własny dom, panna, pozna pana do 65 lat w celu założeniu rodziny. Tel. 696 898 036.

Wdowiec, dobry sytuowany pozna panią do lat 60. Cel do uzgodnienia, warto. Tel. 577 527 454.

SKUP JABŁEK, FASOLI
SUSZENIE FASOLI, NASION, ITP.
TADEX-POL
TADEUSZ NOWACZEWSKI
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a
Buśno 86a
510 399 131, 504 031 981

RÓŻNE

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

Sprzedam. Rusztowanie na wóz, sieczkarnia ręczna, siewniczek ręczny, płużek, zamrażarka. Tel. 825 671 549.

Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Umywalka, pralka wirnikowa, szefflera, aloes, agawy lecznicze, opaska na kolana. Tel. 798 020 263.

Koszenie trawy, Chełm i okolice. Tel. 577 775 818.

Koszenie trawy, przekopanie działki, Chełm i okolice. Tel. 795 911 698.

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

SPRZEDAM INNE

Poszukuję pracownika na stanowisko kamieniarz. Tel. 503 084 144.

Zatrudnię osoby do pracy w kuchni, nauczymy wszystkiego. Tel. 502 566 996.

Zatrudnię fryzjera/fryzjerkę z doświadczeniem na samodzielnym stanowisku pracy. Tel. 507 052 710.

Kurier z własnym busem i działalnością, zarobki min 10 tys. zł netto na miesiąc. Tel. 502 777 536.

• SZUKAM PRACY

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, wycinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Zaopiekuję się osobą starszą lub dzieckiem, posiadam kwalifikacje. Tel. 508 727 453.

• MEBLE

Sprzedam. Regał pokojowy, kanapa 2-osobowa, kuchnia gazowa z piekarnikiem, ława pokojowa. Tel. 535 286 912.

Sprzedam. Narożnik po renowacji, jak nowy. Tel. 507 891 669.

PROMEDICA24

PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORA!

BONUS DO 500€

WYŻSZE STAWKI NA LATO!

ZADZWOŃ! ZAMOŚĆ

TEL. 789 218 013

Sprzedam. Sedes, typ warszawski, wanna 150 x 70 cm, tanio. Tel. 575 383 234.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwonić od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

Sprzedam. Łóżko rehabilitacyjne, nieużywane, z materacem. Tel. 518 532 111.

Sprzedam. Mleko kozie, serwatkę, ser podpuszczkowy. Tel. 512 396 552.

BUDOWLANE

Sprzedam. Siatka leśna, ocynkowana, zagęszczona, 150 cm, dostawa, c. 8 zł/mb. Tel. 510 623 626.

Sprzedam. Siatka ogrodzeniowa, 1.50 cm, ocynkowana, dostawa do domu, c. 18 zł/mb. Tel. 510 623 626.

Sprzedam. Słupki ogrodzeniowe z rur, kompletne, malowane, dostawa, c. 32 zł/mb. Tel. 510 623 626.

Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

Jac-Pol
691 966 358

► **MINIKOPARKA**
► **WYWROTKA 3,5 t**
► **TRANSPORT ZIEMI I PIASKU CHEŁM I OKOLICE**

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034

TEGO PODATKU OD 31 SIERPNIA NIE MUSISZ JUŻ PŁAĆ

Kupujesz pierwsze w życiu mieszkanie lub dom? Jest dobra wiadomość: Nie musisz płacić już podatku od tzw. czynności cywilnoprawnych.

Ekspert porównywarki rankomat.pl przełożył to na konkret. I policzyli, że w przypadku 50-metrowego mieszkania w dużym mieście oznacza to oszczędność w wysokości od 6

do aż ponad 13 tys. zł.

Co to jest PCC?

Podatek od czynności cywilnoprawnych (PCC) to danina, którą płacimy na rzecz państwa, dokonując jako osoba prywatna transakcji w obrocie gospodarczym. Najczęściej spotykamy się z tym podatkiem przy zakupie używanego samochodu osobowego.

Podatek w wysokości 2 proc.

wartości transakcji musimy także zapłacić, kupując nieruchomości na rynku wtórnym. Dla wielu osób jest to przykra niespodzianka, bo podnosi koszty i tak bardzo drogiej inwestycji mieszkaniowej.

Od 31 sierpnia, z tego obowiązku zwolnione są osoby, które kupują na rynku wtórnym pierwszą w życiu nieruchomość. Najwięcej zyskają kupujący nowe lokum w dużych

miastach, w których ceny nieruchomości są najwyższe.

Te pieniądze zostaną w naszym portfelu

Korzyści wynikające z nowego zwolnienia podatkowego są łatwe do policzenia, bo wynoszą 2 proc. od zapisanej w umowie wartości nieruchomości. Te pieniądze pozostaną w naszym portfelu i na pewno przydadzą się na pokrycie kosztów np. remontu, przeprowadzki czy na sfinansowanie innych wydatków związanych z zakupem nieruchomości, na przykład wynagrodzenia notariusza – mówi Konrad Pluciński, ekspert ds. produktów finansowych rankomat.pl. News4Media

WYKONUJEMY

ŚWIADECTWA CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW



518 524 828

DOM PRZY UL. PRYMASA
STEFANA WYSZYŃSKIEGO

620 000 PLN



tel. 885 851 179

SIEDLIŚKO 1.4 ha
RACIBOROWICE

299 000 PLN



tel. 669 494 034

MIESZKANIE 93 m²
W HRUBIESZOWIE

365 000 PLN



tel. 669 494 034

UROCZE SIEDLIŚKO
W STRYJOWIE

239 000 PLN



tel. 518 524 828

PIĘKNY DOMEK
W STAROSIELU

239 000 PLN



tel. 518 524 828

PIĘKNY DOM
W HORODYSKU

460 000 PLN



tel. 885 851 148

NOWY DOM
W REJOWCU FABR.

685 000 PLN



tel. 518 524 828

UTWARDZONY PLAC
PRZY UL. HUTNICZEJ

18 000 PLN



tel. 665 751 038

NOWOCZESNE M5
PRZY UL. KS. I. SKORUPKI

540 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM DRYSZCZÓW

599 000 PLN



tel. 669 494 034

MIESZKANIE, 57,40 m²
UL. I AWP

295 000 PLN



tel. 665 751 038

MAGAZYN/HALA
PRZY UL. ZACHODNIEJ

8000 PLN



tel. 665 751 038

NOWY DOM
W REJOWCU FABR.

685 000 PLN



tel. 518 524 828

M-2 UL. MICKIEWICZA

247 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 PRZY
UL. WOJŚLAWICKIEJ

315 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY
UL. RAMPA BRZESKA

352 000 PLN



tel. 665 751 038

M4 PRZY UL. KOLEJOWEJ
W CHEŁMIE

234 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM PRZY UL. TUZINEK
W CHEŁMIE

549 000 PLN



tel. 518 524 828

MIESZKANIE - PARTER
UL. WOŁYŃSKA

239 500 PLN



tel. 665 751 038

DOM
W OKSZOWIE

485 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM Z DZIAŁKĄ
UDRYCZE WOLA

499 000 PLN



tel. 669 494 034

MIESZKANIE 145 m²
PRZY UL. MUZYKI

499 000 PLN



tel. 518 524 828

DOM Z DZIAŁKĄ 34 a
W HRUBIESZOWIE

850 000 PLN



tel. 669 494 034

M4 NA AL. I AWP

285 000 PLN



tel. 518 524 828

NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!

380 000 PLN



tel. 518 524 828

Działki



Rolno-budowlane:

Rolne:

Inwestycyjne:

Sprzedam. Drewno opałowe: jabłoń i czereśnia, sosna, suche, c. 350-500 zł/m3. Tel. 517 164 975.

Zbiornik na mleko, dojarka na części, rozrusznik C360. Tel. 662 930 520.

Kupię piec centralnego ogrzewania, na pellet, może być używany. Tel. 507 377 277.

tel. 669 494 034

tel. 518 524 828

Serdecznie zapraszamy:



TV
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Program telewizyjny 4 - 10.09.2023



Królowe przekrętu

TVP 2, sobota 9.09, godz. 22.30

Mieszkająca na przedmieściach Connie (Kristen Bell) składa reklamę nieprzydatnego do spożycia jedzenia. Dostaje od producenta platków śniadaniowych kupony rabatowe z przeprosinami. W głowie gospodyni domowej rodzi się pomysł na drobny przekręt z wykorzystaniem sklepowych promocji. W swój plan angażuje przyjaciółkę Jojo (Kirby Howell-Baptiste). Kobiety nie spodziewają, że ich przedsięwzięcie zamieni się w biznes wart 40 milionów dolarów. Wkrótce na trop oszustek wpada duet śledczy, Simon Kilmurry (Vince Vaughn) i Ken Miller (Paul Walter Hauser). Są gotowi na wszystko, by wykryć spisek i ukarać winnych.

Naręczony mimo woli

Polsat, sobota 9.09, godz. 22.30

Nowy Jork. Kanadyjka Margaret Tate pracuje w jednym z największych amerykańskich wydawnictw. Całe swoje życie podporządkowała pracy. Wymagająca szefowa nie przebiera w środkach, by osiągnąć cel, co nie przysparza jej sympatii wśród pracowników. Zaabsorbowana zawodowymi obowiązkami kobieta zapomina o przedłużeniu wizy. W najmniej odpowiednim momencie dowiaduje się, że grozi jej deportacja do ojczyzny. By temu zapobiec, musi niezwłocznie wyjść za mąż. Jedynym kandydatem na fikcyjnego narzeczonego jest jej asystent, Andrew. Mężczyzna z lęku o pracę przystaje na ofertę. On i szefowa zaczynają udawać zakochaną parę, choć pochodzą z różnych światów i nie przepadają za sobą. By podtrzymać mistyfikację, Margaret postanawia pojechać z Andrew na weekend do jego rodziny. Przewrażliwiona elegantka przeżywa szok, gdy wysiada z samolotu na Alasce...



Pięćdziesiąt twarzy Greya

TVN, sobota 9.09, godz. 23.50

Studentka literatury, Anastasia Steele (Dakota Johnson), ma przeprowadzić wywiad z przedsiębiorcą i miliarderem, Christianem Greyem (Jamie Dornan). Jest zafascynowana przystojnym mężczyzną, jednak po spotkaniu z nim nie liczy na cokolwiek. Wkrótce Grey zjawia się w sklepie, w którym dorywczo pracuje Anastasia. Władczy i skryty, powoli zaczyna wciągać ją do swojego świata. Przygotowuje też dziewczynę do podpisania kontraktu, dzięki któremu będzie ona mogła zostać jego kochanką.



Druga twarz

TVP 2, niedziela 10.09, godz. 21.00

W tajemniczych okolicznościach ginie amerykański senator. Do rozwikłania zagadki jego śmierci dyrektor CIA Tom Highland powołuje Paula Shepherdsona, który przeszedł już na emeryturę. Trop prowadzi do słynnego radzieckiego szpiega, znanego pod pseudonimem Cassius. Problem w tym, że on rzekomo nie żyje. Były agent staje przed niezwykle trudnym zadaniem. Próbuje odkryć, czy zabójcą naprawdę jest człowiek, którego uważano za zmarłego, czy też ma on swojego naśladowcę. W wyjaśnieniu tej skomplikowanej sprawy pomaga mu młody agent FBI, Ben Geary, który jest przekonany, że Cassius żyje.



Dla ciebie wszystko

TVP 1, niedziela 10.09, godz. 23.30

Dawson Cole pracuje na platformie wiertniczej. Cudem wychodzi cało z wypadku. Kilka miesięcy później dowiaduje się o śmierci przyjaciela. Po dwudziestu latach powraca w rodzinne strony, aby spełnić ostatnie życzenie zmarłego i wziąć udział w ceremonii pogrzebowej. Na miejscu spotyka Amandę Collier, z którą w czasach szkolnych łączyło go szczere uczucie. Doskonale się rozumie, mimo dzielących ich różnic. Drogi młodych ludzi rozeszły się w tragicznych okolicznościach. Obecnie Amanda jest troskliwą matką trojga dzieci. Nie znalazła jednak szczęścia u boku męża. Już kilka dni spędzonych razem wystarczy, aby stwierdzić, że nadal wiele ich łączy. Uczucie odżywa, a wraz z nim pojawiają się dawne problemy i nowe zmartwienia. Wydaje się, że są sobie przeznaczeni, ale los im wyraźnie nie sprzyja.



TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (18) - serial
9.40 Komisarz Alex (56) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (182) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (68) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Seszele. Wyspa D'Arros
14.00 Złoty chłopak - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /746/
16.05 Dziedzictwo (102) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4175) - telenowela
18.25 Leśniczówka (730) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (69) - telenowela
21.10 Teatr Telewizji - Pierwsza lepsza - spektakl teatralny, reż. Magdalena Małecka - Wippich, wyk. Mateusz Rusin, Zuzanna Saporznikow, Krzysztof Szczepaniak
22.30 Zawsze blisko ludzi - dok.
23.35 Balans bieli - magazyn
0.15 Bitwa o Midway - dramat wojenny, USA, reż. Jack Smight, wyk. Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn,
2.35 Pełnia życia - film obyczajowy

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Doda. Dream Show



- 21.05 Dzień Niepodległości. Odrodzenie - film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman
23.50 W cywilu - film sensacyjny, USA, 2006, reż. John Bonito, wyk. John Cena, Robert Patrick, Kelly Carlson, Anthony Ray Parker
1.50 Bez hamulców - film sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepf, wyk. Joseph Gordon-Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez, Jamie Chung

polsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Plecak Oliwego 6.35 Plecak Oliwego 7.05 Harmidom 8.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 9.45 SuperLudzie Extra 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi 22.05 Babie wakacje - komedia 0.00 Więzienie kobiet 0.30 Więzienie kobiet 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Potop - film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 19.35 Wojny magazynowe 20.00 Naczelny dowódca - film sensacyjny 21.50 Porwanie - thriller, USA 23.35 Piła: Dziedzictwo - horror

TVP 2

TVP 2

- 4.55 Na sygnale (367) - serial
5.30 M jak miłość (1686) - serial
6.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki
6.55 Rodzinka.pl (225) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy
11.50 Barwy szczęścia (2830) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akcyjowa 38 (167) - serial
14.05 Va Banque (627) - teleturniej
14.35 Na sygnale (185) - Wiara czyni cuda - serial
15.05 Krok od Nieba (6) - Poszukiwanie skarbu - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (294) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (628) - teleturniej
18.45 Akcyjowa 38 (169) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2830) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2831) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1737) - serial
21.55 Na sygnale (464) - Mentalna maczuga i muchomory - serial
22.35 Bazar de la Charite (4) - serial
23.40 Gdzie jesteś, Bernadette? - komedia, USA, reż. Richard Linklater, wyk. Cate Blanchett, Kristen Wiig, Judy Greer
1.40 O mnie się nie martw s.XII (13) - serial
2.40 Blue Jasmine - komediodramat, USA, reż. Woody Allen, wyk. Cate Blanchett, Alec Baldwin, Sally Hawkins, Bobby Cannavale, Peter Sarsgaard
4.30 Rodzinka.pl - serial
4.55 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
13.00 Ukryta prawda
14.05 Szpital - program obyczajowy
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Pati - serial



- 22.40 Komedia małżeńska - komedia obyczajowa, Polska 1993, reż. Roman Załuski, wyk. Ewa Kasprzyk, Jan Englert, Ewa Dałkowska, Krzysztof Kolberger, Zdzisław Wardejn
0.45 Szadź - serial
1.50 Co za tydzień
2.20 Dowody zbrodni - serial
3.20 Szpital - program obyczajowy
4.20 Nauka jazdy
4.50 Recepta na stary dom

tvp

TVP SPORT

- 6.10 PN - Orlen Ekstraliga kobiet 8.15 PN - Eliminacje EURO 2024 - 1. kolejka. Czechy - Polska 10.30 Piłka nożna - 2.liga 12.30 LA - mityng World Athletic Continental Tour - ISTAF, Berlin 14.20 Siatkówka - ME mężczyzn, Skopje, Macedonia Płn. Polska - Macedonia Płn. 16.05 Siatkówka kobiet - ME, Belgia Finał 18.10 PN 2 LIGA. Kotwica Kołobrzeg - Radunia Stężyca 20.15 LA - mityng World Athletic Continental Tour, Bellinzona 21.50 Sportowy Wieczerz 22.30 Boks - Gala w Kempston Park, RPA - Podsumowanie 0.55 Boks - Gala KBN 28. Białystok - walka. K.Włodarczyk - S.Louis

4

TV 4

- 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 Lot 93 z Newark - dramat sensacyjny

PONIEDZIAŁEK, 4.09

7

TVN 7

- 4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Mamma mia!
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Batman: Początek - film przygodowy, USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Michael Caine, Liam Neeson, Katie Holmes, Christian Bale, Gary Oldman, Cillian Murphy, Tom Wilkinson, Morgan Freeman, Ken Watanabe
23.55 Dziewczyna w czerwonej pelerynie - film przygodowy, USA, Kanada 2011
2.05 Hotel Paradise
3.05 Zbrodnie z pierwszych stron gazet - serial dok.
4.00 Druga strona medalu

puls

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Cobra - film sensacyjny, USA 1986, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Andrew Robinson, Brian Thompson, Brigitte Nielsen, Reni Santoni, Sylvester Stallone
21.50 Łzy słońca - dramat wojenny, USA 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Eamonn Walker, Monica Bellucci
0.05 Snajper: Duch wojownika - film akcji, USA 2016, reż. Don Michael Paul, wyk. Billy Zane, Chad Michael Collins, Dennis Haysbert, Stephanie Vogt
2.05 Dzielnica strachu - serial
3.05 Lombard: Życie pod zastaw
4.20 Tak jest świat
5.00 Nash Bridges - serial

trwam

TRWAM

- 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Życie według świętego Jana Pawła II 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzdużenia 22.00 Rodzina Połanieckich 23.20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło

ttv

TTV

- 5.05 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogolebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. PL 14.05 Królowe życia - serial 14.45 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! - program interwencyjny 15.45 Express 16.05 Nic do zgłoszenia 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express 22.00 Gogolebox. Przed telewizorem

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wikingowie

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (19) - Rozwód z miłości - serial
9.45 Komisarz Alex s.V (57) - Zabójczy gaz - serial
10.40 Ojciec Mateusz (183) - Słownia - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (69) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Struś - życie w biegu - dok.
14.00 Złoty chłopak - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /747/
16.05 Dziedzictwo (103) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4176) - telenowela
18.25 Leśniczówka (731) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości
19.50 Siatkówka mężczyzn - Mistrzostwa Europy, Skopje - Polska - Dania
22.10 Reset (10) - film dok.
23.20 Resortowe Dzieci
23.50 Magazyn śledczy
0.30 Dobroczyńca - film fabularny, USA, reż. Andrew Renzi
HIT 2.10 Chichot losu (3) - serial
3.05 Chichot losu (4) - serial
4.00 Notacje - prof. Józef Stasiński. Ten polski wrzesień 1939
4.15 Zakończenie dnia

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Ninja Warrior Polska



HIT 22.10 Safe House - thriller, USA, Japonia, 2012, reż. Daniel Espinosa, wyk. Ryan Reynolds, Denzel Washington, Vera Farmiga, Brendan Gleeson - Denzel Washington wciela się w jednego z najniebezpieczniejszych wrogów CIA, byłego oficera operacyjnego Tobina Frosta, który niespodziewanie pojawia się w jednym z miast Afryki Południowej i stawia na nogi cały wywiad.
0.50 Dzień Niepodległości. Odrodzenie - film sci - fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.05 Plecak Oliwego 7.05 Harmidom
8.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.10 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 22.00 Mocne uderzenie - komedia, USA, 2012, reż. Frank Coraci, wyk. Kevin James, Salma Hayek, Henry Winkler, Bas Rutten 0.30 Backdoor - wyścigi awaryjne 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

stopklatka **STOPKLATKA**

7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Tragedia w San Andreas - film sci - fi 16.55 Jednostka Specjalna "Duna" - serial 19.35 Wojny magazynowe 20.00 Pianista - dramat 23.05 Zaginiona bez śladu - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.00 Na sygnale (368) - serial
5.35 M jak miłość (1687) - serial
6.25 Łemkowska watra - reportaż
6.55 Rodzinka.pl (226) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Program publicystyczny
11.50 Barwy szczęścia (2831) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (168) - serial
14.05 Va Banque (628) - teleturniej
14.35 Na sygnale (186) - serial
15.05 Krok od Nieba (7) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (295) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (629) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (170) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2831 - 2832) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1738) - serial
21.55 Na sygnale (465) - O mały włos - serial
22.35 Bazar de la Charite (5) - serial
23.40 Wspomnienie lata - film obyczajowy, Polska, reż. Adam Gumiński, wyk. Urszula Grabowska, Robert Więckiewicz, Max Jastrzębski, Paulina Angielczyk, Jakub Lustyk, Kamil Kućwicz, Dawid Kraszewski, Karol Stala, Weronika Jakubowska, Elżbieta Romanowska
HIT 1.20 Gdzie jesteś, Bernadette? - komedia, USA, reż. Richard Linklater, wyk. Cate Blanchett, Kristen Wiig, Judy Greer
3.20 Czyste ręce - film dok.
4.30 Rodzinka.pl - serial
4.55 Zakończenie dnia

tvn **TVN**

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda - serial
13.00 Ukryta prawda
14.05 Szpital - program obyczajowy
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda - serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.40 Kuba Wojewódzki
23.45 Superwizjer
0.20 Pati - serial
1.20 Dowody zbrodni - serial
2.20 Największe polskie katastrofy - program dok.
3.20 Szpital - program obyczajowy
4.20 Nauka jazdy
4.55 Recepta na stary dom

tvn sport **TVP SPORT**

6.05 PN - 2.liga - 7. kolejka 8.20 PN - Eliminacje EURO 2024 - 2. kolejka. Polska - Albania 10.35 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 12.50 Strongman 13.50 Kraków - Paryż, w drodze po marzenia 14.30 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 16.45 Odcinanie do EURO - naj naj naj 19.20 studio Siatkówka - Mistrzostwa Europy mężczyzn, Skopje, Macedonia Pn.. Polska - Dania 19.50 Siatkówka - Mistrzostwa Europy mężczyzn, Skopje, Macedonia Pn.. Polska - Dania 22.10 Sportowy Wieczór 22.55 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 - 1 finału 23.45 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 - 1 finału

4 **TV 4**

11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 System - dramat kryminalny

WTOREK, 5.09

TVN 7

4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Leguizamo, John Turturro
HIT 23.30 Topielisko - horror, USA 2019, reż. Michael Chaves, wyk. Linda Cardellini, Roman Christou, Jaynee - Lynne Kinchen, Raymond Cruz, Marisol Ramirez
1.15 Hotel Paradise
2.20 Zbrodnie z pierwszych stron gazet - serial dok.
3.20 Nagi Instynkt Przetwarzania

tv puls **TV PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Zemsta Sokoła - film sensacyjny, USA 2014, reż. Ernie Barbarash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
HIT 22.00 Blitz - film kryminalny, Wielka Brytania, Francja, USA 2011, reż. Elliott Lester, wyk. Aiden Gillen, David Morrissey, Jason Statham, Paddy Considine, Zawe Ashton
0.00 Mechanik: Czas zemsty - film sensacyjny, USA, Niemcy 2005, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Ben Cross, Ivan Petrushinov
1.55 Dzielnica strachu - serial
2.55 Lombard: Życie pod zastaw
3.55 Dyżur
4.20 Menu na miarę

TRWAM

13.05 W sądeckiej krainie 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Lalka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w parafii pw. św. Jana Kantego 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Kapłan 23.00 Filmowe zyciorysy. Mój dziadek 1 września 1939 - Zygmunt Rypiński 23.50 Święty na każdy dzień

TTV

5.00 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. PL 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Super Rolnicy - program rozrywkowy 0.05 Diabelnie boskie 0.30 Diabelnie boskie

6 **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wikingowie

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńcowani, odbudowani
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (20) - serial
9.40 Komisarz Alex (58) - serial
10.35 Ojciec Mateusz (184) - Sekretny układ - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Wydra - powrót legendy
14.00 Złoty chłopak (8) - serial
15.00 Wiadomości
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /748/
16.05 Dziedzictwo (104) - serial
16.50 Siatkówka mężczyzn - Mistrzostwa Europy, Skopje - Polska - Czarnogóra
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (70) - telenowela
21.10 Polska mówi
22.20 Kamienie na szaniec - dramat wojenny, Polska, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcel Sabat, Kamil Szeptycki, Piotr Kaczyński
0.25 Trener - film dok.
1.35 Tajemnice rodu Valentów s.II (30 - 31) - serial
3.35 wojsko - polskie.pl (35)
4.10 Notacje - Jerzy Krusenstern. Byłem obrońcą Grodna

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 The Real Housewives Żony Warszawy
21.05 Temptation Island Polska



HIT 22.10 To nie tak, jak myślisz, kotku - komedia, Polska, reż. Sławomir Kryński, wyk. Katarzyna Figura, Jan Frycz, Jacek Borusiński, Tomasz Kot
0.25 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż. McG, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Bill Murray
2.40 Nasz nowy dom
3.40 Nasz nowy dom
4.45 Disco Gramy

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Oliwego 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Wakacje z Bałtykiem 20.35 Wakacje z Bałtykiem 21.05 Szkoła uwodzenia 2 - komediodramat 22.55 Nieobliczalny - film sensacyjny 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

stopklatka **STOPKLATKA**

7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Meteor kontra Ziemia - film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Duna" - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 Sędzia Dredd - film sensacyjny 22.00 Upadek - dramat

TVP 2 **TVP 2**

5.00 Na sygnale (369) - Najgorsza randka ever - serial
5.35 M jak miłość (1688) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Rodzinka.pl (227) - Słońce Kalifornii - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zaginione - odnalezione - Ołtarz mariacki Wita Stwosza
11.50 Barwy szczęścia (2832) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (169) - serial
14.05 Va Banque (629) - teleturniej
14.35 Na sygnale (187) - Wzorowy ojciec - serial
15.05 Krok od Nieba (8) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (296) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (630) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (171) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2832 - 2833) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (888) - serial
21.55 Na sygnale (466) - Niespodzianka - serial
22.35 Bazar de la Charite (6) - serial
23.40 Człowiek sukcesu - dramat, USA, reż. Brian Koppelman, David Levien, wyk. Michael Douglas, Susan Sarandon, Danny Devito
1.25 Bolívar (37) - serial
2.25 Jack Lemmon - nieprzeciętny Everyman - film dok.
3.30 Echo serca s.III (38) - serial
4.25 Rodzinka.pl - serial
4.50 Zakończenie dnia

tvn **TVN**

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
13.00 Ukryta prawda
14.05 Detektywi - serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje
16.50 Detektywi - serial
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Totalne remonty Szelągowskiej - program rozrywkowy



HIT 22.40 Godzilla - film przygodowy, USA, Japonia 2014, reż. Gareth Edwards, wyk. Aaron Taylor - Johnson, Elizabeth Olsen, Bryan Cranston, Ken Watanabe, Juliette Binoche, David Strathairn, Sally Hawkins
1.10 Superwizjer
1.40 Dowody zbrodni - serial
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.35 Nauka jazdy
4.10 Recepta na stary dom
4.40 Jak to jest zrobione - serial

tvn sport **TVP SPORT**

6.05 LA - mityng World Athletic Continental Tour, Bellinzona 8.15 Piłka nożna - Polska - Niemcy 10.35 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 12.45 Siatkówka mężczyzn - ME . Polska - Dania 14.20 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 16.30 Siatkówka - Mistrzostwa Europy mężczyzn, Skopje, Macedonia Pn.. Polska - Czarnogóra 16.50 Siatkówka - Mistrzostwa Europy mężczyzn, Skopje, Macedonia Pn.. Polska - Czarnogóra 19.35 la - Memoriał Mania 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 LA - mityng World Athletic Continental Tour, Rovereto 0.30 Sporty walki - Gala MMA Hexagone - 10. Orange, Francja

4 **TV 4**

12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 Trzynasty wojownik - film przygodowy

ŚRODA, 6.09

TVN 7

4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Podejrzeni zakochani - komedia kryminalna, Polska 2013, reż. Sławomir Kryński, wyk. Bartłomiej Kasprowski, Sonia Bohosiewicz, Weronika Książkiewicz
23.15 Chłopaki też płaczą - komedia, USA 2008, reż. Nicholas Stoller, wyk. Jason Segel, Kristen Bell, Mila Kunis, Russell Brand, Bill Hader, Jonah Hill
1.40 Hotel Paradise
2.40 Zbrodnie z pierwszych stron gazet - serial dok.
3.40 Nagi Instynkt Przetwarzania

tv puls **TV PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Teoria chaosu - dramat sensacyjny, Kanada 2005, reż. Tony Giglio, wyk. Damon Johnson, Jason Statham, Jessica Steen, Justine Waddell, Nicholas Lea, Ryan Phillippe, Wesley Snipes
22.05 Huragan - film katastroficzny, USA 2018, reż. Rob Cohen, wyk. Maggie Grace, Ralph Ineson, Ryan Kwanten, Toby Kebbell
0.15 13 minut - film katastroficzny, USA 2020, reż. Lindsay Gossling, wyk. Anne Heche, Peter Facinelli, Thora Birch, Tokala Black Elk, Trace Adkins
2.20 Dzielnica strachu - serial
3.20 Dyżur
4.05 Taki jest świat
5.00 Lombard: Życie pod zastaw

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Rodzina Połanieckich 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.35 Dar powołania 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnot 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przygody pana Michała 22.30 W imię prawdy. Tajny Instytut Katyński 23.25 Cud prawdy

TTV

5.05 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Goglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! - program interwencyjny 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.05 Goglebox. Przed telewizorem 1.05 Celnicy na straży Europy

6 **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 10.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 11.45 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wikingowie

TVP 1

5.15 Dziedzictwo (104) - serial
6.05 Złoty chłopak - serial
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (21) - serial
9.40 Komisarz Alex (59) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (185) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie. Taka historia (20)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii - Tini Heke
14.00 Złoty chłopak (9) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /749/
16.05 Dziedzictwo (105) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4177) - telenowela
18.25 Leśniczówka (732) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.25 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024, Warszawa, Stadion Narodowy, 5. kolejka. - Polska - Wyspy Owcze
23.25 Ocaleni - reality show
0.30 Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.10 Resortowe Dzieci
1.40 Tajemnice rodu Valentów s.II (32 - 33) - serial
3.40 Ocaleni - reality show
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki



22.10 I że cię nie opuszczę - melodramat, USA, 2012, reż. Michael Sucsy, wyk. Rachel McAdams, Channing Tatum, Jessica Lange, Scott Speedman
0.25 To nie tak, jak myślisz, kotku - komedia, Polska, reż. Sławomir Kryński, wyk. Katarzyna Figura, Jan Frycz, Jacek Borusinski, Tomasz Kot
2.55 Nasz nowy dom
3.55 Zjedz Alaskę
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Olliego
7.05 Plecak Olliego 7.35 Harmidom
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Polacy za granicą 21.00 Salt - thriller 23.05 Siła rażenia - film sensacyjny 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

7.50 Złotopolscy - serial 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Burzowe tornado - film sci-fi 16.55 Jednostka Specjalna "Duna" - serial 18.55 Wojny magazynowe 20.00 Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy 22.45 Tulipan - serial

TVP 2

5.00 Na sygnale (370) - Rzeź niewiniątek - serial
5.30 M jak miłość (1689) - serial
6.20 Natura bez granic (3) - dok.
6.55 Rodzinka.pl s.XII (228) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 De Gaulle w PRL. Generał powraca do Polski
11.50 Barwy szczęścia (2833) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (170) - serial
14.05 Va Banque (630) - teleturniej
14.35 Na sygnale (188) - Truposz - serial
15.05 Krok od Nieba (9) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (297) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (631) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (172) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2833 - 2834) - serial
20.50 Postaw na milion - teleturniej
21.45 Polskie Biesiady - koncert
23.10 Wyścig z czasem - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
1.10 Bolivar (38) - serial
2.10 Wspomnienie lata - film obyczajowy, Polska, reż. Adam Guziński, wyk. Urszula Grabowska, Robert Więckiewicz, Max Jastrzębski, Paulina Angielczyk, Jakub Lustyk, Kamil Kuciewicz, Dawid Kraszewski, Karol Stala, Weronika Jakubowska, Elżbieta Romanowska
3.50 Rodzinka.pl - serial
4.40 Zakończenie dnia

TVN

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
14.05 Detektywi - serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje
16.50 Zapisane w gwiazdach
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



22.40 Pięćdziesiąt twarzy Greya - film obyczajowy, USA 2015, reż. Sam Taylor - Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford, Luke Grimes, Marcia Gay Harden
1.15 Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson
3.35 Nauka jazdy
4.05 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.10 LA - Memoriał Wiesława Maniaka, Szczecin 8.20 Eliminacje EURO 2024 - 3. kolejka. Mołdawia - Polska 10.20 Odliczanie do EURO 12.10 LA - mityng World Athletic Continental Tour, Rovereto 14.00 Pełnosprawni 14.30 Koszykówka mężczyzn - MŚ - podsumowanie 16.45 Siatkówka - ME mężczyzn, Skopje. Polska - Czarnogóra 18.30 Eliminacje EURO 2024 - 5. kolejka. Polska - Wyspy Owcze 20.35 Eliminacje EURO 2024 - Warszawa, Stadion Narodowy, 5. kolejka. Polska - Wyspy Owcze 23.30 Sportowy Wieczór 0.15 Boks - Gala w Gold Coast - walka. S.Goodman - R.Aleem

TV 4

11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.00 Krejzi Patrol 23.05 Rebelia - film sci-fi

CZWARTEK, 7.09

TVN 7

4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Opowieści małżeńskie
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Bękarty - komedia, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Glenn Close, Katt Williams, Ving Rhames
23.25 Podejrzani zakochani - komedia kryminalna, Polska 2013, reż. Sławomir Kryński, wyk. Bartłomiej Kasprowski, Sonia Bohosiewicz, Weronika Książkiewicz
1.35 Hotel Paradise
2.40 Zbrodnie z pierwszych stron gazet - serial dok.
3.40 Nagi Instykt Przetwarzania

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Futro z misia - komedia, Polska 2019, reż. Kacper Anuszewski, Michał Milowicz, wyk. Cezary Pazura, Izabella Miko, Kacper Anuszewski, Michał Milowicz, Olaf Lubaszenko
22.00 XXIV Mazurska Noc Kabaletowa - widowisko rozrywkowe, Polska 2023
0.00 Zemsta frajerów - komedia, USA 1984, reż. Jeff Kanew, wyk. Anthony Edwards, Curtis Armstrong, John Goodman, Larry B. Scott, Robert Carra-dine, Ted McGinley
1.35 Dzielnica strachu - serial
2.35 Lombard: Życie pod zastaw
3.50 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges - serial

TRWAM

12.50 Skarby Ojcowskiego domu 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Stanisław Kulon - świadek Sybiru 15.00 Moja wyspa wiary 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędka nad wodę 16.35 Zew natury 17.00 Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu 19.25 Akademia pro - life 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przygody pana Michała 22.30 Muzyczne chwile 22.45 To nic takiego

TTV

5.00 Dobra robota 5.50 Nauka jazdy 6.20 Express 6.35 Diablenie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 DeFacto 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Zakup w ciemno 0.00 Super Rolnicy - program rozrywkowy

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 11.45 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Wikingowie

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Błisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.II (22) - serial
9.40 Komisarz Alex (60) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (186) - serial
11.25 Kuchnia Jagiellonów (2)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii
14.00 Złoty chłopak (10) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /750/
16.05 Dziedzictwo (106) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4178) - telenowela
18.25 Leśniczówka (733) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Archiwista 2 s.II (1) - serial
21.30 Historia jednej zbrodni
23.05 Zwyczajna przysługa - film fabularny, USA, reż. Paulk Feig, wyk. Anna Kendrick, Blake Lively, Henry Golding
1.10 Kanał - dramat wojenny, Polska, reż. Andrzej Wajda, wyk. Teresa Izewska, Tadeusz Jan-czar, Wierczyński, Stanisław Mikulski, Emil Karewicz, Tadeusz Gwizdzowski, Władysław Sheybal, Teresa Ber-zowska, Jan Englert
2.55 Papież Franciszek i jego przesłanie - film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo



22.10 Men in Black: International - komedia sci-fi, Chiny, USA, 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Rebecca Ferguson, Rafe Spall
0.50 Resident Evil: Retrybucja - horror sci-fi, Niemcy, Kanada, USA, Francja, Wielka Brytania, 2012, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Sienna Guillory, Michelle Rodriguez, Aryana Engineer
3.00 Nasz nowy dom
4.00 Zjedz Alaskę

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.35 Plecak Olliego
7.05 Plecak Olliego 7.35 Harmidom
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Plan ucieczki 2 - film kryminalny 22.05 Uniwersalny żołnierz: Powrót - film sensacyjny 23.55 Szkoła uwodzenia 2 - komediodramat 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

8.05 Anna i król - dramat kostiumowy 11.10 Zakochana złoźnica - komedia 13.10 Inteligent w armii - komediodramat 15.50 Poirot: Dwanaście prac Herkulesa - film kryminalny 17.50 Wielcy ludzie wielkich wojen - serial 20.00 Dobry rok - film obyczajowy 22.30 Kobieta w czerni - horror

TVP 2

5.00 Na sygnale (371) - Zabójcza głupota - serial
5.30 M jak miłość (1690) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Jarosław Kailing
6.55 Rodzinka.pl (229) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Nie taka prosta historia - Ogniem i mieczem
11.50 Barwy szczęścia (2834) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (171) - serial
14.05 Va Banque (631) - teleturniej
14.35 Na sygnale (189) - serial
15.05 Krok od Nieba (10) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (298) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (632) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (173) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2834 - 2835) - serial
20.50 Polskie Biesiady
22.10 Gwiazdy The Voice
23.40 Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Efira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy
1.25 Druga twarz - film fabularny, USA, reż. Michael Brandt, wyk. Richard Gere, Topher Grace, Martin Sheen, Stephen Moyer, Odette Annable
3.15 Człowiek sukcesu - dramat, USA, reż. Brian Koppelman, David Levien, wyk. Michael Douglas, Susan Sarandon, Danny Devito
4.50 Zakończenie dnia

TVN

5.30 Uwaga!
5.50 Ukryta prawda
6.40 Doradca smaku
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.55 Ukryta prawda
13.00 Ukryta prawda
14.05 Detektywi - serial
15.10 Ten moment
15.45 Kuchenne rewolucje
16.50 Zapisane w gwiazdach
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda



20.00 Teściowie - komedia, Polska 2021, reż. Kuba Michalczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Marcin Dorociński, Izabela Kuna, Adam Woronowicz, Ewa Dałkowska
21.45 Planeta singli 3 - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Bogusław Linda, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
23.55 Kuba Wojewódzki
1.00 Śmierć Diany: dwa śledztwa
2.05 Dowody zbrodni - serial
3.05 Szpital - program obyczajowy
4.00 Recepta na stary dom
4.30 Jak to jest zrobione - serial
5.00 Kto was tak urządził

TVP SPORT

6.05 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 - Podsumowanie 8.20 Eliminacje EURO 2024 - 5. kolejka. Polska - Wyspy Owcze 10.35 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 13.00 Wioślarstwo - MŚ, Belgrad - Finały 15.55 Koszykówka - MŚ mężczyzn 2023 16.55 Piłka nożna mecz towarzyski drużyn do lat 20, Łomża. Polska - Portugalia 19.00 Cała Polska widziała... Aluminium Konin 1998 19.30 Eliminacje Mistrzostw Europy do lat 21, . Polska - Kosowo 22.20 Sportowy Wieczór 23.00 RING TVP SPORT 23.50 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - 5. kolejka. Polska - Wyspy Owcze 2.10 IE 2023 - Muaythai

TV 4

10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Pomóż mi 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

PIĄTEK, 8.09

TVN 7

4.50 Szkoła - program obyczajowy
6.45 Szpital - program obyczajowy
7.45 Ukryta prawda
10.50 Zagadki losu
11.50 Opowieści małżeńskie
12.50 Szpital - program obyczajowy
13.50 Sąd rodzinny
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 Mamma mia!
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Słodko - ostro - komedia, USA 2021, reż. Geeta Malik, wyk. Sophia Ali, Rish Shah, Manisha Koirala
23.15 Lemur zwany Rollo - komedia, Wielka Brytania/USA 1997, reż. Fred Schepisi, Robert Young, wyk. John Cleese, Jamie Lee Curtis, Kevin Kline, Robert Lindsay, Michael Palin
1.00 Hotel Paradise
2.00 Zbrodnie z pierwszych stron gazet - serial dok.
3.00 Nagi Instykt Przetwarzania. Elita

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 W otchłani - thriller, Kanada, USA 2018, reż. Pasha Patriki, wyk. Al Sapienza, Dolph Lundgren, Jasmine Waltz, Jean - Claude Van Damme
22.05 Cobra - film sensacyjny, USA 1986, reż. George Pan Cosmatos, wyk. Andrew Robinson, Brian Thompson, Brigitte Nielsen, Reni Santoni, Sylvester Stallone
23.55 Zemsta Sokola - film sensacyjny, USA 2015, reż. Ernie Bar-barash, wyk. Jimmy Navarro, Lateef Crowder, Michael Jai White, Neal McDonough
1.50 Menu na miarę
2.30 Z archiwum policji
2.55 Menu na miarę
3.30 Dyżur

TRWAM

14.30 Drzwi do lasu 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Szkaplerz - znak Maryi 17.30 Geopolityka 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Łalka 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regał

TTV

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Diablenie boskie - serial 6.40 10 wizyt Michela Morana 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ukryta prawda 12.00 Sekrety życia 13.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.05 Królowe życia - serial 15.30 Uwaga! 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Diablenie boskie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.05 Diablenie boskie 22.30 Diablenie boskie - dokument 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

TV 6

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.15 Więzienie 11.45 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 10 minut - thriller

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.15 Komisarz Alex s.V (61) - serial
10.10 Ojciec Mateusz (187) - serial
11.05 Wiesz czy nie wiesz? s.I - /2/ - teleturniej
12.00 Gwiazdy. południe - Nevada Smith - western
14.10 Z pamięci - Kabaret Starszych Panów
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Chłopi (2) - Jarmark - serial
15.55 Rolnik szuka żony seria. - /12/ - reality show
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (337) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex (241) - serial
21.30 Furia - dramat, USA, reż. David Ayer, wyk. Logan Lerman, Jon Bernthal, Shia Labeouf, Michael Pea, Brad Pitt
23.55 Wróg numer jeden. dramat sensacyjny, USA, reż. Kathryn Bigelow, wyk. Jessica Chastain, Jason Clark, Joel Edgerton, Jennifer Ehle
2.35 Party przy świecach - film TVP, Polska, reż. Antoni Krauze, wyk. Wiesław Wójcik, Tomasz Zaliwski, Halina Wyrodek, Barbara Rachwańska, Ewa Ziętek, Marian Dziędziel, Zbigniew Buczkowski, Jan Himilsbach
3.45 Jaka to melodia?

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień. Polsat News
8.40 Sezon na misia. - film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
12.40 Para do Gara.
Ona mówi, on gotuje
13.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.15 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci. Premierzy



20.00 Kevin sam w Nowym Jorku - komedia, USA, 1992, reż. Chris Columbus, wyk. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, Catherine O'Hara
22.30 Narzeczony mimo woli - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Anne Fletcher, wyk. Sandra Bullock, Ryan Reynolds, Malin Akerman, Mary Steenburgen
1.10 Glass - thriller, USA, Chiny, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Anya Taylor - Joy
4.05 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

super **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.05 Koralowy obóz
8.05 Harmidom 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 15.20 Doktor Dolittle: W pogoni za błahostkami - film familijny 17.05 Smerfy: Poszukiwacz zaginionej wioski - film anim. 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Na linii ognia - dramat sensacyjny, USA, 1993, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Clint Eastwood, John Malkovich, Rene Russo, Dylan McDermott 22.45 Salt - thriller 0.50 Backdoor - wyjście awaryjne 1.20 Polsat SuperHit Festival 2017 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

6.15 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Stawka większa niż życie - serial 15.00 Dobry rok - film obyczajowy 17.30 Inteligent w armii - komediodramat 20.00 Głośne hity: System - thriller 22.15 Sędzia Dredd - film sensacyjny

TVP 2 **TVP 2**

4.55 Barwy szczęścia (2831 - 2833) - serial
6.35 M jak miłość (1737) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.55 Zrzućnowani odbudowani
12.30 Polskie Biesiady
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2023
16.20 Na dobre i na złe (888) - serial
17.15 Wędrowiec Polski - Warmia
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (633) - teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (174) - serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 The Voice of Poland s. XIV - Przesłuchania w ciemno
22.30 Królowe przekreću - komedia, USA, reż. Aron Gaudet, Gita Pullapilly, wyk. Kirby Howell - Baptiste, Paul Walter Hauser, Kristen Bell, Joel Mchale, Bebe Rexha
0.30 Wyścig z czasem - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
2.30 Miłość po francusku - komedia romantyczna, Francja, reż. David Moreau, wyk. Virginie Efira, Pierre Niney, Charles Berling, Gilles Cohen, Camille Japy
4.05 Patrzę na ciebie, Marysiu - film obyczajowy, Polska, reż. Łukasz Barczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Michał Bukowski, Redbad Klynstra, Dorota Landowska
5.15 Zakończenie dnia

tvn **TVN**

5.40 Uwaga!
6.00 New Looney Tunes. - animacja
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 MasterChef
15.05 Ślub od pierwszego wejrzenia
16.10 Totalne remonty Szlagowskiej - program rozrywkowy
17.15 Kobieta na krańcu świata
17.50 Doradca smaku
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 Top Model



21.40 Kac Vegas w Bangkoku - komedia, USA 2011, reż. Todd Philips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson
23.50 Pięćdziesiąt twarzy Greya - film obyczajowy, USA 2015, reż. Sam Taylor - Johnson, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Jennifer Ehle, Eloise Mumford, Luke Grimes, Marcia Gay Harden
2.30 Co za kabaret!
3.35 Nauka jazdy
4.10 Recepta na stary dom
4.40 Jak to jest zrobione - serial
5.10 Kto was tak urządził

tvn 2 **TVP SPORT**

6.35 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 8.50 Piłka nożna - Eliminacje ME do lat 21. Polska - Kosowo 10.55 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, Rekord Bielsko Biala - AZS UJ Kraków 13.00 Wioślarstwo - MŚ Belgrad - Finały 15.40 Piłka nożna. Zagłębie II Lubin - Kotwica Kołobrzeg 17.50 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024, Ukraina - Anglia 20.00 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy SEC, Bydgoszcz 20.15 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy SEC, Bydgoszcz 23.00 Sportowy Wieczór 23.35 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024, 5. kolejka. Ukraina - Anglia 1.50 Boks

4 **TV 4**

6.00 Galileo 11.05 Garfield - komedia familijna 12.50 Miłość na safari - melodramat 14.40 Jaś Fasola radzi 14.55 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Para do Gara. Ona mówi, on gotuje 21.00 Doda. Dream Show 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.10 Underworld - horror

SOBOTA, 9.09

7 **TVN 7**

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Mój przyjaciel delfin II: Ocalić Mandy - film przygodowy
9.35 Ten moment
10.10 Ukryta prawda
15.15 Sposób na teściową - komedia, USA, Niemcy 2005
17.30 Jurassic World - film przygodowy, USA 2015
20.00 Harry Potter. Komnata Tajemnic - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2002, reż. Chris Columbus, wyk. Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Kenneth Branagh, Richard Harris, Maggie Smith, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Tom Felton
23.25 Mroczny ryceź - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart, Michael Caine, Morgan Freeman
2.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.30 Nagi Instykt Przetrawiania

puls **TV PULS**

6.00 Taki jest świat
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Niezniszczalni - film sensacyjny, USA 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Dolph Lundgren, Eric Roberts, Jason Statham, Jet Li, Sylvester Stallone
22.00 Wykidajło - film sensacyjny, USA 1989, reż. Rowdy Herington, wyk. Ben Gazzara, Kelly Lynch, Kevin Tighe, Patrick Swayze, Sam Elliott
0.20 Mechanik: Czas zemsty - film sensacyjny, USA, Niemcy 2005, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Ben Cross, Ivan Petrusinov
2.20 Z archiwum policji
3.00 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur

TRWAM

16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historię 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Jan Ledóchowski. Część druga: katolik i polityka 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Ja jestem z wami przez wszystkie dni aż do skończenia świata

4 **TTV**

4.55 Made in Maroko - serial 5.35 Paloma - serial 6.35 Express 6.55 Usterka 7.30 DeFacto 8.25 Gogglebox. Przed telewizorem 9.25 10 wizyt Michela Morana 9.45 Express 10.05 Zakup w ciemno 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Dobra robota 12.40 Damy i wiesniaczki. PL 13.35 Damy i wiesniaczki. PL 14.35 Super Rolnicy 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.00 Nic do zgłoszenia 21.00 Zakup w ciemno 22.00 Super Rolnicy - program rozrywkowy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.05 Diabelnie boskie - dokument

6 **TV6**

8.00 W pustyni i w puszczy - serial 9.00 Benny Hill 9.45 Baśń o sześciu łabędziach - film familijny 11.40 Cząsy ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.00 Columbo 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 System - dramat kryminalny, USA, Wielka Brytania

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się. Polsce
9.00 Leśni zapylacze - film dok.
9.30 Między ziemią. niebem
10.00 Uroczystości beatyfikacyjne rodziny Ulmów
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią. niebem
13.10 Przykazanie miłości. Historia rodziny Ulmów z Markowej
14.10 Z pamięci - Kabaret Starszych Panów
14.25 Komisarz Alex (241) - Krańcówka - serial
15.20 Koncert
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Wiesz czy nie wiesz? s.I - /2/ - teleturniej
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Tirana, 6. kolejka. - Albania - Polska
23.30 Zakochana Jedynka - Dla ciebie wszystko - film obyczajowy, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Michelle Monaghan, James Marsden, Luke Bracey, Liana Liberato, Gerald McRaney
1.35 Furia - dramat, USA, reż. David Ayer, wyk. Logan Lerman, Jon Bernthal, Shia Labeouf, Michael Pea, Brad Pitt
3.50 Jaka to melodia?
4.40 Z pamięci - Kabaret Starszych Panów
4.45 Zakończenie dnia

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień. Polsat News
8.20 Hotel Transylwania. - anim.
10.05 Kevin sam. Nowym Jorku - komedia, USA, 1992
12.40 Para do Gara.
Ona mówi, on gotuje
13.40 Ninja Warrior Polska
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.40 Ślubne pogotowie Izabeli Janachowskiej
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo. Państwie
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi. Moralni
22.10 Teściowie



23.10 Resident Evil: Ostatni rozdział - horror, USA, Niemcy, Francja, Kanada, RPA, Australia, Wielka Brytania, Japonia, 2017, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Milla Jovovich, Iain Glen, Ali Larter, Shawn Roberts - Po wydarzeniach, które rozebrały się filmie "Resident Evil: Retribution", Alice jest jedną z nielicznych ocalałych, tego, co miało być ostatnim bastionem ludzkości. walce. Nieumarłymi.
1.40 Straszny film. - horror komediowy, USA, Kanada, 2006, reż. David Zucker, wyk. Anna Faris, Regina Hall, Craig Bierko

super **SUPER POLSAT**

6.00 Świat według Kiepskich 7.05 Koralowy obóz 7.35 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 Kung Fu Panda: Sekrety Mistrzów - film anim. 10.35 Doktor Dolittle: W pogoni za błahostkami - film familijny 12.30 Safari - film anim. 14.30 Karate Kid 2 - film przygodowy 16.50 Eragon - film fantasy 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Koncert Psalmów Dawidowych (beatyfikacja rodziny Ulmów) 22.00 Na linii ognia - dramat sensacyjny 0.40 Kabareto wa Ekstraklasa 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom

stopklatka **STOPKLATKA**

6.00 Doktor Quinn - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Niedziele na luzie: Hidalgo - ocean ognia - film przygodowy 14.40 Silverado - dramat 17.15 Stawka większa niż życie - serial 20.00 Mściciela - film kryminalny 22.00 Carrie - horror 0.00 Straż sąsiedzka - komedia sci - fi

TVP 2 **TVP 2**

5.25 Barwy szczęścia (2834 - 2835) - serial
6.35 M jak miłość (1738) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 The Voice of Poland s. XIV - Przesłuchania. ciemno
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2023
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Na sygnale (464) - Men-talna maczuga i muchomory - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (634) - teleturniej
18.55 Na sygnale (465) - O mały włoś - serial
19.20 Na sygnale (466) - Niespodzianka - serial
20.00 Postaw na milion - teleturniej
21.00 Druga twarz - film fabularny, USA, reż. Michael Brandt, wyk. Richard Gere, Topher Grace, Martin Sheen, Stephen Moyer
22.50 Złota dama - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Helen Mirren, Ryan Reynolds, Daniel Bruhl, Katie Holmes, Charles Dance
0.50 Kolyśanka - film fantasy, Polska, reż. Juliusz Machulski, wyk. Robert Więckiewicz, Małgorzata Buczkowska, Janusz Chabior, Filip Ochiński
2.40 Królowe przekreću - komedia, USA, reż. Aron Gaudet, Gita Pullapilly, wyk. Kirby Howell - Baptiste, Paul Walter Hauser, Kristen Bell, Joel Mchale, Bebe Rexha

tvn **TVN**

5.40 Uwaga!
6.00 Tom. Jerry Show - animacja
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.05 Co za tydzień
12.35 Top Model
14.15 Godzilla - film przygodowy
16.50 Planeta Singli. - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Bogusław Linda, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef
21.35 Szadz - serial



22.45 Godziny szczytu - film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson, Elizabeth Pena, Philip Baker Hall, Mark Rolston, Chris Penn
0.40 Kuchenne rewolucje
1.50 Śmierć Diany, dwa śledztwa
2.55 Szpital - program obyczajowy
3.55 Nauka jazdy
4.30 Recepta na stary dom
5.00 Jak to jest zrobione - serial

tvn 2 **TVP SPORT**

6.25 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy SEC, Bydgoszcz 10.20 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - mecz. 3.miejsce 12.35 Jerzy Młynarczyk - reportaż 13.00 Wioślarstwo - MŚ Belgrad - Finały 15.30 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Finał 16.25 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Finał 17.15 dni sport - magazyn 18.15 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Tirana, 6. kolejka. Albania - Polska 22.40 Piłka nożna - Eliminacje EURO 2024 - Tirana, 6. kolejka. Albania - Polska 23.50 Koszykówka mężczyzn - MŚ 2023 - Finał 1.50 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023

4 **TV 4**

11.05 Garfield 2 - komedia familijna 13.00 Nie można pocałować panny młodej - komedia romantyczna 15.00 Gęsia skórka 2 - horror komediowy 17.00 Łowcy skarbów 20.00 Para do Gara. Ona mówi, on gotuje 21.00 Love Island. Wyspa miłości 22.05 Afera Thomasa Crowna - film sensacyjny

NIEDZIELA, 10.09

7 **TVN 7**

5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.30 Scooby - Doo - film przygodowy, USA, Australia 2002
9.15 Ten moment
9.45 Ukryta prawda
14.50 Gru, Dru. Minionki - komedia, USA, Francja, Japonia 2017
16.40 Harry Potter. Komnata Tajemnic - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2002, reż. Alfonso Cuarón
20.00 Jurassic World: Upadłe królestwo - film przygodowy, USA 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall, Justice Smith, Daniella Pineda
22.50 Uciekaj! - horror, USA, Japonia 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Catherine Keener
0.55 Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Turturro
3.15 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

puls **TV PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Zawieszeni na drzewie - komedia, Francja 1971
9.55 Skrzydełko czy nóżka? - komedia, Francja 1976
12.15 Przyczajony tygrys, ukryty smok - film fantasy, 2000
14.40 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008
16.40 Hot Shots! - komedia sensacyjna, USA 1991
18.25 Hot Shots 2 - komedia sensacyjna, USA 1993
20.00 Niepokonani - dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
22.30 Niezniszczalni 2 - film sensacyjny, USA, Niemcy 2012, reż. Simon West, wyk. Chuck Norris, Dolph Lundgren, Jason Statham, Jet Li, Sylvester Stallone, Terry Crews
0.45 Zemsta frajerów - komedia, USA 1984, reż. Jeff Kanew
2.25 Dyżur
3.05 Taki jest świat
4.00 Z archiwum policji

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Fatima - miejsce wybrane przez Maryję 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Ukraińska modlitwa 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

4 **TTV**

6.05 DeFacto 6.55 10 wizyt Michela Morana 7.15 Super Rolnicy 8.15 Dobra robota 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.10 Zakup w ciemno 13.15 Nauka jazdy 13.45 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Super Rolnicy 17.05 Życie na kredyie 17.45 Express 18.05 Życie na kredyie 18.40 Damy i wiesniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 22.30 Nic do zgłoszenia 23.30 Damy i wiesniaczki. PL 0.30 Królowe życia - serial 1.10 Królowe życia - serial

6 **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Morderce starcie - film sensacyjny 0.55 Włatcy móch 1.25 Włatcy móch 3.00 Benny Hill 3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life 5.45 Teleszkupy TV

